



CERVECERÍA BOLIVIANA
NACIONAL S.A.

❑ Vacación de
invierno: A
partir del
22 de junio

Página seis

❑ \$us. 4.300 millones
para el desarrollo
sostenido de los
países pobres

Página nueve



CERVECERÍA BOLIVIANA
NACIONAL S.A.

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

AÑO XLI- N° 12.128- LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 12 DE JUNIO DE 1992 - 38 PAGINAS - LA PAZ Bs 1.50; EL PAIS Bs 2.00

En esta
Edición

momento
económico
hoy
momento Económico.



acados a burro
calde y concejales de
ochabamba serán
acados en burro hoy,
en acto simbólico
PRESENCIA del País,
página 3).

identes de
ADN
Riberla renunciaron
militantes de ADN y
Bomero Bloque de
Independientes
Nacionalistas
PRESENCIA del País,
página 5).

iversario
STMB celebra 48
os de vida (página 8
PRESENCIA del
País, página 4).



utogolpe
Presidente peruano
seguró que
utogolpe" estaba
manificado "a la
perfección" (página 9).

LAB tuvo
utilidades
El LAB tuvo en 1991
utilidades netas por 9,1
millones de bolivianos
(página 6).

Año 2000
En el año 2000 la
población en las
ciudades capitales del
país llegará a 4,1
millones de habitantes,
dice el INE (página 4).

En política, uno más uno no es igual a dos

Estrategia "Banzer 93" recortará cupo parlamentario de ADN y MIR

Ir juntos significa menos parlamentarios; separados, ingobernabilidad, sostienen
dirigentes de ambos partidos.

En medio de enfrentamientos internos en ADN por el proceso democrático que vive, y de exigencia de democratización dentro del MIR, un nuevo tema de preocupación surgió con nitidez ayer dentro del acuerdo de gobierno: los pros y los contras de ir juntos o separados en las elecciones 1993.

La estrategia "Banzer 93", que ha electoralizado prematuramente el ambiente político podría derivar en una reducción del caudal electoral que obtuvieron ambos partidos, de manera separada, en las elecciones de 1989, reconocieron el jefe de la bancada mirista, Hugo Carvajal, y el candidato a subjefe de ADN, Fernando Kieffer.

Sin embargo, ambos aseguraron estar dispuestos al sacrificio porque de ir separados, señalan, se corre un riesgo peor: la ingobernabilidad del Poder Ejecutivo e, incluso, del sistema político.

Además, añadieron que el Acuerdo Patriótico trasciende a 1993 y se proyecta hacia 1997, por lo que Kieffer señaló: "Yo me animaría a descartar una campaña por separado".

Sin embargo, Carvajal reconoció que esta decisión puede provocar el abandono de varios militantes de ambas tiendas políticas, al ver disminuidas sus posibilidades de poder.

El temor fue confirmado por otro parlamentario mirista, quien consideró que, frente a las disminuidas posibilidades de acceso al Parlamento, muchos militantes podrían optar por otros partidos (como CYD y UCS), en los que pueden satisfacer sus demandas.

Por ello, sostuvo que el Acuerdo Patriótico debería reconsiderar la posibilidad de que ADN y MIR participen por separado en las elecciones.

(Más información, página siete)

Ministro de Salud: "Líbramos contra el centralismo"

Tema de la descentralización al rojo vivo

V Congreso de Comités Cívicos se realizará el miércoles en Tarija. Chuquisaca se
adhiera a posición cruceña de conformar gobiernos de facto. Ministro de Salud
anuncia descentralización total de esa repartición hasta noviembre.

En rechazo a la inminente postergación del Congreso Extraordinario para tratar el anteproyecto de Ley de Descentralización Administrativa, el Comité Cívico de Chuquisaca se sumó a la amenaza de conformar gobiernos departamentales de facto hecha por su similar cruceño.

Su presidente, Jorge Márquez Ostria, afirmó que esa propuesta ya fue hecha por Chuquisaca el mes de febrero pasado y que si no la concretó el 25 de mayo, como estaba previsto, fue por "tolerancia a la clase política", la cual no supo responder al clamor de las regiones.

Reiteró que el Presidente de la República se comprometió a convocar a sesiones extraordinarias y dado el incumplimiento, no queda más que "presionar para persuadir al régimen y a los partidos políticos para la viabilización de la descentralización".

Asimismo, anunció que el V Congreso de Comités Cívicos, que se realizará el miércoles 19 de junio, tratará especialmente este tema y las medidas que adoptará. También considerará el proceso de privatización, las reformas a la Carta Magna y las elecciones legislativas.

MINISTRO DE PLANEAMIENTO

Asimismo, los presidentes de ambos comités cívicos rechazaron de plano la amenaza vertida por el ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina, en sentido de que si se constituyen los gobiernos departamentales de facto, se cor-

taria la distribución de recursos desde el Tesoro General de la Nación.

"Abusivo, totalmente centralista, desconocimiento de la Constitución" fueron los términos utilizados por el presidente del Comité Cívico de Santa Cruz, Freddy Terrazas, para responder a Doria. Además, dijo que una declaración tan "torpe" merecía una respuesta similar: "Santa Cruz y otras regiones simplemente bloquearían todos los ingresos del TGN (...) vamos a ver quien se queda entonces sin recursos, las regiones o el gobierno", advirtió Terrazas.

Por su parte, Márquez Ostria calificó las declaraciones de Doria como "despectivas y desaprensivas contra las regiones".

SALUD SE DESCENTRALIZA

Pero, lo que puede ser interpretado como una contradicción interna del gobierno, es que ayer el Ministro de Salud, el cruceño Carlos Dabdoub -importante impulsor de la descentralización, al punto que amenazó con renunciar a su curul de diputado si el Parlamento no trataba el tema en la anterior gestión-, anunció que hasta el mes de noviembre será descentralizado su sector.

"La descentralización se debe aplicar a la brevedad posible si queremos pasar a un Estado moderno, eficiente y menos corrupto", dijo.

(Más información, páginas seis, siete y PRESENCIA del País)

En confusos incidentes

Bush no pudo pronunciar discurso en Panamá

En el principal acto de bienvenida preparado por el gobierno de Panamá, el presidente estadounidense George Bush tuvo que salir apresuradamente del estrado en que se encontraba, cuando una manifestación en su contra obligó a la policía a lanzar gases lacrimógenos y realizar disparos, en su primera visita al ítem desde que ordenara su invasión en 1990.

En medio de estrictas medidas de seguridad, Bush fue trasladado de inmediato a una de las once bases que EE.UU. mantiene en ese país, donde aseguró que un "mínimo grupo de manifestantes izquierdistas no va a impedir que Panamá se aparte de la senda democrática", aunque aclaró que "la democracia lleva tiempo y no resulta fácil". De todos modos, aseguró: "nunca olvidaré la calurosa bienvenida" que

el pueblo panameño le dispensó.

En el mismo tono, el gobierno, en comunicado oficial, agradeció el "comportamiento cívico" de la población, que "colmó con muestras de calurosa bienvenida" a Bush, salvo grupos minúsculos "vinculados al régimen militar pasado".

El denominando "Acto de la Amistad", en el que Bush debía pronunciar un discurso, se realizó en la Plaza Porras de ciudad de Panamá. Cuando la alcaldesa de la capital le daba la bienvenida, comenzó el "pandemonio", como calificó la agencia Reuter.

Los manifestantes coreaban "Bush asesino" y protestaban por la "humillación" sufrida a causa de la invasión. También se registraron enfrentamientos entre quienes apoyaban y repudiaban la visita del mandatario estadounidense.

Disturbios

"Pandemonio"

en Panamá

a consecuencia

de la visita

del

presidente

Bush, quien

aparece

abajo,

sufriendo

los efectos

de los gases

lacrimógenos



REALIZADO POR

Acuerdo Patriótico no aprobará "a secas" contrato con LITHCO

A nombre de los parlamentarios del Acuerdo Patriótico encargados del área económica, el diputado Tito Hoz de Vila (ADN), aseguró que ellos no aprobarán "a secas" el contrato con LITHCO, porque se crearía una situación de excepción al mantener por 40 años la estabilidad tributaria para la transnacional, que se haría cargo de la explotación del salar de Uyuni.

Esta declaración contradujo la solicitud hecha por el Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, quien pidió, el miércoles, "no hacer tanto lío, Dios mío" sobre el contrato con LITHCO, y convocó a los diputados a aprobarlo sin mayor trámite.

Hoz de Vila dijo que el tiempo máximo que se podría garantizar estabilidad tributaria a los inversionistas foráneos y nacionales es de 10 años y que de ninguna manera por 40 a 50 años, "porque mañana van a hacer contratos por 100 años (...) y eso ya no es estabilidad".

Diez años es algo razonable para que el empresario calcule su flujo y sepa que los impuestos que rigen serán modificados al cabo de ese tiempo", añadió.

Según datos del Complejo Industrial de Recursos Evaporíticos del Salar de Uyuni (CIRESU), Bolivia perdería 81.6 millones de dólares si el Congreso aprueba el contrato de explotación del Salar de Uyuni, suscrito entre el Poder Ejecutivo y la transnacional FMC LITHCO el pasado 14 de febrero.

Según su director ejecutivo, Guillermo Manrique, el contrato prevé que la FMC LITHCO pague \$US 272 millones por concepto del régimen complementario al IVA, calculado en un 10%.

Pero, si se aplica el IVA del 13%, en vigencia este año, la firma extranjera estaría obligada a cancelar, en los 40 años del contrato, \$US 353.6 millones por este concepto.

Según Hoz de Vila "el contrato de la LITHCO es muy importante para el país, muy importante, pero aprobarlo a secas implica una excepción y para que no haya una excepción tenemos que modificar la Ley de Inversión, para que otorgue la estabilidad tributaria manteniendo las alícuotas de los impuestos que estén vigentes en el momento por 10 años".

(Más información, página cuatro)

Felipe González completó diagnóstico político del país



En una de sus últimas entrevistas con personalidades políticas del país, el presidente del gobierno español Felipe González se entrevistó anoche, en forma separada, con el presidente del Movimiento Bolivita Libre, Antonio Arambur Quiroga; de Conciencia de Patria, Carlos Palenque Avilés, y de Unidad Cívica Solidaridad, Max Fernández Rojas.

La vista protocolar sirvió para que el mandatario español y los dirigentes políticos intercambien criterios sobre temas económicos, políticos y sociales por espacio aproximado de dos horas. Los políticos nacionales transmitieron a González sus puntos de vista y preocupaciones sobre el tema de coca, la descentralización, la política de ajuste estructural y sus consecuencias sociales. Los tres coincidieron en señalar que los 500 años de resistencia y colonialismo interno "van quedando atrás para dar curso a la cooperación mutua y el fortalecimiento de la democracia".

El martes pasado, el presidente González se reunió con los jefes del MNR y del Acuerdo Patriótico.

Hoy día, junto con el Presidente Jaime Paz Zamora, Felipe González abandona el territorio nacional desde Santa Cruz, con rumbo a Brasil para asistir a la Cumbre de la Tierra.

(Más información, página siete)

Financiar la salvación del planeta

Por Alberto K. Bailey Gutiérrez

No hay recursos suficientes para atacar los enormes males del mundo. No hay todo el dinero que se requeriría para afrontar y tratar de curar la grave enfermedad del planeta. Enfermedad que es física la del mundo deteriorado y asfixiado y que fue desencadenada por otra enfermedad, la humana, la social. Un mundo enfermo alberga a la sociedad enferma que lo mutiló y lo sigue dañando.

Se reconoce que la generalizada toma de conciencia, las decisiones colectivas, contenidas sobre todo en los 115 puntos de la Agenda 21 y la creación de mecanismos internacionales -entre otras- son las medidas básicas pero que todas ellas requieren grandes inversiones para frenar el deterioro y sus agentes; para eliminar males terribles; para reparar daños y para enderezar las cosas en el futuro inmediato, evitando la agonia del planeta. Decenas de miles de millones de dólares son indispensables para iniciar esta tarea. Hubo y hay financiamiento para los factores de deterioro y muerte. No hay financiamiento para reimpulsar la vida. No hay dinero suficiente para purificar el agua; salvar especies; limpiar la atmósfera; preservar recursos no renovables; frenar enfermedades tóxicas; evitar el calentamiento de la Tierra; impulsar programas educativos que frenen la explosión demográfica; producir alimentos equilibrados y suficientes. No hay recursos.

¿De cuánto dinero se está discutiendo? El Grupo de los 77 que representa a 128 países asume las propuestas de varios grupos de naciones y sus especialistas: Hay que invertir -especialmente en el Tercer Mundo- anualmente unos 325 mil millones de dólares para un vasto programa que abarca todos los problemas de medio ambiente. Esa suma tiene que ser financiada en el mundo industrializado porque es el que causa más del 80 por ciento del deterioro mundial y porque allí está el dinero.

¿No hay forma de financiar esa suma? ¿Estamos definitivamente perdidos?

Dos simples y breves datos nos dan la respuesta: afirmó el martes en Río el director del Fondo Monetario Internacional, Michel Camdessus que sólo con la reducción de un uno por ciento en el gasto militar de los países ricos, se tendrían 125 mil millones anuales para programas de medio ambiente. Uno por ciento. El otro dato: Hace 20 años en la primera cumbre ecológica de Estocolmo (a la que asistieron sólo dos jefes de Estado, mientras que unos 115 se reúnen en Río en la reunión internacional más grande de la historia) se convino en que los países industrializados aportarían el 0,5 por ciento de su producto nacional para estos programas, suma que iría subiendo hasta el uno por ciento. Pues no ha subido. Actualmente sólo Noruega llega al

uno por ciento seguida de cerca por Finlandia, Dinamarca, Suecia y Holanda con el 0,9. Los demás están por debajo del 0,5: Japón 0,3; Alemania 0,4; Inglaterra 0,2; Estados Unidos 0,1; Canadá 0,4; Francia llega al 0,5 (cifras del informe de la ONU sobre desarrollo humano, 1992). Si los 15 países más industrializados destinaran -a partir de Río- sólo el 0,7 por ciento de su producto interno bruto, estarían financiados más de 120 mil millones anuales.

En suma el 0,7 por ciento del producto nacional bruto de 15 países ricos y la reducción del uno por ciento en gastos militares de esos países, financiarían los programas más urgentes destinados a salvar el planeta, el de los ricos y pobres, el de todos.

Y si en vez del 0,7 por ciento del producto nacional bruto se llegara al uno por ciento que debió alcanzarse hace años, habría financiamiento para muchos programas adicionales relacionados con la pobreza y el atraso.

Sencilla ecuación que los ricos no aceptan en esta batalla que se ha desatado en Río ya no sólo entre norte y sur sino entre pobres y ricos, habida cuenta de que hay grandes grupos de pobres en el seno de países ricos.

Esa guerra se inscribe en el sistema imperante basado en el superconsumismo, el superdesperdicio, la superacumulación y la superconcentración -de un lado- y la

subalimentación, el subempleo y todos los "sub" del sub desarrollo por otro.

El viaje de lujo al mundo de la riqueza y la sobreabundancia, al pa-recer, produce un inmenso empobrecimiento espiritual del hombre, lo envuelve en lugar de engrandecerlo.

La ecología, resulta, desde varios puntos de vista, el reflejo, el espejo fiel de la realidad actual: crisis de valores, crisis de líderes, crisis moral. No extraña que estemos en el deterioro agudo y peligroso si pensamos que la codicia creciente, el egoísmo, la irresponsabilidad y la ineficiencia se adueñan de más y más instancias de nuestro mundo.

El gasto militar lo refleja de un modo que golpea e impresiona: se está gastando más de un billón de dólares al año (billón real de doce ceros, es decir millón de millones) en producción de armas. Sólo en armas convencionales se emplean dos mil 300 millones de dólares por día, según el Programa de la ONU para Medio Ambiente (PNUMA) presentado en Río esta semana. El "establishment" Militar norteamericano (Pentágono más empresas de tecnología de punta) crea nuevos conglomerados industriales que deprimen al "establishment" económico no militar. Más gastos y más déficit. Pese al fin de la Guerra Fría sólo Estados Unidos mantiene un millón 700 mil hombres en armas. Alemania y Francia hablan de un nuevo ejército conjunto. Y los países del Tercer Mundo, especialmente el Medio Oriente han

aumentado sus gastos militares en los últimos años.

Con seis horas de gasto militar se financiarían programas de protección ambiental en todo el mundo. Con lo gastado en 24 horas en la guerra del Pérsico, se financiarían cinco años de programas mundiales de vacunación de seis enfermedades infantiles (otra vez cito datos del PNUMA).

El negocio de venta de armas a países y a particulares tiene un peso inmenso en las decisiones políticas de muchos países.

Y según el informe de "Prioridades Mundiales" (Estados Unidos, 1991) 66 países participan en el negocio de armas, mientras se mantienen 51 armas nucleares que amenazan a la humanidad. Añade que "los grandes contaminadores son, en Estados Unidos, las fuerzas armadas que producen más tóxicos que las cinco mayores empresas químicas".

El fin de la Guerra Fría no ha significado cambio en los presupuestos, en la línea que se sigue, en los programas, sólo ha cambiado la retórica.

Estamos pues en un auge de las fuerzas destructivas militares y no militares.

Hay que lograr acuerdos sobre biodiversidad, sobre protección de bosques, sobre químicos que calientan al planeta, sobre productos que destruyen la capa de ozono, sobre exceso de consumo de ener-

gía, sobre purificación de aguas. Pero hay que llegar bien a acuerdos para eliminar gases nucleares y detener la contaminación y el tráfico de armas convencionales.

Si en vez del uno por ciento de gasto militar, que es mínimo, lograra reducir un 5 por ciento dedicarlo al medio ambiente, tendríamos gradualmente, en cada al 20 por ciento, un mundo más salvaje pero el abismo pobreza extrema y riqueza reducida. Y reduciendo el 20 por ciento estaríamos todavía en una estratosférica e insensata.

En todo caso resulta evidente y clarísimo que hay que en abundancia recursos para salvar la salvación del planeta, una convivencia socio-económica más humana.

Hoy y mañana los jefes de do en Río pueden influir en que inicie la franca agonia del mundo, pero que nadie diga que el dinero. Lo que se requiere es una clara conciencia y voluntad firme por encima de intereses quinos

Alberto K. Bailey Gutiérrez es fundador de PRESENCIA. Actualmente reside en México, en donde dirige un programa de comunicación educativa para América Latina.



Los morenos danzan los 500 años

Por Tomás Lenz

Los indios de América, desde el río Bravo hasta Tierra de Fuego incluyen los diezmos de Norte América, hacen un recuento sobre los quinientos años de su tenaz resistencia contra los viejos y nuevos imperialismos que, aislando sus tierras, sus pueblos y sus conciencias de hombres libres, pretendieron -y aún pretenden- borrarlos de los inéditos mapas del mundo indígena.

Pero nadie dice nada sobre lo mucho que debe decirse, de otros "indios", así genéricamente, como se los llama a los que habitan las periferias agrícolas y sociales de las ciudades. Nos estamos refiriendo a los descendientes de los encadenados, traídos de las calientes tierras africanas que, pese a su condición de esclavos, fundaron no sólo una "nación enclave" en los Yungas de La Paz, sino que son los exponentes más genuinos de una nación continente, el Brasil moreno que, al igual que en Chicaloma o Mururata, o en el Caribe azul y disperso, expresan sus penas de ayer y de hoy, danzando y cantando por las mansalladas geográficas del azúcar, del café y de la millonaria coca anina.

Aquí, en Yungas, pareciera que para ellos no ha habido un dos de agosto de redención civil campesina, ni menos se les ha permitido transponer los bronceados umbrales de los bancos de los "blancos", ni antes ni menos ahora que, indiferentes a su carga en el azul de sus espaldas de origen esclavo, las vicisitudes de su pueblo, que cuando llora canta y cuando baila pareciera que percibiera y recordara en sus rítmicos movimientos, los ritos ancestrales de un arcano siempre preñado y parido de sufrimientos de siglos de opresión y despojo.

En su cósmica comunicación los tam tam de Soweto, los tambores de Chica Loma o los timbales de las lavas del carloño Río, transmiten su indomable tenacidad de hombres

que luchan por recuperar su perdida libertad de cinco siglos de la opresión anglosajona en África y de los blancos y "biancoides" de América, que los transplantaron como baratas mercancías a los obrajes de las ciudades coloniales andinas.

Luego, vendría su transferencia a los ociales de los patrones "kormingangs" de los Yungas que, vía la intermediación del látigo de los mayordomos (capataces), le dieron más verde al verde de la coca, hoja sagrada de otros pueblos nativos, que con los negros cautivos, bebieron de un mismo cáliz cristiano, el amargo sabor de sentirse desposeídos de sus almas, de sus cuerpos y de sus bienes.

Pero, estos hombres luchan por la preservación de su identidad, en el colonialismo de los estados post-coloniales. Y no siempre, como sus lejanos hermanos del África, oponiendo pechos y lanzas contra los tanques de los Lecrrec.

No. Recurren a una sutil forma de expresar y denunciar la vigencia de un Estado ominoso, opresivo y excluyente. Y esta es la danza y el canto de los pueblos oprimidos y explotados, que en ciertas fechas de nuestro calendario religioso, se desgran por las calles de nuestras ciudades, Oruro y La Paz, son sus más notables exponentes con el Carnaval pagano y la sincrética religiosidad de la Entrada del Señor del Gran Poder.

No otra cosa nos muestra la Danza de los Morenos ("La Morenada"), que al ritmo de sus "matracas", una simbólica representación de las cadenas esclavistas, bajan cual cintas policromas, de las grises pero humanamente cálidas laderas del oeste pacífico, para enrumbarse por las feriantes y poncheras calles del impredecible "Chijini", epicentro de la ya formal economía informal de hombres, mujeres y niños engendrados en un aciago 21060 de los años 85.

Diablos y ángeles, capataces y

morenos, cullagans y llamereros, wacas e incas, los thinkus descendientes de los mitayos del Potosí, los misteriosos tobas del Oruro mineral y no se quiten más, junto a sus cadenciosas compa- ñeras y exultantes "chinas", que simbrando cadenas de tótora y café le dicen un NO rotundo a las sistemáticamente agresivas culturas afeñadas que quieren terminar con lo poco o lo mucho que queda de nuestra legítima identidad nacional andina y también mestiza.

Después de rendir culto y veneración al Señor del Gran Poder, la abigarrada y multicultural expresión de nuestros pueblos aymaras y quechuas, mestizados en el candente e infamante crisol de la larga noche colonial, hace trascender por las prosaicas calles del centro pacífico, la fuerza y la gracia de nuestras danzas y de nuestra música, que tienen un importante contenido de la larga y corta, profunda y superficial historia que transitamos en esta parte alta e irreducible América Indo-andina.

Mientras subsistan estas formas de defensores de los extranjeros que quieren extrañerizarnos en nuestra misma savia y nimen de hombres con nombre y fisonomía propias; mientras todos los años, a la misma hora de nuestros tiempos andinos, hagamos sonar las matracas de nuestras cadenas rotas a medias; mientras haya una pupila y un corazón de un niño que recoja la historia de nuestros pueblos, transformada en música y danza, muy difícilmente se agregará más años a los 500 años de vergüenza universal.

Este nuestro homenaje a los hombres y mujeres del Gran Poder, que a un grupo de amantes de lo nuestro, nos acogió en su seno.

Tomás Lenz B. sociólogo, investigador y docente UMSA.

Ciencias Políticas: Entre lo caduco y lo moderno

Por Marcelo Varnoux Garay

Los días 4, 5 y 6 de Junio fueron fijados por el Concejo de la Carrera de Ciencias Políticas (Facultad de Derecho y Ciencias Políticas, U.M.S.A.) para la realización de un seminario académico que tiene por objeto la revisión y modernización del plan curricular de la Carrera.

Diversos motivos impidieron que las plenarios fueran instaladas, tanto que recién el lunes 15 de los corrientes el seminario arrancará.

Independientemente de estos sugestivos atrasos, está el hecho que se enfrentan dos corrientes académicas: Una afilada al marxismo ortodoxo y la otra, simplemente, a la idea de superar, sobre la base de la introducción de modernos instrumentos analíticos, un contenido curricular (pensum de materias) mediocre y parcializado.

En efecto, el actual pensum de la Carrera de Ciencias Políticas tiene un 51% de materias ligadas, directa o indirectamente, al marxismo ortodoxo (el de los manuales, el de la intolerancia y el oscurantismo). Sólo a modo de ejemplo, se ve materialismo histórico y materialismo dialéctico como **materias independientes y anuales**, cuando en los hechos son sólo enfoques particulares de la sociología general y la filosofía. Se ven **formaciones sociales** de Bolivia y Latinoamérica privilegiado, desde el nombre mismo de la materia, el enfoque marxista de la historia.

¿Dónde está la pluralidad teórica y metodológica que proclaman los estatutos de la Universidad boliviana?

Y estos excesos no se disimulan, pues, un grupo reducido de docentes y estudiantes de la Carrera de Ciencias Políticas piensa que sería pertinente ampliar aún más el contenido marxista de las materias que se imparten ya que, con ello, se estarían formando **cuerpos** de profesionales capacitados para la **liberación nacional**.

Para estos compañeros, el derrumbe del sistema comunista y socialista mundial, la devaluación de los fundamentos teóricos del marxismo y el avance de la democracia pluralista no han ocurrido realmente en este mundo.

Siguen soñando con el paraíso de los trabajadores, con el derrumbe del capitalismo, con la subversión armada, con Fidel y el Ché, aunque todos estos ideales no sean más que espejismos en un mundo que avanza en otra dirección.

Cumbre de Río: Acuerdos financieros

Por Sergio Federovisky

Más allá de las cuatro objeciones que persisten en el texto, el acuerdo financiero de la Cumbre de Río adoptado ayer tiene un valor insoslayable: Es el primer documento que pone en blanco y negro el compromiso que el norte debe asumir para revertir la degradación ambiental.

El documento sobre "Recursos y mecanismos financieros" sienta las bases políticas para conseguir recursos financieros nuevos y adicionales para poner en práctica las tareas contenidas en las 800 páginas del plan de acción conocido como agenda XXI.

El acuerdo, con cuatro objeciones que serán resueltas a nivel ministerial antes del domingo, cuando concluya la Conferencia, fue adoptado en la madrugada del jueves por el comité principal, cuyo presidente, Tommy Koh, impidió que se incluyeran nuevos pedidos de enmienda.

"El acuerdo no es el ideal ni resuelve todos los reclamos, pero al establecer que el sur requiere fondos para aplicar el desarrollo sustentable da un paso fundamental en reconocer la deuda ecológica que el norte tiene con el Tercer Mundo", explicó Arnoldo Gabaldón, titular de la delegación venezolana.

El texto no sólo exige "determinar medios para proporcionar recursos financieros nuevos y adicionales a los países en desarrollo", sino que demanda del mundo industrializado "un compromiso inicial para poner en práctica las decisiones de la Conferencia".

Esta formulación, que parece obvia, es en realidad una demostración indirecta de que el mundo industrializado es el principal responsable de la crisis ambiental a escala planetaria y del subdesarrollo en que está sumido gran parte del planeta.

Además, en el contexto de una conferencia en la que los temas de ambiente prevalecieron sobre los del desarrollo, el texto pone de relieve que "el crecimiento económico, el desarrollo social y la erradicación de la pobreza son prioridades principales y absolutas de los países en desarrollo".

Como casi ningún otro tema de la Conferencia, la negociación financiera fue escenario bastante cristallino de la confrontación norte-sur. Por ende, se puede analizar el documento a la luz de la posición de la que partió cada bloque al comienzo de este proceso que culminará con la presencia de más de 100 jefes de Estado.

En ese sentido, pareciera que el sur consiguió, a la larga, imponer mayor cantidad de posturas que el norte, a lo largo de una negociación cuyo objetivo era obtener consenso de posiciones antagónicas.

Por ejemplo, los industrializados partieron de exigir que el documento financiero estuviera relacionado con la ayuda exclusiva para enfrentar problemas ambientales globales (calentamiento, biodiversidad) y que para ello se utilizara como mecanismo el Fondo Global para el Ambiente, administrado por el Banco Mundial.

Fue un gran triunfo para el sur, entonces, que el texto consagrara "La utilización de todas las fuentes y mecanismos de financiación disponibles" para la aplicación del Plan de Acción 1993-2000, conocido como Agenda XXI, explicó el titular del Grupo de los 77, Jamshed Marker.

Entre esas fuentes y mecanismos, el documento cita la Asociación Internacional de Fomento, los bancos regionales, las agencias de Naciones Unidas, los programas de asistencia bilateral, los fondos privados y el alivio de la carga de la

deuda externa, en los países pobres.

Pero justamente, los países menores recursos, en particular África, fueron los más interesados en el acuerdo, pues, dicen, "una buena urgente que requiera naciones más atrasadas".

Mauritania, por ejemplo, como una incongruencia indicara la meta de llegar al 100 por ciento del Producto Interno Bruto (PIB) de los industrializados, ayuda oficial al desarrollo, dejarán de lado las sugerencias de Naciones Unidas de asistir "los más pobres entre los pobres".

Esta y otras cuestiones tratan que algunos países se principalmente Estados Unidos se resigna a ceder en todo lo que exige el sur en todos los compromisos que se establecen en esta Cumbre.

La negativa a establecer el año 2000 como plazo para alcanzar la meta del 0,7 por PIB revela esta resistencia. Igualmente, la táctica de todos los párrafos fue la transformación democrática del Fondo Global para el Ambiente, de rechazar la demanda de imponer condicionalidad a la nación de recursos confirmación de obstáculos que han sido removidos.

¿Cómo vamos a aceptar un acuerdo que habla de condiciones financieras a la luz de fondos si jamás hemos condiciones a nuestra representación estadounidense el grupo de negociación el acuerdo financiero.

Director: Carlos Ossio Amátiler
de Redacción: Juan Cristóbal Soruco Q.

La Paz, Bolivia, viernes 12 de junio de 1992

La visita del mandatario español

El presidente Jaime Paz Zamora ha desarrollado el curso de su gestión una agresiva política exterior mediante visitas a sus colegas de América, Europa, Estados Unidos y Japón. La que reconocer que esta "diplomacia dirigida" así en los círculos gubernamentales significó para el país mayores ganancias, pérdidas, a despecho de las críticas formuladas por las erogaciones que suponen semejantes viajes. Por lo pronto, Bolivia ha participado en importantes foros y ha evitado el encucillamiento, indispensable en el movido mundo de hoy.

Como contrapartida, las visitas de mandatarios extranjeros a nuestro país no han sido tan numerosas como las realizadas por el Presidente Zamora. Sin embargo, las hubo y muy importantes pero la que concluye hoy el Presidente González es la de mayor relieve, por varias razones.

En primer lugar la presencia del mandatario español ocurre muy poco después de la visita de la Reina Sofía. Para cualquier observador prejuiciado, estos hechos no significan otra que una nueva valoración del país en el plano de la política exterior de ese país europeo. Esto ocurre precisamente cuando América empieza a liberar una incierta batallona en Río de Janeiro y Bolivia en partitividad liberar a la hoja de coca del estigma maliciosamente se le endilga dentro y fuera de convenios internacionales sobre el control de estupefacientes.

Que la Reina Sofía y el Presidente González hayan probado el mate de coca y el segundo haya "acullicado", va más allá de la mera etiqueta que algunos han querido definir gestos. Se trata, por el contrario, de un abierto al uso tradicional de esta planta y a su difusión más allá de nuestras

fronteras.

El presidente español ha hecho otros avances: se ha comprometido a gestionar ante la Organización Mundial de la Salud (OMS) un estudio serio sobre las propiedades de la coca para viabilizar su comercio legal allí donde sea requerida. De este modo Bolivia recibe un importante respaldo a su política en favor de la coca y contraria al tráfico de estupefacientes, una diferencia clara para nosotros pero muy ambigua para muchos países, empezando por Estados Unidos.

También habrá que situar estas visitas de cara al Quinto Centenario, que culminará el próximo 12 de octubre en medio de críticas adversas pero también con el convencimiento de que no se puede eliminar un hecho histórico de tanta trascendencia, aunque si reparar o corregir sus negativas consecuencias en el mundo de hoy. Bolivia es un país con una fuerte presencia de las culturas nativas, y esto nos confirma en una riqueza cultural de singular originalidad.

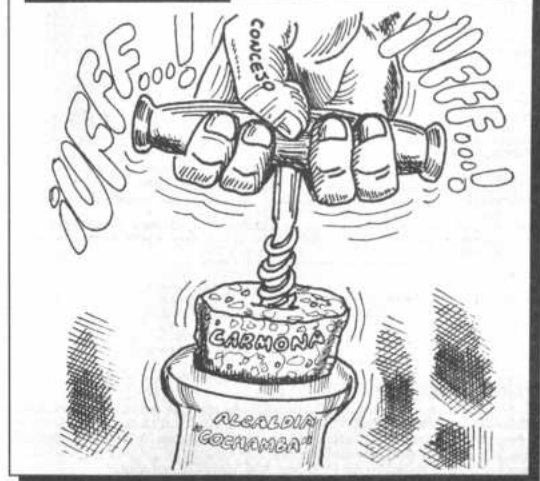
Finalmente, corresponde referirse a la parte práctica de la visita del Presidente Felipe González. Es decir a la cooperación económica y técnica de España, una de las más sustanciales que percibe el país en el plano internacional. En razón del eficiente uso dado a los 100 millones concedidos en 1990, monto similar será otorgado para el bienio 1992-94, con la salvedad de que este crédito -en términos concesionales- marchará a partir del segundo semestre de este año y beneficiará a los sectores de telecomunicaciones, caminos, salud y electrificación. Por su parte la Alcaldía de La Paz recibirá -esa es la promesa del gobierno español- 16 millones de dólares para el teleférico La Paz-Alto. También Potosí está en la lista de los proyectos pues al fin y al cabo -según el Presidente Paz Zamora- se ha convertido en la Hija Predilecta de la Madre Patria.

Biblia en sus manos La ley más perfecta

Ello a los antepasados: "No temas adulterio". Ahora yo les digo que quien mira con malos ojos a una mujer, ya cometió adulterio en su interior. Por eso, si el derecho es ocasión de pecado, ti. sácatelo y tiralo lejos; que es más provechoso para ti que parte de tu cuerpo y que no te perjudicó entero al infierno. Y esto es para ti ocasión de pecado, cortatela; porque es mejor tener una parte de tu cuerpo y no irte entero a parar al infierno. Ello también: "El que despidió a su mujer le dará un certificado de divorcio". Pero yo les digo que el que despidió a su mujer fuera del caso de infidelidad, la empuja al adulterio. Y también que se case con esa mujer que comete adulterio. También se dijo a sus antepasados: "No juraréis en falso, sino que cumplas lo que has prometido al Señor. Ahora yo digo: No juren en falso. (Mateo 5, 27-33)

A mano alzada

Por Rulo Valli



No esperar milagros del Censo

Jaime Ponce García

El 3 de junio pasado ha concluido la etapa de recolección de datos censales. Un ejército de jóvenes, voluntarios, idealistas, sin remuneración, ni seculares, encuestados por sus maestros, en la mayoría de los casos, o actuando en la dirección del INE, ha devuelto a los agoreros que pretenden boicotear el operativo censal. El pueblo boliviano ha dado una muestra concreta de civismo, muestra nacional y confianza en su instrumento que servirá para planificar su desarrollo futuro. Pero, por favor, que no se esperen milagros del censo. Prever que la simple recolección de datos primarios va a solucionar las enormes carencias de servicios, o las bajas coberturas de educación, salud y vivienda, es entender muy mal el significado y uso de este instrumento técnico-científico. Quienes criticaron el censo manifestando que los censos no resolvieron los problemas

blemas" lo hicieron por ignorancia o por demagogia. El censo, por sí solo, no soluciona problemas concretos, porque esa no es su función. Se ejecuta un censo para saber cuántos y quiénes somos y cómo ha evolucionado nuestra situación concreta desde el levantamiento anterior. El censo "destapa" los problemas para que sean resueltos por todos los miembros de una comunidad, pero particularmente por las autoridades, en todo lo que concierne al bienestar común.

El censo 1992 servirá para conocer los duros perfiles de nuestra realidad de país subdesarrollado. La información que proporcione es absolutamente indispensable para todos los bolivianos. Pero no basta acceder al conocimiento de la realidad. Tan importante como el conocimiento es la toma de conciencia de las enormes diferencias que separan a una delgada élite económica que centraliza la mayor parte del in-

greso nacional, de la mayoría de la población que vive en situación de pobreza crítica.

La pobreza no se mide únicamente por el ingreso mensual. Existen otros indicadores como los relativos al nivel de educación, la atención de salud, el tipo de trabajo, el subempleo, el hacinamiento, o la accesibilidad a los servicios básicos de infraestructura, que toda sociedad moderna debiera poder proporcionar a sus miembros. Las grandes carencias o déficits de agua potable, alcantarillado, energía eléctrica, etc., configuran el cuadro de una situación social, a todas luces injusta, puesto que condena a una virtual mayoría de la población a condiciones de vida que son indignas de seres humanos. Y el censo permite desnudar esta realidad de las condiciones de vida.

Conocidos que sean los resultados viene la siguiente etapa que es propia de la acción pública. Los partidos políticos y las insti-

La formación de la criticidad

Por P. Gregorio Iriarte OMI

Los medios de comunicación social han llegado a constituirse en los instrumentos más poderosos e influyentes de la vida actual. Nada escapa a su decisivo impacto. Su avasalladora influencia la sentimos, no solamente en el área de las necesidades materiales, de los gustos, del consumo, sino también, y sobre todo, en el campo de los comportamientos, de los valores, de las ideas, mientos, de los valores, de las ideas.

Pero los "medios", por poderosos que aparezcan, en sí son neutrales. Sin embargo su "inocente neutralidad" es totalmente tergiversada y anulada cuando se los maneja, como sucede generalmente, como instrumentos eficaces de dominación y alienación. Los medios de comunicación social sólo podrán transformarse en vehículos de auténtica promoción y transformación social, desde una perspectiva y una praxis liberadora, cuando una verdadera educación en la criticidad llegue a des-absolutizarlos y a des-sacralizarlos.

Reconociendo y aceptando de buen grado que algunos de esos "medios", sobre todo en el área del periodismo, desempeñan una función altamente positiva en la sociedad, no obstante, debemos tener siempre en cuenta que la penetración tecnológica-informativa se da principalmente a través de los medios de comunicación.

La comunicación transcurre unilateralmente de Norte a Sur, y de acuerdo a un orden jerárquico-vertical, con contenidos, sobre todo en la televisión, que están originando en nuestros pueblos graves conflictos de identidad y traumáticas rupturas de tipo cultural. Por otro lado, estamos amenazados en forma inminente, de que muy pronto se establezcan poderosas redes globales transnacionales que controlen en forma absoluta todo el procesamiento

de la información. La total dependencia informativa se reflejará negativamente en todos los aspectos de la realidad nacional.

La lucha por la reafirmación en la identidad cultural y por la verdadera soberanía nacional es de capital importancia, sobre todo partiendo de la naturaleza totalizadora del concepto de cultura, abarcando la globalidad de los valores personales y sociales.

La única forma posible y eficaz de contrarrestar ese avance arrollador de los medios de comunicación extranjerizantes es la formación de la conciencia crítica.

La formación de la conciencia crítica frente a los medios de comunicación abarca, principalmente, tres áreas:

El área de la ética. que, en términos generales, guarda relación con los fines y responde a las preguntas de si es bueno-malo, positivo-negativo, conveniente-no conveniente, lo que se nos está transmitiendo.

El área ideológico-política. que trata de percibir las ocultas intenciones y la ideología que subyace en el mensaje, a través de modelos de vida ajenos que nos inducen al consumismo, individualismo, materialismo práctico, etc.

El área psicológica. que trata de analizar los efectos internos de los mensajes sobre las personas concretas, influyendo en su conducta. También se analizan las consecuencias sobre el comportamiento de distintos sectores de la sociedad (niños, jóvenes, familias, etc.).

La criticidad se desarrolla en la medida en que pasamos de ser meros "receptores" a ser verdaderos "perceptores". No es un simple juego de palabras. Ambos conceptos implican actitudes totalmente dis-

tintas. El "receptor" recibe el mensaje pasivamente. Es un simple oyente o espectador de algo que está totalmente protagonizado por otros. Sus reacciones, si es que las hay, serán de simple imitación o de mecánica repetición. Carece, además, de disciplina interior y de auténtica capacidad de selección, sobre todo, ante el televisor.

El "perceptor" busca interpretar el mensaje. Quiere, no sólo información, sino sobre todo, formación. Pero es consciente de las enormes dificultades que los "medios" encuentran para ser realmente "formativos". La información que se le ofrece la irá convirtiendo el mismo en auto-formación. Se juzga, frente a los "medios", un interlocutor, con una opinión formada sobre aspectos fundamentales de la vida y con una conciencia apta para el análisis y el discernimiento. La programación que le ofrezcan los medios de comunicación estará siempre supeditada a su propia programación, no solamente en los aspectos más circunstanciales de tiempo o de oportunidad, sino, sobre todo en sus objetivos intelectuales, morales, artísticos, etc.

El "perceptor" crítico puede actuar en forma individual, pero sus posibilidades de discernimiento aumentan en la medida en que actúa grupalmente. La capacidad crítica se desarrolla entonces, tanto en términos cuantitativos, como cualitativos. El ideal sería que esta percepción crítica se desarrollase en los niños y en los jóvenes dentro del ambiente familiar y escolar.

Gregorio Iriarte es Director del Instituto Boliviano de Teología a Distancia, Cochabamba.



Sin arte ni parte

Por Juan Cristóbal Urioste

La fe alfabética

Es un hecho que la modernidad pone en entredicho la fe alfabética. Cada día se escribe más y se lee menos.

El periodismo que podría aspirar a ser la literatura del pobre, languidece frente al brillo tembloroso de la pantalla chica.

Como reacción paradójica mejora su calidad sólo para alejarse aún más de los bolsillos de la masa.

El lenguaje abandonado a locutores y dactilógrafos se degrada.

Las palabras pierden densidad y sentido.

¿Será sabio quemarse todavía las pestañas en el moroso menester de leer?

¿Será zahori seguir fatigando el lápiz en el vano oficio de escribir?

Quien aún lea o escriba, por vicio o por negligencia se atorará al responder esas preguntas.

No es fácil practicar estos inocentes pasatiempos gratuitos. Artesgar el amor propio en un bien interdicto del comercio humano, en un insano evanescente que carece de precio en el mercado.

Aunque sería una vergüenza querer vivir de un placer, no deja de ser triste que la acción invisible resulte un ejercicio al fósforo. Un motivo para alejarse del prójimo y

perder su confianza, por la amenaza imprevisible del bicho raro, la melancolía contagiosa de una especie extinta.

Nada se consigue escribiendo y se pierde todo por la sonsera de una anacronía. Adición caduca al recto sentido de las palabras, rescatadas de su profanación como utensilios o cortinas de humo.

Hasta el apetito póstumo, estimulado por el condimento de que la escritura sea menos finita que uno, y menos ingrata que la chachara que se lleva el viento o el vago recuerdo de los amigos, estaría en veremos.

Aun así, habría una razón para la perseverancia. Si los contemporáneos desdennan las letras, y se solazan en los vericuetos del fútbol o las acrobacias de la política, si contemplan con cierta comiseración al escritor, él tendría el consuelo de dialogar con sus hermanos muertos que compartieron su absurda suerte, y pasar sus ojos sobre sus polvorientas líneas, asombrosamente frescas.

Y caería, quizá, en la tentación de querer imitarlos, de provocar en otros desconocidos esa emoción estética, que si no es un modo de aceptar la verdad del mundo, lo es para entrever la utilidad de la ilusión, que dejan a su paso las tan bellas como esquivas musas.

La impresión que causaría el contacto con la metafora feliz, la callada alegría de esa complicidad, lo haría dudar por un instan-

te de la defunción de su amor. Aletaría en él la fe en una probable resurrección, en la presencia de un milagro latente, más eficaz que toda evidencia.

Claro está que al sufrir ese espejismo, no deben hacerse castillos en el aire, ni soslayar la imponderable subjetividad de su vivencia vulnerable. Aunque la indefensión de su dicha, sea el rasgo inequívoco de su materia viviente.

Pero esta chispa de espíritu, aunque parezca mentira, no se encuentra en el farrago verbal. Esta siempre ausente de la retórica y el clisé, del tópico y la charlatanería. Huye del énfasis y la imprecisión, del tedio de la redundancia que no tiene nada que añadir a la verdad.

Se refugia, más bien, en la concisión de su naturaleza aérea; en la exactitud de su velocidad lacónica; en la gracia de su puntería.

El alibi de su supervivencia, no reside en su prodigalidad sino en su economía.

La mera probabilidad de recibir algún día ese don de decir algo en pocas palabras claras y simples, de picotear por azar las migajas del festín del lenguaje, de la misma manera que los elegidos, es ya para los llamados, los lectores, una fe suficiente para seguir matando el tiempo en las arduas combinaciones del alfabeto, sea para distraer la soledad o para eludir la mala compañía.

TIEMPO IMPUE NMUEBLES PUESTO BANC

HORARIO DE ATENCION PARA EL PAGO DE SUS IMPUESTOS 12 DE JUNIO

Para ello basta con enviarnos sus formularios debidamente llenados.
Además, si usted es cliente nuestro, podrá efectuar su pago con cargo en cuenta,
llenando el cupón que incluimos a continuación.

HORARIO CONTINUO

De Hrs. 8:30 a 17:00

AGENCIAS:

- . Mercado
- . Max Paredes
- . San Miguel
- . El Alto
- . 16 de julio
- . Montes

HORARIO CONTINUO Y AMPLIADO

De Hrs. 08:30 a 19:00
en OFICINA CENTRAL

CONSULTAS AL DEPARTAMENTO DE IMPUESTOS

Sr. Freddy Cossío Teléfono 370481 Int. 542 - 547

Señores BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA S.A.

Autorizo a ustedes debitar de mi cuenta el Impuesto a la Renta Presunta de
Propietarios de Bienes Inmuebles Gestión 1991.

Fecha ____/____/____

MARQUE

☐
☐
☐

CUENTA CORRIENTE N° _____

CAJA DE AHORROS N° _____

TARJETA DE CREDITO

VISA N° _____

MASTERCARD N° _____

\$us.

\$us.

Bs..

Bs.

Teléfono

Nombre

Sello Firma

BANCO DE SANTA CRUZ DE LA SIERRA

Hasta fines de noviembre

Ministerio de Salud descentralizará sus servicios

El gobierno descentralizará el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública y todos los servicios que dependen de esta repartición estatal, hasta fines de noviembre próximo.

El anuncio fue hecho por el titular de Salud, Carlos Dabdoub, principal gestor de la descentralización política administrativa del país.

Según explicaciones del ministro de Salud, se comenzó a hacer un diagnóstico y un análisis sobre las políticas que se aplicarán en el campo de la descentralización.

Para el análisis y puesta en práctica de la descentralización, el gobierno cuenta con un financiamiento del Banco Mundial y del Banco Interamericano de Desarrollo que sobrepasa los 800 mil dólares, indicó.

Ya se tomaron algunas medidas con el propósito de darle mayor fuerza y eficiencia, y también capacidad de desarrollarse por sí mismos a los distritos de salud, manifestó.

En la pasada gestión comenzaron los planes de fortalecimiento institucional y de las unidades sanitarias, los mismos que contaron con créditos del Banco Mundial (BM) por 38,6 millones de dólares y del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) por 44 millones de dólares.

La ejecución de los proyectos es el punto de partida para la descentralización de los servicios.

JUSTIFICACIONES

En criterio del ministro de Salud, Carlos Dabdoub, el sector más desconcentrado hasta el momento es el de la Salud, porque no se contó con recursos económicos para pagar todos los gastos que representa el mantenimiento de los hospitales.

Actualmente los hospitales tanto del interior de la República como de la ciudad de La Paz, tienen vida propia, porque el Ministerio de Salud sólo destina 40 % de los recursos que precisa.

La autoridad consideró que la descentralización del Ministerio de Salud se dio hasta ahora con tropiezos, basada en iniciativas regionales o institucionales, pero para concretar una real descentralización el gobierno busca elaborar un proyecto definitivo y aplicarlo hasta fines de noviembre.

Para llegar a la meta de salud para todos en el año 2000, se requiere ejecutar un proceso de descentralización de manera transparente, para esto se necesita contar con una gran gestión social, contar con participación institucional y regional, afirmó la autoridad.

Criticó la excesiva centralización porque perjudica las acciones en salud de mayor envergadura, pues el mismo ministro pasa horas firmando cheques o firmando memorandos para nominar a personal de alguna Unidad Sanitaria alejada.

A juicio del ministro "la descentralización se debe aplicar a la brevedad posible si queremos pasar a un Estado moderno, eficiente y menos corrupto".

Un encuentro de los directores de las unidades sanita-

Expertos colombianos y españoles colaboran en esta tarea. -Trabajadores no serán despedidos, pero serán "reacomodados" de acuerdo a su eficiencia.

rias, así como de técnicos de planificación que se cumplió hace dos días, recogiendo un conjunto de ideas sobre la descentralización.

Al respecto, Carlos Dabdoub aseguró que al tocar los problemas de tipo administrativo así como de gestión "llo-ramos contra el centralismo".

APYOYAN DESCENTRALIZACION
Consultado sobre la visión que tienen los organismos internacionales en relación a la descentralización de Salud en nuestro país, Dabdoub indicó que tanto el UNICEF como la OPS, así como la OMS coinciden en esta propuesta de descentralización.

Aclaró también que el tema de la descentralización no es un tema boliviano, todos coinciden que para tener mayor acción en Salud, se debe contar con mayor participación social.

TAREAS INMEDIATAS
El ministro de Salud indicó que antes de ejecutar la descentralización se debe efectuar una reestructuración de los servicios de Salud a nivel administrativo y técnico, pero basada en una propuesta definida.

A fines de junio se contará con un programa para ejecutar la descentralización, pero durante la reestructuración no se tomará en cuenta el aspecto político, sino el técnico, aseguró la autoridad.

La segunda fase es la descentralización cuando estén conformados los gobiernos departamentales, "en realidad nos preparamos como institución y como sector a la descentralización propiamente dicha", sostuvo.

RECURSOS EQUITATIVOS
Con la descentralización cada unidad sanitaria recibirá el mismo presupuesto, pero se hará una distribución con sentido de equidad para aquellas que tienen menos recursos, como es el caso de Oruro, Potosí, Beni y Pando. El ministerio dará autoridad y potestad a las unidades sanitarias de cada región y estas tomarán decisiones a nivel de acciones de salud así como en aspectos normativos.

CONCERTACION
Anuncio que para lograr consenso de los trabajadores los ejecutivos de Salud realizarán una tarea de concertación institucional y regional, con este propósito iniciarán un diálogo con los médicos, enfermeras y todo el personal.

Respecto a la oposición de los trabajadores del sector, aseguró que los dirigentes laborales se oponen al igual que algunos dirigentes políticos porque les significa una pérdida de poder.

Por eso en los próximos 6 meses se aclarará que descentralización no es echar a la gente, garantizará que no se despedirá a ningún trabajador, sino que estos serán reacomodados.

El proceso de descentralización de ninguna manera significa una racionalización y un despido, cuando se haga el trabajo, se aplicará una práctica de diálogo.

Actualmente manifesté -pese a ser un ministerio centralista, es débil, con la descentralización se fortalecerá y serán las unidades sanitarias las que ejecuten las políticas regionales de salud.

ayer el ministro Céspedes.

Actualmente, la población escolar se encuentra en pleno proceso de evaluación bimestral correspondiente al primer semestre, para posteriormente ingresar a la vacación invernal, dijo; al reconocer

que la decisión podría ser modificada si las autoridades del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública recomiendan suspender las actividades escolares debido a la manifestación de alguna epidemia.

En opinión del ministro Céspedes es necesario cuidar la salud de los estudiantes, por lo que se están tomando las previsiones necesarias debido a que en los últimos días se han registrado bajas temperaturas.

Señaló que en los demás distritos del país podrán asumir otras determinaciones, como el adelantar el descanso pedagógico si así lo recomiendan las autoridades sanitarias.

Las autoridades educacionales, con relación a la vacación escolar en el sistema privado de educación, indicaron que es muy probable que sea adelantada porque se han cubierto los dos periodos bimestrales de trabajo.

De todas maneras, el descanso en ese sector dependerá de los establecimientos privados, aunque eso no significa que no acaten una disposición del Ministerio de Educación.

APERTURA DE NORMALES

La autoridad educacional a tiempo de rechazar las acusaciones de algunos dirigentes docentes sobre su negativa en reabrir los primeros cursos de las escuelas normales del país, dijo que lamentablemente es necesario realizar estudios que determinen esa posibilidad.

Dijo que el informe elaborado por una subcomisión de maestros, gobierno y estudiantes no está completo porque falta una serie de estudios que están en pleno proceso de realización. "Es necesario que se fundamente este pedido y sólo se podrá contar cuando se tenga el informe completo", concluyó.

Por cuarto año consecutivo

LAB obtuvo utilidad neta de Bs 9.121.446 en gestión 1991

El Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) por cuarto año consecutivo obtuvo utilidades en el periodo de 1991. La utilidad de la Sociedad Anónima de Economía Mixta representa 9.121.448 bolivianos, mientras que en mismo periodo la mayor parte de las aerolíneas del resto del mundo confrontó pérdidas.

La información fue dada a conocer por los ejecutivos de esa empresa, durante la reunión de directorio que se realizó en Cochabamba y donde se presentaron los estados financieros de la gestión pasada.

El gerente general, Fernando Vargas y el de finanzas, Lindberg Cabrera fueron los encargados de presentar los documentos económicos. El presidente del LAB, Gonzalo Campero, así como los miembros del directorio y los representantes sindicales felicitaron a los mencionados ejecutivos por la buena administración

en la pasada gestión.

La junta general de accionistas que se realizará hoy en la ciudad de La Paz considerará el balance general y el estado de resultados de la gestión 1991, además de analizar otros puntos consignados en la respectiva agenda, señala un comunicado del LAB.

NUEVO PREMIO PARA EL LAB

En la ciudad de Belo Horizonte, Brasil, el Lloyd Aéreo Boliviano mereció un premio especial denominado "Contribución al Turismo". El encargado de recibir la distinción fue el gerente distrital de LAB en esa ciudad, Francisco Jiménez.

Según el representante de la línea bandera del país, en Brasil, la prensa especializada del vecino país destacó ese acontecimiento y la eficaz colaboración del LAB a la actividad turística.

La Central Obrera Boliviana (COB) afirma que "los empresarios de Bolivia y de los trabajadores buscan privatizar el sistema de los recursos naturales así como las empresas públicas del país".

Esta posición fue expresada en un documento sindical que fue difundido anoche por la COB, al referirse a las medidas que comenzó a adoptar el gobierno con el propósito de traspasar las empresas al Estado al capital privado.

El documento agrega que la ley de privatización se centra sobre los hambrientos del pueblo y busca adueñarse de las minas de la Corporación Minera de Bolivia, Empresa Nacional de Ferrocarriles, Lloyd Aéreo Boliviano y el Servicio Nacional de Caminos.

Dice que esas empresas están ofertando a precios de regalo, "donde la coima y negociado están presentes en antemano".

"Los siete años del neoliberalismo, agrega, muestran un país en recesión con miles de desocupados en las calles".

Además describen que el pueblo está hambriento, miserable, que vive de la limosna, que es la expresión viva del más rotundo fracaso del modelo.

Los sindicalistas recuentan al gobierno que al inicio del presente año, esta organización gracias a las medidas de presión del sector minero, logró un convenio por el que daba la opción a los trabajadores de presentar los planes alternativos de rehabilitación de las empresas.

"Pero este acuerdo no se cumplió por el gobierno, por lo que se presentó una propuesta técnica del sector minero, no fueron tomados en cuenta por los ejecutivos de la Corporación Minera de Bolivia".

Los dirigentes expresaron protesta por la reclamación de suscripción de contratos de explotación de las minas de Catavi, y consideran que es una violación del convenio COB - gobierno.

En este sentido, la COB declaró a los trabajadores estado de emergencia y convocó al llamado nacional que realizará el 16 de junio a las 14:30 en la sede de la Federación de Fabriles de La Paz.



Remodelación de INLASA

El ministro de Previsión Social y Salud Pública, Carlos Dabdoub, entregó ayer la remodelación y ampliación del Instituto Nacional de Laboratorios de Salud (INLASA). El acto contó con la participación de las autoridades de esa secretaría de Estado y representantes de las instituciones internacionales que colaboraron en la ejecución de este proyecto, como USAID, OPS y OMS. El ministro Dabdoub a tiempo de inaugurar las nuevas instalaciones destacó el trabajo realizado por esta institución en favor de la comunidad. Junto a la remodelación y ampliación de las instalaciones, las organizaciones internacionales USAID, OPS-OMS, entregaron un importante equipo tecnológico que contribuirá en la detección y control del VIH-SIDA, la vacuna antirrábica y otros. Asimismo, se instaló en INLASA, ubicado en el barrio de Miraflores, un museo donde se guardarán a partir de la fecha todos los instrumentos, maquinarias y otro tipo de accesorios que fueron utilizados por el laboratorio, que comenzó sus actividades en la década de los años '30.

Ministro de Trabajo en Ginebra

Legislación laboral contendrá subsidio al desempleo

Además, introduce la negociación colectiva

GINEBRA, 11 (EFE). - La Ley General del Trabajo que en las próximas semanas se presentará al Ejecutivo boliviano, introducirá el principio de la negociación colectiva y el subsidio de desempleo, declaró hoy, jueves, a EFE el ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral de Bolivia, Oscar Zamora.

Según el ministro, que asiste a la 79 Conferencia Internacional del Trabajo, reunida en Ginebra hasta el próximo día 23, "se trata de ideas totalmente novedosas ya que han surgido en el transcurso de la propia conferencia y no como consecuencia de consideraciones anteriores".

"He constatado en Ginebra que el principio de la negociación colectiva es la base de toda relación laboral y que las relaciones patrono-obraero deben sustituirse por el diálogo colectivo si queremos lograr la estabilidad laboral", dijo Zamora.

Otra de las ideas recogidas por el ministro en esta Conferencia y, que como la anterior será introducida en la Ley General del Trabajo que se está

elaborando actualmente, es la implantación del subsidio de desempleo.

"Esta medida, que no afectará en absoluto a las indemnizaciones ya establecidas, está dirigida a los trabajadores que hayan sido despedidos injustificadamente o hayan quedado desempleados por el cierre de la empresa", añadió.

Según el ministro, "todavía es pronto para determinar a cuanto ascenderá el subsidio, pero indudablemente hay que implantarlo porque después de esta reunión he constatado que el mundo del trabajo va en esa dirección".

En opinión de Zamora, "el mundo laboral en Bolivia ha mejorado sensiblemente desde la llegada al poder del actual Gobierno y prueba de ello es que por tercer año consecutivo ha habido concertación social entre patronos y trabajadores".

De acuerdo con el ministro, se trata de una concertación real, ya que en Bolivia existe la obligación de registrar los convenios salariales, para lo que se han reforzado los servicios de

inspección y establecido un sistema de multas.

"En 1990 se incrementaron un 70 por ciento el número de inspectores, un 40 por ciento las oficinas de inspección y un 500 por ciento las inspecciones realizadas", dijo Zamora quien añadió después que "las infracciones detectadas y proclives de sanción fueron tan cuantiosas que gracias a ese dinero, unos 200.000 dólares, el Ministerio de Trabajo pudo remodelarse".

"En 1991 solamente sesenta empresas de las casi 5.000 que existen en el país habían registrado sus convenios salariales, frente a las 3.500 que han cumplido con esta práctica en 1992, año en el que la subida salarial fue de un 16 por ciento, 1,5 puntos más que la inflación registrada en el año anterior".

Para el ministro, estas 3.500 empresas representan el 95 por ciento de la fuerza laboral boliviana integrada en el sector estructurado de la economía, en la que sólo participa un 40 por ciento de la población activa y registra un índice de desempleo abierto del 6,5 por ciento.

Fabriles rechazan privatización de empresas de corporaciones

La Confederación General de Trabajadores Fabriles de Bolivia (CGTFB) declaró ayer "estado de emergencia" y movilización a los afiliados con el propósito de la privatización de las empresas de las corporaciones regionales.

La máxima organización sindical de los fabriles, en comunicado emitido en la víspera, rechazó al proceso de privatización que impulsa el gobierno, significando el despido de los trabajadores.

El documento suscrito por el comité ejecutivo nacional CGTFB, exige al ministro Planificación de la Inmediata de las 64 carpetas de las dependientes de las corporaciones regionales y los informes consultados a la Central Boliviana.

Los trabajadores fabriles vocan a los demás sectores les afectados por la política de privatización a pronunciarse por medidas concretas en nación con la COB.

El proceso de privatización que ya cuenta con el apoyo del gobierno, fue denunciado al Consejo de Económica y Planificación y a una recientemente creada, los organismos presididos por el actual ministro, Samuel Medina, señala el comunicado.

ASOCIACION DE CONJUNTOS FOLKLORICOS DEL GRAN PODER

A LA OPINION PUBLICA

La Asociación de Conjuntos Folklóricos del Gran Poder, tiene el agrado de comunicar a la opinión pública que, ha cedido a la Empresa Nacional de Televisión Boliviana (ENTB), los derechos de transmisión en directo para La Paz y el interior del país de la fastuosa Entrada Folklórica del Gran Poder, que tendrá lugar este sábado 13 del presente.

La Paz, junio de 1992

Dr. Freddy Yana
PRESIDENTE



La Empresa Nacional de Televisión Boliviana, comunica a opinión pública que, ha adquirido los DERECHOS DE TRANSMISION EN DIRECTO, para La Paz y el interior del país de la Entrada Folklórica de la Asociación de Conjuntos Folklóricos del Gran Poder.

Asimismo tiene el agrado de invitar a su teleaudiencia en todo territorio nacional a seguir dicha transmisión a partir de horas del día sábado 13 de los corrientes.

La Paz, junio de 1992

■ Cochabamba: Repudio
ciudadano al conflicto
municipal

Página 3

■ Potosí: Consenso
institucional solucionará
contrato con Lithco

Página 4

■ Falta de agua potable y
alcantarillado, grave riesgo
para alteños

Página 6

PRESENCIA

del país

2a.
sección

La Paz, Bolivia, viernes 12 de junio de 1992

Crece movimiento para elegir gobiernos departamentales de facto

Chuquisaca respalda posición del Comité
Cívico de Santa Cruz.- Las regiones temen
ordenar hasta 1993, el coche de la
descentralización administrativa por la
contaminación electoralista. Advertencia de
Santa Cruz es consecuencia del desafío de
Chuquisaca planteado antes del 25 de mayo

SUCRE, 11 (PRESENCIA). Chuquisaca se sumó este jueves a la
tendencia del Comité Pro Santa Cruz, cuyos dirigentes previnieron
a la formación de un gobierno departamental "de facto", como
consecuencia del incumplimiento del Presidente de la República,
Paz Zamora, quien aseguró la convocatoria a un Congreso
ordinario destinado al tratamiento de la Ley de Descentraliza-
ción Administrativa.

La actitud del Comité Cívico cruceño es consecuente con la
posición de Chuquisaca, que el 5 de febrero intimidó al régimen con
la amenaza de organizar un gobierno departamental "de facto"
del 25 de Mayo, reivindicando viejas aspiraciones lugareñas,
deró -en declaraciones a PRESENCIA- el presidente del Comité
local, Jorge Márquez Ostria.

Ante el temor de perder el proceso en ciernes hasta la próxima
elección, en razón a la inminente contaminación pre electoralista,
los organismos cívicos del país estiman que la presión es el único
mecanismo para persuadir al régimen y a los partidos políticos en la
realización de la descentralización administrativa.

El fracaso del proceso se debe -fundamentalmente- a la indefinición
de la ley, a la aprensión que tienen los partidos de perder cuotas de
poder en las regiones, donde el descrédito de los políticos es cada vez
mayor, según el Comité Cívico de Chuquisaca. Durante cinco meses
se ensayaron con gran esfuerzo los disímiles proyectos existentes
alrededor de veinte, se conciliaron posiciones y puntos de vista
contrarios, para, finalmente, visualizar un anteproyecto de ley con
varias alternativas en los temas conflictivos, entregado el pasado 25
de mayo por el movimiento cívico nacional al presidente del Congreso
de la República, Luis Ossio Sanjinés.

Ninguna otra ley ha sido condicionada al consenso entre los
diversos sectores políticos que, saben de sobra que nunca se llegará
al consenso sobre un tema tan complejo que supone el proceso
encaminado durante dos décadas.

CONGRESO CIVICO

Chuquisaca perdió la oportunidad de liderizar la descentraliza-
ción administrativa, formando un gobierno departamental "de
facto" en la pasada efeméride departamental, por lo que reiterará su
posición y advertencia -en comunión con Santa Cruz- de lograr ese
objetivo, si antes del 6 de Agosto no se convoca a un Congreso
ordinario, tal cual comprometió al país el Presidente Paz
Zamora.

El Quinto Congreso Nacional de Comités Cívicos, que se celebrará
el próximo miércoles en Tarija, incluye en su agenda, como tema
principal, el fallido Congreso Extraordinario; asimismo: la privatización,
las reformas legislativas, y las reformas a la Constitución Política del
Estado. Tres delegados de Chuquisaca concurrirán al encuentro para
defender, en su caso, la organización (por cuenta y riesgo propios) de
gobiernos departamentales "de facto". De optarse por esa salida
esperada, será el nuevo directorio del Comité Cívico de Chuquisaca
el que oriente un proceso que se enfrenta, antes que al consenso, al
uso de sectores políticos, cívicos e instituciones del país.

MINISTRO DE PLANEAMIENTO

La amenaza del Ministro de Planeamiento y Coordinación, Samuel
Doria Medina, de cortar el suministro de recursos a las regiones que
no acepten gobiernos departamentales "de facto", fue entendida aquí.
El Comité Cívico de Chuquisaca, como una actitud despectiva y
opresiva contra las regiones. Se insistió al respecto en la palabra
Poder Ejecutivo, expresada por el Jefe de Estado, para convocar
a un Congreso Extraordinario, en el mismo que debía considerarse el
proceso encaminado con un anteproyecto de ley.

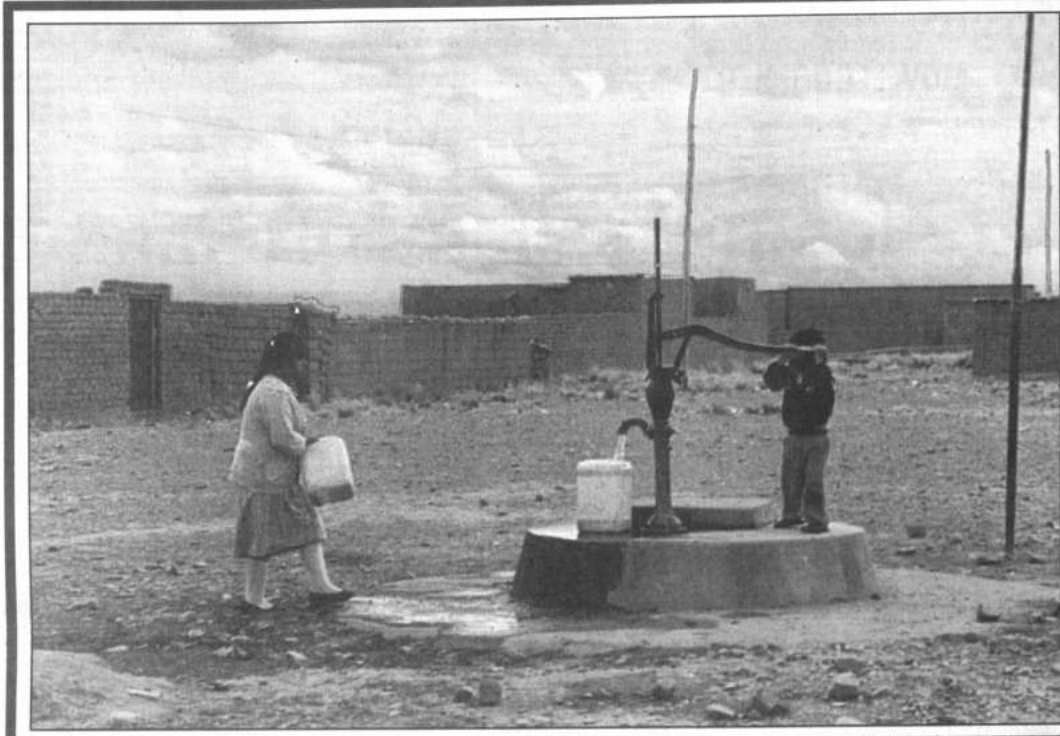
Fiscal General convoca a comités cívicos a actuar con ponderación

SUCRE, 11 (PRESENCIA). Los comités cívicos del país
cooperan con la figura de la descentralización administrativa y
la eventual formación de gobiernos departamentales "de facto",
opinó este jueves el Fiscal General de la República, Angel
Baldovino Echazú, al convocar a las organizaciones a actuar
con ponderación y a buscar los medios de consenso en el marco
del proceso en perspectiva.

Los anunciados gobiernos departamentales de hecho serían
legítimos, carecerían de autoridad moral y estarían,
consecuentemente, fuera del marco de la ley, subrayó la
autoridad del Ministerio Público, para quien el proceso exige un
adecuado estudio y análisis a fin de no alterar el orden público
con organismos espúreos. Baldovino Echazú se declaró partidario
de esperar la ley de consenso, en el marco del régimen
democrático cuya tendencia es la de lograr consensos, mediante
el respaldo de la población.

La creación de gobiernos departamentales "de facto" podría
generar resistencia en las regiones, pugnas entre ellas, y una
desintegración del estado boliviano, conjeturó el Fiscal General
de la República.

En respuesta a consultas periodísticas acerca del temor de
los partidos de perder espacios de poder en las regiones,
consideró que las formaciones políticas no deberían tener tal
aprensión y que, tampoco se debía anticipar tanto al proceso
electoral de 1993, en el tratamiento de problemas tan complejos.
El país se encuentra en un período de modernización, y el
Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, seguramente
espera lograr el consenso para convocar a un Congreso Extraor-
dinario, previno Baldovino Echazú en tono conciliador. A lo
mejor, afortunadamente, se encuentra la conciliación de posicio-
nes, en torno a la descentralización administrativa, en la
"cumbre" de jefes políticos: una forma "saludable" de sentar las
bases por parte de los partidos que son instrumentos represen-
tativos del pueblo dentro de un sistema democrático, puntua-
lizó finalmente.



Comité Pro Santa Cruz

Amenaza de Doria Medina es centralista y abusiva

Advierte que el gobierno será responsable de la quiebra institucional y de
sus consecuencias

SANTA CRUZ, 11 (PRESENCIA). El Gobierno será responsable
de las graves consecuencias que
ocasionó la quiebra institucional,
advirtió hoy el Comité Pro Santa
Cruz a tiempo de justificar que las
entidades cívicas del país se ven
obligadas a proponer salidas incons-
titucionales a un problema que re-
quiere de una Ley Orgánica que los
poderes del Estado se niegan a con-
siderar.

Hace 48 horas el presidente del
Comité Pro Santa Cruz Freddy Ter-
razas, anunció que si no se convoca
a un Congreso Extraordinario del
Parlamento a partir del 6 de agosto
próximo, los departamentos enca-
bezados por Santa Cruz, pondrán
en marcha el proceso de descentra-
lización.

Según Terrazas, esta posición
responde al sentimiento del movimiento
cívico nacional. Ayer el Ministro de
Planeamiento Samuel Doria Medina,
amenazó diciendo que no habrá re-
cursos para gobiernos departamen-
tales de facto.

La amenaza fue hoy severamen-
te criticada por la entidad cívica y
otras organizaciones. Se reiteró que
los comités cívicos del país se reu-
nirán dentro una semana en Tarija
para definir acciones y asumir una

posición de conjunto.

RESPUESTA A MINISTRO

El presidente de la entidad cívica
respondió aquí este jueves a la
"abusiva" declaración del Ministro
Doria Medina. Terrazas calificó la
posición de Doria Medina "como to-
talmente centralista". Nos preocupa
dijo -su desconocimiento del Art.
146 de la Constitución Política del
Estado, donde se dice que las rentas
son divididas en nacionales, departa-
mentales y municipales.

Terrazas dijo "no comprendo
cómo el ministro pueda disponer de
las rentas departamentales y munici-
pales". Y respondiéndose a sí mismo
agregó: "¿haciendo uso del poder en
forma abusiva y centralista?"

Declaró que la posición de dicho
ministro "es una muestra más de lo
que está sucediendo en el país don-
de, desde el centralismo seccante se
está contaminando no solamente a
los partidos políticos sino el mismo
Poder Ejecutivo".

ESQUEMA CONCILIADOR

Inmediatamente el Ejecutivo y
los partidos políticos que apoyan la
postergación del tratamiento de la
descentralización hasta el próximo
año, han puesto en marcha en San-
ta Cruz todo un esquema concilia-
dor a fin de que el tema, "sea motivo

de un análisis más profundo"

El rector de la Universidad
Gabriel René Moreno, Jerjes
Justiniano en un pronunciamiento
dice: "La sistemática utilización de
las esperanzas y necesidades con
fines electorales están enfrentando
peligrosamente a la estructura polí-
tica del Estado con la sociedad".

Anota que la ciudadanía espera-
ba una respuesta (de parte de los
políticos oficialistas en el Parlamen-
to) que fuera consecuente con el
compromiso de los actuales gober-
nantes, que en su calidad de candi-
datos juraron y prometieron una
Ley sobre Descentralización.

A tiempo de sostener que se im-
pone agotar el diálogo propone: rea-
lizar una reunión de emergencia de
los Gobiernos Municipales del país
para ejercer plena soberanía dentro
un plazo de 15 días y ofrece como
sede esta ciudad.

Se exige al Gobierno, parlamen-
tarios y partidos políticos respetar
el derecho de los gobiernos munici-
pales a tomar una decisión sobre la
descentralización. Convoa a la con-
ciencia nacional a defender el dere-
cho a la participación y dice que se
imponen una reflexión profunda y
serenar los espíritus para analizar
nuestro futuro.

Reclaman material para escuelas de Porvenir

COBLEN, 10 (PRESENCIA). Los
docentes de las escuelas de la local-
dad de Porvenir reclamaron al di-
rector distrital de Educación Urba-
na profesor Armando Mendoza, ma-
terial escolar y 10 pizarrones para
los establecimientos educativos.

En una visita realizada por el
director de Educación Urbana y la
corresponsalia de PRESENCIA a la
localidad de Porvenir se pudo adver-
tir una serie de deficiencias en cuanto
a material escolar en la escuela
Monseñor Santistevan y colegio

Bruno Racua. La falta de pizarrones
perjudica la labor pedagógica de
enseñanza "en vista de que ninguno
de los cursos cuenta con pizarrón
para dictar clases a los alumnos"
manifestaron los docentes.

Asimismo, refirieron que han
suspendido las clases de matemáti-
cas por radio en razón a que no
cuentan con los recursos para com-
prar seis pares de pilas cada tres
días, lo que significa un costo de 30
bolivianos para el funcionamiento
de los receptores. También solici-
-

ron que se les provea de tizas, ya que
cada maestro tiene que comprar ese
material para escribir en las paredes
o pedazos de madera que les sirve de
"pizarrón".

Reiteraron que existe demasiado
descuido con los establecimientos
de Porvenir, recordándoles a las
autoridades que dichas escuelas son
urbanas.

Porvenir es la segunda pobla-
ción de importancia del departa-
mento de Pando y se encuentra a
orillas del río Tahuamanu.

El agua

La falta de agua potable en el país es un mal
crónico. Comunidades campesinas y zonas
periféricas de las principales ciudades bolí-
vianas hacen verdaderos esfuerzos para
poder contar con el vital líquido. (Fotografía,
Julio Mamani, PRESENCIA)

INDICE



INMUEBLES

- 100 Casas en anticretico.
101 Casas en alquiler.
102 Casas compra y venta
103 Edif. compra y venta y alquiler
104 Dptos. alquiler.
105 Dptos. anticretico.
- 106 Dptos. compra y venta.
107 Habitaciones en alquiler.
108 Habitaciones en anticretico.
109 Terrenos compra y venta.
110 Oficinas alquiler anticretico.
111 Galpones y depósitos.
112 Almacenes y locales de comercio.



VEHICULOS

- 200 Vehículos varios
201 Motocicletas, bicicletas



PROFESIONALES

- 300 Empleados de industrias
301 Profesores de música
- 302 Enseñanza particular
303 Profesores de música



ARTESANOS

- 400 Sectoría reparadora.
401 Plomeros, electricistas.
- 402 Repostería.
403 Oficios solitarios.



MOV. ECONOMICO

- 500 Transferencias y permisos
501 Préstamos, hipotecas
- 502 Trámites (varios)
503 Préstamos, hipotecas



EQUIPOS

- 600 Teléfonos compra y venta
601 Enseres varios
- 602 Instrumentos de música
603 Maquinaria industrial.



SERVICIOS

- 700 Hoteles y Restaurant
701 Conjuntos musicales



VARIOS

- 800 Extravíos.
801 Varios.



DEL PAIS

- 900 Santa Cruz.
901 Cochabamba.
902 Sucre.
903 Tarija.
- 904 Potosí.
905 Oruro.
906 Beni.
907 Pando.

NOTA

Para todos nuestros suscriptores del país, les ofrecemos avisos GRATUITOS en nuestra página de clasificados.

TARIFAS

Las primeras 5 palabras Bs. 1,00
Palabras adicional Bs. 0,20

CONSEJOS:
Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo que va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca, color). Una respuesta más rápida, favorecerá su inversión.

INMUEBLES

100 CASAS EN ALQUILER

VENDO casa dos departamentos Alto Seguencia 783145-360947 (12-3)

101 CASAS EN ALQUILER

ALQUILO casa, dependencias en Sopocachi. Ref: 343186 (29-4)

102 CASAS COMPRA-VENTA

VENDO casa dos departamentos Alto Seguencia 783145-360947 (12-3)

ALQUILO casa amoblada en Zona Sur, trato preferible con propietario Ref. Teléfono: 796117 Sra. Sonia (28-10)

ALQUILO casa, dependencias en Sopocachi. Ref: 343186 (29-4)

ALQUILO en Zona Sur casa de semi campo con garage y televisión, a misión japonesa o evangélica. Ref: 373449 (21-30)

103 CASAS COMPRA-VENTA

VENDO casa dos departamentos Alto Seguencia 783145-360947 (12-3)

ALQUILO casa amoblada en Zona Sur, trato preferible con propietario Ref. Teléfono: 796117 Sra. Sonia (28-10)

ALQUILO casa, dependencias en Sopocachi. Ref: 343186 (29-4)

ALQUILO en Zona Sur casa de semi campo con garage y televisión, a misión japonesa o evangélica. Ref: 373449 (21-30)

104 CASAS COMPRA-VENTA

VENDO casa dos departamentos Alto Seguencia 783145-360947 (12-3)

ALQUILO casa amoblada en Zona Sur, trato preferible con propietario Ref. Teléfono: 796117 Sra. Sonia (28-10)

ALQUILO casa, dependencias en Sopocachi. Ref: 343186 (29-4)

ALQUILO en Zona Sur casa de semi campo con garage y televisión, a misión japonesa o evangélica. Ref: 373449 (21-30)

ALQUILO casa, dependencias en Sopocachi. Ref: 343186 (29-4)

AVISOS

323555 (22-23)

VENTA CASA 300 m², 8 habitaciones, dos tiendas y un horno de panificación calle 7 y Francisco Viquez N° 2 Telf.: 812929 Villa Dolores (8-12)

104 DEPARTAMENTOS ALQUILER

ALQUILO en Miraflores Central pequeño departamento para pareja madura solvente. Garaje para dos carros. Teléfono 325896 (5-30)

ALQUILER Irpavi- Alquiler Departamento 3 dormitorios living comedor 2 baños calefón garaje teléfono dependencias empleada lavandería con o sin muebles entrega inmediata, sin intermediarios. Teléfonos 794078-790129 (22-31)

EN ALQUILER para estudiantes cuarto en alquiler Ref. Fono 322352

ALQUILO garzonier Telf.: 321043 (13-18)

EN VENTA 3 departamentos en Av. República 982 frente Maternológico Ref.: En la misma casa (9-13)

ALQUILO UNA HABITACION Ref.: Telf.: 330036 (9-13)

ALQUILO DEPARTAMENTO en Sopocachi Telf.: 321043 (29-6)

BUSCO alquiler anticretico departamento Zona Sur 322278- mañanas dos dormitorios (28-29)

DEPARTAMENTO Y HABITACION EN ALQUILER ofrezco en Los Pinos, Depto. tres dormitorios, teléfono y dependencias. Habitación amoblada, baño privado y teléfono en edificio céntrico Sopocachi a señorita estudiante. Ref: Telf.: 390316 (25-29)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA HABITACION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

para estudio jurídico, mínimo cuatro oficinas y dependencias, preferiblemente amobladas. Telfs.: 374832-355698 (18-22)

VENTA O ALQUILER oficina, consultorio "Arco iris" Telf.: 321383 (20-24)

VENDO oficina, consultorio: Telf.: 321383 (9-10)

COMPARTO bonita oficina céntrica Ref. a los Telfs.: 357066-783103 (1-2)

112 ALMACENES LOC. COMERCIALES

ALQUILO en Miraflores Central Av. José Carrasco una tienda redonda. Dos garajes para guardar autos, un techado. Telf: 325896

(12-31)

VENDO Local Artesanal por motivo de viaje. Sagámaga 213 Local 5 (5-20)

EN VENTA Negocio comercial completo inclusive inmueble situado en la Av. Montes esq. Pucaráni Ref.: "El Curoito" Teléfono: 783054. (26-31)

ALQUILO amplio local en el mejor lugar de San Miguel Referencias Teléfono: 792512. (21-31)

VENDO KIOSKO Ref.: 330989 (29-5)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

ALQUILO UNA PENSION amplia en Ciudad Satellite "Los Cisnes" Ref.: 810208 (11-15)

PRESENCIA ECONOMICOS

le ayudaremos Telf.: 376232 (1-10)

300 EMPLEADOS

SOLICITO empleada doméstica Ref. Zona Villa Tejada Av. Cívica No 59 (Don Bosco) (2-8)

SE NECESITA empleada doméstica Ref. Teléfono: 796282. (28-31)

SE NECESITA vendedora referencias Telf. 342826 (22-26)

SEÑORA OFRECE sus servicios para limpieza de casas o departamentos, llamar al Teléfono 797516 (23-31)

ARTESANOS

NECESITO JOYERO con experiencia en engaste y grabados para trabajar en Montero en "Joyería Esmeralda" Dirección Abaroa Esq. Circunvalación Telf.: (092) 21-082 (13-17)

YACHAY Fábrica reparadora de guitarras, charangos. Linares 820 casi Esq. Santa Cruz (25-29)

401 PLOMEROS ELECTRICISTAS

CALEFONES instalaciones, reparaciones garantizado Teléfono 356473 (2-10)

CALEFONES instalaciones, reparaciones Garantizado Teléfono: 356473 (27-31)

ELECTRICISTA instalaciones, reparaciones Telf.: 355126 (1-10)

ELECTRICISTA Telf.: 366398 (23-31)

REFRIGERADORES reparaciones domiciliarias garantizadas 390066 (23-31)

403 OFICIOS SOLICITADOS

PRECISO persona con experiencia en letrados de bronce. Ref. Evaristo Valle 245. (12-31)

Cochabamba

Conflicto municipal provoca repudio e indignación ciudadana

COCHABAMBA, 11 (PRESENCIA). Las actitudes del alcalde Germán Carmona y los concejales hoy, una vez más, repudio indignación de la ciudadanía que vea, impotente, como 14 personas atentan contra los intereses de la ciudad y comprometen la credibilidad del pueblo en la democracia y la justicia.

Este jueves, nuevamente, se presentaron otros detalles del conflicto inédito que mantiene ocupados a los miembros del Gobierno Municipal, mientras que esta capitea la proliferación de bagajes, baches en todas las calles, focos de infección y se encuentra totalmente abandonada a su suerte.

Por lo anterior, las juntas vecinales de la zona sur anunciaron una marcha de repudio que será encabezada por burros en los que, simbólicamente, alcalde y concejales serán arrastrados, se dijo que se ven dignos animales no merecen el cargo.

Como parte del "burdo show", Germán Carmona Borda presentó un memorial a la Corte Superior de Justicia en la que impugna el nombramiento del otro alcalde, Fernando Rivas Tellez, de quien el nombramiento se resalta que se conociera oficialmente la declaración de dependencia del Recurso de Amparo Constitucional de parte de la Corte Suprema de Justicia.

El abogado, Raúl Condorco, anunció su derribo ante los tribunales pero recomendó continuar acciones legales aunque "mal, pero, torciendo o no torciendo los hilos (los concejales) han ganado en la Corte Superior de Justicia".

Germán Borda, después de

Alcalde y concejales serán sacados en burro hoy, en acto simbólico.- Abogado de Germán Carmona reconoce derrota judicial, pero impugna nombramiento del otro alcalde.- Comité Cívico teme por posibilidad de presión popular.- Asamblea de trabajadores declara huelga general indefinida.- Feneció plazo para presentación de descargos ante la Contraloría

entregar el memorial citado, explicó que tomó esa actitud porque el Concejo Municipal atropella las leyes con el respaldo de la "mafia política" que influye en los fallos ya que "la democracia sirve a los poderosos y la ley está en función del mejor postor".

Admitió su culpa en el problema, pero sostuvo que es compartida con los jefes políticos, principalmente, de Unidad Cívica Solidaridad (UCS) y el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR). "La mafia política maneja la situación a su gusto", declaró.

Esta tarde feneció el plazo para la presentación de documentos de descargo por el manejo presuntamente irregular de 319.624,21 bolivianos. La responsable del departamento de Auditoría Interna, Elba Guerra de Salazar informó que la documentación será evaluada y continuará el proceso que, en su caso, ingresará en instancias coactivas en estricta aplicación de la ley.

El alcalde Carmona Borda, a propósito, dijo que es posible que vaya a la cárcel como consecuencia de su administración. "Si debo ir a la cárcel lo voy a hacer, no tengo ningún problema", señaló a tiempo de anunciar que asumirá su defensa y exigirá que el mismo tratamiento sea aplicado con autoridades que pasaron por la Alcaldía.

El presidente del Comité Cívico, Alvaro Moscoso Blanco, por su parte, manifestó su temor porque el caso que causa "zozobra y repugnancia" pueda originar una reacción popular que ponga en peligro la democracia y sus instituciones.

Entretanto, el Sindicato de Trabajadores Municipales declaró huelga general indefinida con la suspensión de los servicios de emergencia debido a que el Concejo Municipal no descongeló el ítem 100 de las cuentas bancarias que se encuentran congeladas por lo que no fue posible pagar los sueldos correspondientes al mes pasado. Hoy se realizó una asamblea donde se acordó radicalizar las medidas de presión.

COCHABAMBA, 11 (PRESENCIA). Representantes de organismos gubernamentales y usuarios de carreteras y caminos analizaron desde hoy la situación y problemas de las redes viales en el "Seminario sobre Gestión y Conservación de Redes Viales" organizado por el Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil, la Comisión Económica para América Latina y El Caribe (CEPAL) y la Cooperación Técnica Alemana (GTZ).

El evento, que se prolongará por dos días, tiene como objetivos principales mostrar la importancia del mantenimiento vial y las consecuencias de la falta de éste, así como estudiar las propuestas para el mejoramiento de los organismos responsables del mantenimiento vial.

El consultor de la GTZ, Uwe Ackermann, dijo a PRESENCIA que con el Seminario se pretende buscar posibilidades para mejorar el sistema de mantenimiento vial en Bolivia. "Queremos alcanzar conclusiones para preparar los próximos pasos" dijo a tiempo de explicar que se cuenta con un "contenido claro" para encontrar soluciones futuras.

Adelante que se dará a conocer las deficiencias principales en el mantenimiento de carreteras y caminos. "En nuestra opinión las principales deficiencias son la falta de recursos, la asignación de recursos y otros temas y la falta también de conciencia de la importancia del mantenimiento vial en vez de la construcción de caminos. Un país como Bolivia está perdiendo mucho más por falta de mantenimiento y la construcción nunca puede compensar esto. El clima también es un problema, pero en nuestra opinión es un problema secundario", declaró.

Por su parte, el encargado de Prensa del evento, José Luis Vega, indicó que la principal exposición tiene que ver, precisamente, con la problemática de conservación de caminos no sólo en el país sino también en América Latina. El tema estará a cargo de Andreas Schlüssler, consultor de la CEPAL.

De acuerdo a los datos propor-

Campo petrolífero de Carrasco es rico en gas y condensado

COCHABAMBA, 11 (PRESENCIA). El campo petrolífero Carrasco, ubicado en la zona tropical de este departamento, es rico en gas y condensado que tiene gasolina, diesel y fuel, cuya explotación servirá para cubrir los déficits que se registra en la actualidad.

La perforación de nuevos pozos reveló que la potencialidad de sus estructuras es creciente, tanto que el pozo denominado Katari X-1 se proyecta como el más importante no sólo en volumen sino también en calidad.

El gerente de Transportes y Comercialización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), Jorge Barrientos Jiménez, dijo a PRESENCIA que la empresa petrolífera tiene prevista la perforación de tres pozos, dos de los cuales se encuentra en proceso. El carrasco X-2 llegó a los 3.000 metros y el X-3 a los 1.000 metros, mientras que la perforación del Katari X-1 está en los 4.100 metros de profundidad. Se prevé llegar a los 4.500 metros como promedio.

En el pozo Katari X-1 se encontró "mucho gas" y próximamente se conocerá los resultados de la evaluación que se efectúa para saber cuánto petróleo podrá producir y su calidad. "Las calidades del petróleo de esa zona son buenas y en algunos de esos pozos es condensado básicamente y rico en gas y condensado en lugar de petróleo. Es un condensado que tiene gasolina, diesel y fuel. Es segura la existencia de petróleo en Katari. (...) Aparentemente este campo será más grande que Carrasco. Su producción será de mayor volumen. Los estudios

Perforación de nuevos pozos revela importante potencialidad de sus estructuras.- En el pozo Katari X-1 se encontró mucho gas y es inminente la existencia de petróleo de buena calidad.- Su producción podría llegar a ser la mejor del país.

realizados indican que será un campo más importante que Carrasco. (...) Definitivamente, se ve que son campos que van a tener producción", declaró.

De acuerdo a los datos, si bien es prematuro determinar el volumen de producción, en Cochabamba habrá "producciones bien sustanciales", especialmente si se repite lo que ocurrió en el Carrasco X-1. "Estáramos hablando de más de 3.000 barriles por día en total, es decir, Carrasco y Katari sin contar con el Surubi que actualmente produce 600 barriles diarios". Este último es explotado por la contratista norteamericana Maxus.

A propósito, según la información, esta firma extranjera tiene proyectado perforar uno o dos pozos más este año con el propósito de ampliar el campo y aumentar la producción.

En cuanto al uso del gas, Barrientos Jiménez adelantó que éste podría servir para la producción de electricidad mediante plantas termoeléctricas. "Es una buena perspectiva y lógicamente significa una reducción de costos en cuanto a transporte de gas. Pienso que entre el transporte de gas y el de fluido eléctrico, transportar este último es más económico. (...) Sería una buena solución para el aprovechamiento del gas de Carrasco y Katari", dijo.

Reveló que YPFB ofrece a la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE) un precio especial que actualmente es inferior al costo de gas para uso industrial. El gas para generar energía eléctrica tiene un precio discriminado que se aplica en Tarija, Sucre, Cochabamba y Santa Cruz.

Seminario analiza situación y problemas de las redes viales

nados, la red vial de América Latina y El Caribe "deja mucho que desear" por la falta de conservación oportuna. El estado de la mayoría de los caminos es regular o malo con una tendencia que apunta hacia un deterioro acelerado. Las dos grandes causas son la falta crónica de financiamiento y la escasa eficacia y eficiencia de los organismos encarga-

dos de los caminos.

En el evento participan unas 80 personas representantes de corporaciones regionales de desarrollo, comités cívicos y las cámaras de Constructores, Industria y Transportes; la Sociedad de Ingenieros de Bolivia; las organizaciones sindicales de los transportistas y delegados del Poder Legislativo. También intervienen los ministerios de Transportes,

Comunicaciones y Aeronáutica Civil, Finanzas, Planificación y Coordinación, Industria, Comercio y Turismo y Energía e Hidrocarburos.

La inauguración estuvo a cargo del subsecretario de Transportes, Hernán Díaz, quien destacó la importancia de la reunión que permitirá profundizar los problemas que se enfrenta en los esfuerzos para mejorar las redes camineras.



Inauguración

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), inauguró, en Cochabamba, la primera sala de prensa de varias que pondrá en funcionamiento en todas las capitales departamentales. El gerente general de ENTEL, Juan Carlos Torres Obles, manifestó que la nueva tecnología debe apoyar a los profesionales de la información (periodistas). La sala de prensa instalada cuenta con servicios de fax, telex, señal de video y teléfono. En el gráfico superior el gerente inaugurando la sala de prensa. En la foto inferior los equipos de comunicación de alta tecnología

Aclaración y ampliación de plazo

A solicitud de varios interesados, se resuelve ampliar la presentación de propuestas concernientes a la **INVITACION PUBLICA**, para la construcción de 12 obras civiles en la zona del Chapare y Carrasco Tropical, hasta el día 30 de junio del presente año.

La apertura de sobres se efectuará el 7 de julio de 1992 a Hs. 9:00 en las oficinas del Proyecto, ubicadas en la calle Junín esq. Costanera Edif. San Joaquín 5to. Piso.

Asimismo aclaramos que los **"CONTRATISTAS PARTICULARES"** deberán estar habilitados legalmente para postular en la ejecución de las diferentes obras.



Guía Profesional

Centro Médico de Especialidades "La Paz"

Av. 6 de Agosto N° 2380 Teléfono 343261
Busca Móvil: 321636 - 390222 - 3-4

- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo
- MEDICINA INTERNA: Dr. Erwin von Landwuest.
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
- NEUROLOGIA Y NEUROQUIRURGIA: Dr. Edgar Arené Rada
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEdia: Dr. Alberto Romero Cruz
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas
- ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alfonso Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla A.
- RADIOLOGO ECOGRAFISTA: Dr. Filiberto Sánchez A.
- CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO: Dr. Germán Guibert L.
- GINECOLOGIA-OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virhuez

(POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz N° 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2° piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco
Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE DERECHO Y CIENCIAS POLITICAS

CONVOCATORIA A ELECCIONES PARA DIRECTOR CARRERA DE DERECHO

El Honorable Consejo Facultativo, convoca a Claustro de Carrera para elegir al Director de la Carrera de Derecho por el período 1992-1995, la primera vuelta de las elecciones tendrá lugar el día **miércoles 17 de junio de 1992**, debiendo realizarse eventualmente la segunda vuelta el día **lunes 22 de junio** del presente año.

La organización de las elecciones corre a cargo del Comité Electoral designado al efecto, que deberá sujetar sus actos al Reglamento de elección de autoridades facultativas de la Universidad Mayor de San Andrés.

La Paz, 10 de junio, 1992

Dr. Ismael Montes Postigo
PRESIDENTE
COMITE ELECTORAL

Dr. Ramiro Otero Lugones
DECANO

Sello: **UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES - Facultad de Ciencias Jurídicas y Políticas - DECANATO - La Paz-Bolivia**

PRESENCIA



deportiva



La Paz, Bolivia, viernes 12 de junio de 1992

▼ Mañana juegan el líder Mariscal Braun con I. Alas y Always-Municipal

(Página 2)



▼ Boca-Vélez tras el liderato de Newell's en el fútbol argentino

(Página 3)



▼ Satisfacción en Wilster por contratación de "Tucho" Antelo

(Página 4)

Asamblea en Bolívar:

Consenso para reelegir a Mario Mercado

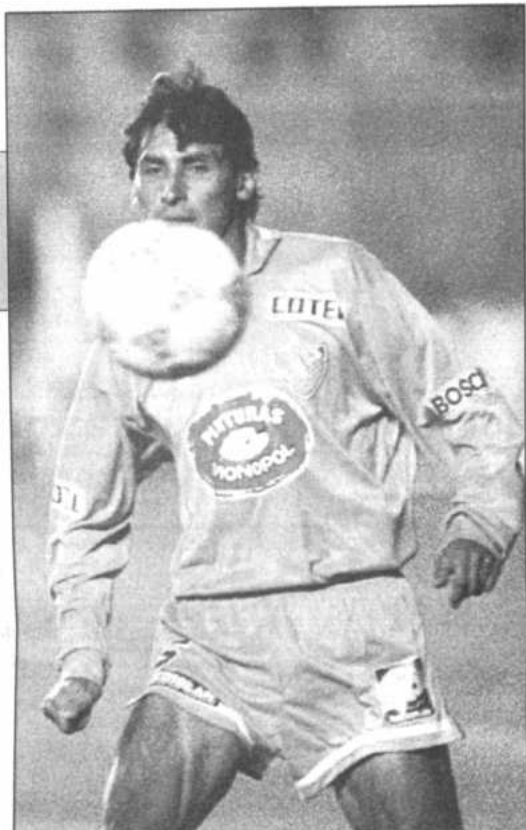


Baldivieso con problemas. Equipo viaja mañana a Potosí.

Doble Chulumani

Hoy se realizará la inspección mecánica

Jesús Alanoca.



Marcos Ferrufino.

Compromiso de Felipe González:

España seguirá cooperando al deporte boliviano

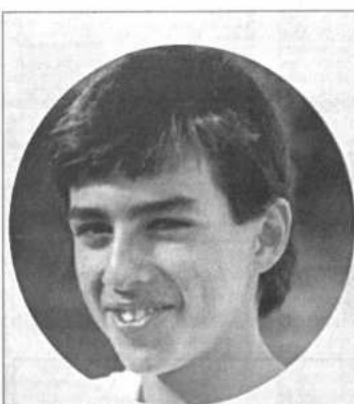
Panamericano de Billar:

También confirmaron su participación Argentina, Perú, Venezuela y Ecuador

Eurocopa '92

Inglaterra y Dinamarca empataron sin goles

Hoy juegan Holanda-Escocia y Alemania-CEI.



Sergio Bruno Ardaya.



Compromiso de Felipe González

España seguirá cooperando con cursos y entrenadores

- 15 atletas bolivianos culminarán en España su preparación para los Juegos Bolivarianos de 1993.

El presidente del gobierno español, Felipe González, prometió a seguir cooperando al deporte boliviano, a través del Consejo Nacional de Deporte español, con la presencia de calificados entrenadores en nuestro país, y la organización de cursos que permitan la superación teórica, técnica y física de los deportistas y técnicos bolivianos.

Felipe González comunicó ayer de esa decisión al Secretario del Deporte y la Recreación, Alfonso Arévalo, en una reunión que se realizó en una casa campestre de los yungas paceños.

En el último día de visita a Bolivia, González junto al presidente Jaime Paz Zamora participó de la excursión campestre a la zona yungueña.

"A nombre del deporte boliviano, agradece al presidente Felipe González, todo el apoyo que nos brinda España en el campo de la cooperación deportiva. Resulta incalculable el apoyo español. También existe el compromiso de seguir recibiendo la ayuda de España", señaló Arévalo a su retorno de Unduavi.

COOPERACION ESPAÑOLA

Un grupo de 15 atletas con posibilidades de conseguir medallas en los próximos Juegos Bolivarianos a realizarse en Cochabamba y Santa Cruz, se trasladará en noviembre a España para la parte final de su preparación.

La lista se conocerá después de la presencia bolivia en los Juegos Olímpicos.

"Durante cuatro meses permanecerán nuestros deportistas de élite becados en España", ratificó Arévalo.

También se destacó que hasta el momento el Consejo Nacional del Deporte español cooperó con el envío de dos entrenadores de gimnasia y ciclismo que se encuentran en Santa Cruz y Cochabamba, respectivamente.

Anteriormente, se trasladaron a España para seguir un curso especial Ovidio Mezza, en fútbol; Jaime Méndez, en vólibol; David García, en vólibol y entre los atletas se destaca a Nihusha Mancilla.

LAMINAS OLIMPICAS

En coordinación con la Embajada de España en nuestro país, la Secretaría del Deporte y la Recreación organizará una exposición de láminas con motivo de los Juegos Olímpicos que se realizará en Barcelona entre julio y agosto.

Hoy inspección técnica para Doble Chulumani

- Competencia para autos y motos será mañana y el domingo.

Hoy se producirá la inspección técnica de los coches y motos que participarán mañana y el domingo en la competencia Doble Chulumani, prueba puntuable para el campeonato paceño.

De acuerdo a la convocatoria la inspección tendrá lugar en el taller de Armando Paravicini, ubicado en la zona de Miraflores.

HOY SE CONFIRMAN A PILOTOS INSCRITOS
Recién hoy, después de la inspección técnica, se conocerá la nómina definitiva de los pilotos que intervendrán en las diferentes categorías. Especial, Turismo Mejorador, Grupo 4 x 4 y motociclismo.

Sin embargo se anticipa que competirán Jesús Alanoca, Gonzalo Jiménez, Franklin Salas, Sergio del Castillo, Mario Ventemillas, Iván Sarmiento, Ali Eid Ali, Ludwig Quiroga, Rolando Castrillo, y un grupo de diez pilotos de motociclismo, destacándose a Víctor Hugo y Joaquín Palacios.

En la Doble Chulumani que cuenta con el auspicio de Combogel no parti-

parán coches del Grupo N-12 debido a que se preparan para la competencia nacional Vuelta a La Paz que se correrá entre el 30 de junio y 5 de julio.

La prueba se realizará mañana a partir de las 8:00 horas.

En la Unidad de Tránsito se informó que entre las 5:00 y 12:00 horas del sábado y domingo habrá restricción en el tráfico de los motorizados públicos y privados a la zona yungueña.

PILOTOS COCHABAMBINOS VENDRAN A VUELTA A LA PAZ
Cochabamba, 11 (Por Manuel Herrera). - Un grupo de pilotos cochabambinos han asegurado que participarán en la Vuelta a La Paz, prueba con puntaje para el ranking nacional.

Con ese fin se preparan en diferentes talleres los coches que serán utilizados por Roberto Flores, José Arnez, Gabriel Ponce, Freddy Camacho y Freddy Sejas. La escuela cochabambina tendrá un sistema de audio conjunto. Ahora se busca patrocinio para cubrir los gastos para la exigente competencia Vuelta a La Paz que arrancará el día 30.



Roberto Durán, ejecutivo de Combogel, empresa que auspicia la competencia Doble Chulumani a correrse mañana y el domingo. Durán participó en el circuito Oscar Crespo, y espera estar en la próxima Vuelta a La Paz.

Mariscal Braun jugará mañana contra Alas por fútbol paceño

El choque de los cuatro mejores equipos de la Asociación de Fútbol de La Paz (AFLP) sobresale de la programación que mañana se cumplirá en Miraflores y Sopocachi.

En efecto, Mariscal Braun, uno de los líderes, enfrentará a Independiente Alas, cotejo a jugarse en Miraflores. Mientras que Always Ready, el otro puntero de la Primera A, jugará ante Municipal en el estadio Luis Lastra.

PROGRAMA DE PARTIDOS
En el estadio Hernando Siles, mañana desde las 13:50 horas jugarán ADESU y 31 de Octubre. Luego se medirán Mariscal Braun e Independiente Alas.

En el estadio Luis Lastra, en similar horario, se medirán Mariscal Santa Cruz-Ferroviario y Always Ready-Municipal.

PRIMERA B
Don Bosco, líder de la división, en el estadio Libertador Simón Bolívar, jugará contra Hiska Nacional. El cotejo ha sido programado para las 15:50 horas. En el preliminar, Cultural Tambillo-Pilcomayo.

Mientras que en la cancha principal de Calacoto lo harán Porvenir-Olimpico.

AFICIONADOS Y PRE JUVENILES
En la cancha de Calacoto, a las 12:10 horas de mañana, Estudiantes Pucarán enfrentará a Atlético Illimani por el torneo de Primera Aficionados.

DESDE LA TRIBUNA

Por Tito de la Viña

Comité Cívico en el deporte

Como positivo se puede catalogar la incursión del Comité Cívico de Paz en el deporte. Así lo confirma su decidida participación en los planes de la Asociación de Fútbol, en el programa de actividades para este año.

En efecto, con la firma de un convenio, el Comité Cívico paceño ha dado cuenta que también debe apoyar al deporte de la región y no dudará que su aporte es de suma importancia y hasta podríamos decir, integrarse a través de sus instituciones porque el trabajo individual, aislado no da mucho margen para perseguir logros importantes en épocas difíciles para el país y en general para todo el orbe.

La dinamización de los planes y las estructuras, requiere una forma de encarar los problemas y las actitudes deben ser radicales en esos casos. Por eso no es posible pensar en avances, si no buscamos maneras de llegar a donde nos proponemos y dentro de ese contexto, indudable que el deporte no puede permanecer aislado.

Concretamente, en el mundo deportivo, la nueva modalidad para avanzar, está dada en la asociación de esfuerzos y la búsqueda de recursos económicos y técnicos a través de otras instituciones afines o no. Incluso ya está en boga el auspicio de los eventos deportivos a cargo de las empresas que puedan coadyuvar en esa labor, y además aprovechar para lograr una promoción comercial.

Esto no quiere decir que el deporte amateur se profesionalice ni menos, pero es evidente que salvando los prejuicios tan avanzados, se puede crear otra mentalidad para poder avanzar.

Desde ese punto de vista, es innegable que los acuerdos firmados entre la AFLP y el Comité Cívico de La Paz, para la materialización de diferentes proyectos, será muy efectivo.

Los torneos provinciales, suburbanos, o los torneos regionales, infraestructura y la formación de nuevos elementos a través de escuelas de diferentes disciplinas, son importantes pautas para ir a un cambio de mentalidad y paralelamente a la búsqueda de nuevas soluciones para el deporte paceño y nacional.

Todo depende de la forma en que se encaren esos proyectos. La intensidad y la sensatez con que se trabaje, de la honestidad con la que manejen recursos, de la dinámica con la que se preparen a los deportistas de la calidad de trabajo que se realice, para que los resultados sean los que se buscan.

Punto alto para el Comité Cívico de La Paz, que ha comprendido a cabalidad su papel en beneficio de la ciudad y el departamento de La Paz, tan veraces como en los últimos tiempos por el abandono gubernamental.

Billar: 9 países en Panamericano

A los cinco países que inicialmente aseguraron su participación en el IV Torneo Panamericano de Billar a tres bandas, ayer se sumaron otros cuatro: Perú, Argentina, Venezuela y Ecuador.

Por la representación incaica, vendrán el Presidente de la Federación del Perú y Director de Deportes de la Confederación Panamericana, Carlos E. Soto. Como delegado, Ricardo Coza Stein y como jugadores Ramón Rodríguez Nuñez y Cayo Bardales Scader.

Por la Argentina, como presidente, Roberto E. Tigallo y los billaristas José

Arguello, que fue varias veces campeón panamericano y Rubén Farfán, venezolano, mediante una invitación a la Confederación Panamericana, confirmó su asistencia, señalando que una vez que concluya su mandato, dará a conocer la nominación de representantes.

Ecuador también confirmó su participación y de igual modo hará oportunamente la nómina de jugadores; pero vendrá presidiendo la delegación el ling. Luis Macías y el abogado Patricio Zeballos.

Concluirán coliseo para vólibol paceño

El pasado martes se procedió al colocado de las cerchas para el tinglado del coliseo de vólibol, obra que corresponde a la última etapa para la conclusión de este escenario deportivo.

La obra que está a cargo del Comité de Obras Deportivas Departamentales (CODO) se inició a mediados de 1990, no obstante debido a una serie de dificultades, los trabajos no tuvieron el avance esperado. Recién en la actual gestión, con la Dirección Ejecutiva del Lic. Wilde Paredes, se logra un importante impulso, y actualmen-

te se ingresó a la etapa decisiva para culminar los trabajos del anhelado campo deportivo.

Previo al colocado de las mencionadas cerchas (pórticos), en una sencilla ceremonia, el director ejecutivo del C.O.D.D., señaló que esta institución, pese a los pocos recursos con los que cuenta, continúa con su labor al servicio del deporte paceño, ejecutando obras de infraestructura deportiva, como es el caso del coliseo de vólibol. Puntualizó que ahora será preciso poder contar con el apoyo regular de parte de las autoridades, para el des-

embolso de recursos, que permitan, no solamente agilizar los trabajos; sino tener la seguridad de que los mismos se cumplan de manera regular.

Destacó asimismo la gran cooperación recibida de parte de las empresas contratistas, resaltando a la firma DAROCA, por ser una de las que pese a no recibir los pagos puntuales señalados en el contrato, sigue con su tarea, en una gran demostración de desprendimiento y cooperación al deporte paceño.

A su vez los dirigentes del vólibol, además de demostrar su plena satisfacción por el colocado de las cerchas, invocaron a las autoridades del gobierno, despojarse de todo tipo de actitudes discriminatorias y por el contrario alentar obras como la del coliseo de vólibol, que son para beneficio de la juventud y para contar con un instrumento más que, sirva para luchar contra la vagancia y la drogadicción.

El ex presidente de la Asociación de Vólibol, Lucio Berdeja, en cuya gestión se tomaron los acuerdos para construir este coliseo, dijo que se trata de un caro anhelo para el vólibol paceño.

OTROS DETALLES
Una vez que se coloquen las cerchas, trabajo que se viene ejecutando con la utilización de una grúa de alta capacidad, de propiedad de la empresa "Alanoca", se procederá al techado y amurallado del nuevo coliseo.

Wilde Paredes anticipó que la obra estará concluida el próximo mes junto a la piscina de Alto Obrajes.



Autoridades de obras deportivas y la asociación de vólibol esperan la conclusión del coliseo que será destinado a esta disciplina deportiva.

¿NO ESTA CANSADO DE PAGAR Y PAGAR Y PAGAR ALQUILERES?

Compre un departamento de primera en Sopocachi bajo desde 28.800 dólares, financiado hasta 15 años.
INFORMES: Av. 6 de Agosto N° 2006, o para su comodidad disque el 373018



H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ CEMENTERIO GENERAL

DEMOLICION DE CUARTELES EN DETERIORO

La Honorable Alcaldía Municipal de La Paz, por intermedio de la Dirección del Cementerio General, comunica a las personas y familiares que tienen inhumado a sus difuntos en nichos de locación de los siguientes sectores:

Cuarteles 54 y 59 1ª ampliación
Cuarteles 253, 260 y 261 quinto ensanche

Deben proceder a tramitar el traslado o incineración de restos mortales a otros sectores, debido a que dichos cuarteles han sido declarados en emergencia por su deterioro, constituyendo una amenaza para la salud y seguridad de las visitas, en conformidad al Artículo 23 TITULO II del Reglamento General de Cementerios. El plazo fijado fenecerá el 30 de junio impostergablemente.

Administración del Cementerio General

La Paz, junio 1992



COOPERATIVA DE TELEFONOS SUCRE LTDA.

Guevar, Ordoñez, Suñer, 181 Casilla No. 281, Faltas, Contreras, 8511, Guevara, 81010, Jefe Adm. 81019

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS No. 01/92

La COOPERATIVA DE TELEFONOS SUCRE "COTES" LTDA., convoca a Concurso de Méritos para el siguiente cargo:

- JEFE DE LA DIVISION OPERACIONES

Los postulantes deberán cumplir con los siguientes requisitos:
a) Fotocopia legalizada del Título en Provisión Nacional de Ingeniero en Telecomunicaciones, Ingeniero Electrónico, Ingeniero Electricista (especializado en telecomunicaciones) o Ingeniero de Sistemas.
b) Título Académico (fotocopia legalizada).
c) Certificados que acrediten tener una experiencia mínima de 3 años, preferentemente en conmutación telefónica.
d) Currículum Vitae.
f) No tener cargos pendientes y no haber atentado contra los intereses de la Cooperativa.

Los expedientes deberán presentarse en sobre cerrado hasta el día 29 de junio de 1992 a las 16:00 en la Secretaría de Asesoría Legal de "COTES" LTDA., en la siguiente dirección:

Edificio "ECOBOL" 3er. piso
Casilla No. 281
Teléfono: 32811

Sucre, junio de 1992

Dr. Ronald Gantier Lemoine

PRESIDENTE

CONSEJO DE ADMINISTRACION DE "COTES" LTDA.

DEUDOR MOROS

T & F ASOCIADOS SANTA CRUZ

Se ruega a su representante, comunicarse con el teléfono 391852 a fin de cancelar sus deudas pendientes.



EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES (ENTEL)

Invitación Pública No. 09/92

Provisión de Multiplexor de Datos y Equipos de Terminación de Conmutaciones de Datos

El Comité de Contrataciones de ENTEL, convoca a todas las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la provisión de un Multiplexor de Datos y Equipos de Terminación de Conmutaciones de Datos, con destino a implementar el servicio (Intelsat Business Service), de acuerdo a los términos de las Especificaciones que podrá ser retirado de las Oficinas de Asesoría de ENTEL (Piso 16 Edif. Centro de Comunicaciones), previo al depósito de los documentos de participación, en las oficinas de ENTEL (Piso 7 del Edificio Central - calle Ayacucho No. 267). Las propuestas se recibirán hasta horas once del día, miércoles 10 de junio de 1992, en las oficinas de Asesoría Legal de ENTEL antes mencionadas.

La Paz, 10 de junio de 1992

EL COMITE DE CONTRATACIONES DE ENTEL

puertA abierta

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, viernes 12 de junio de 1992

Otro premio para mexicano Carlos Fuentes

Madrid, 11 jun (EFE). El escritor mexicano Carlos Fuentes obtuvo hoy, jueves, el Premio Internacional Menéndez Pelayo, que otorga la Universidad española del mismo nombre desde 1987 a personalidades del ámbito de la creación literaria, artística y científica y que está dotado con 50.000 dólares.

El galardón se concede a Fuentes "en atención a su trascendente obra en el campo de las letras iberoamericanas y su proyección contemporánea e histórica", según el acta del jurado, que estuvo presidido por Ernest Lluch, rector de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, de Santander (norte de España).

Al galardón aspiraban también el escritor argentino Ernesto Sábato, el peruano Mario Vargas Llosa y el filólogo argentino Angel J. Battistessa.

El premio está patrocinado por Eulio Ferrer, presidente de la Fundación Cervantina de México, e incluye la Medalla de Honor de la Universidad que poseen hasta ahora el mexicano Octavio Paz y los españoles Emilio García Gómez, Julio Caro Baroja, Martín de Riquer y Pedro Lain Entralgo.



El cóndor, en el dibujo de David Vargas. Los cuadros que presenta en el salón municipal "Cecilio Guzmán de Rojas" tienen la atracción del tema y el colorido.

Mario Conde y David Vargas exponen en el salón municipal

En el salón municipal "Cecilio Guzmán de Rojas" dos artistas calificados exponen dibujos y acuarelas. La noche de la inauguración nos sorprendieron dos hechos: el primero, que los dos artistas pueden ubicarse entre lo más destacado del medio; el segundo nos apenó mucho porque en la hora de la inauguración no hubo una sola autoridad edilicia de la Casa de la Cultura para decir algunas palabras en favor de los artistas y dar por inaugurada la muestra.

Otro aspecto negativo fue la falta de un catálogo que pudiera orientar a la gran cantidad de público que asistió al salón municipal para admirar el trabajo de Conde y Vargas.

Tenemos la impresión de que no se está trabajando en la Casa de la Cultura. Hay una desatención al movimiento cultural, inclusive el propio, desde hace tiempo. No circulan boletines, no se da información oportuna y se envía una agenda cultural equivocada que no coincide con fechas anunciadas.

M.D.R.G.

Exposición de artistas cochabambinos

"Arquitectura Integral" es una coqueta galería de arte que cedió su espacio a una muestra pictórica de seis artistas cochabambinos que inauguraron el miércoles una exposición atractiva.

El acto de apertura estuvo a cargo de José de Mesa quien trazó en pinceladas verbales, la imagen de cada uno de los artistas participantes: Gildaro Antezana (fallecido), Marcela Mérida, José Rodríguez, Dario Antezana, David Salama y Hans Hoffmann.

Acuarelas, acrílicos, óleos, dibujos y grabados, son la suma de técnicas empleadas en medio de un colorido llamativo y una atrayente pintura que muestra en un nivel superior la calidad artística de los mencionados pintores.

La presencia pictórica de Gildaro Antezana engalana la galería. Los "Macho Machos" marcaron el inicio de un estilo y una motivación que se prolonga en discípulos suyos. Gallos de pelea más halla de la cotidianidad. Símbolo del combate diario.

Marcela Mérida destaca en sus cuadros el tema "Desvelo de campanario".

Impresión, "Florista", de José Rodríguez, como resaltamos "Luz de mañana", de Dario Antezana; "Las tres gracias" de David Salama y "Grabado 2", de Hans Hoffmann.

La pintura en Cochabamba ha tenido en todo tiempo a grandes exponentes de la paleta. Estos seis artistas que traen a La Paz una reducida muestra de sus producciones, están entre lo más destacado del país. Hay que admirar no sólo la temática que les llevó a llenar lienzos con imágenes diversas, sino la calidad pictórica, el tratamiento de la técnica empleada y la limpieza de las pinturas.

La muestra pictórica estará abierta hasta el martes 23 del mes en curso. La galería "Arquitectura Integral" está ubicada en la calle Capital Ravelo N° 2456 a la altura de la Plaza Isabel la Católica.



Grabado 2, de Hans Hoffmann, uno de los seis artistas cochabambinos que figuran en el catálogo de la muestra inaugurada el miércoles en "Arquitectura Integral".

Pavarotti suspende un concierto

Berlín 11 jun (EFE). Una afección en los bronquios ha obligado al tenor italiano Luciano Pavarotti a suspender el concierto que dentro de su gira europea iba a ofrecer el viernes en Berlín, informaron los organizadores hoy, jueves.

Las mismas fuentes indicaron que Pavarotti se encuentra ahora en Viena, donde su médico le diagnosticó una bronquitis y recomendó al cantante descansar al menos durante diez días.

No obstante, los organizadores esperan que el tenor italiano pueda presentarse, según lo previsto, en Viena, el próximo día 15, así como en Ginebra, el día 18, y en Estambul, el domingo 21.

Durante su concierto en Sheffield (Reino Unido), el pasado 3 de junio, Pavarotti ya había tenido problemas de salud y su posterior presentación en Barcelona tuvo que ser aplazada por una afección de garganta.

Los organizadores anunciaron que el concierto berlinés suspendido se celebrará lugar el próximo año y que las 11.000 entradas que ya habían sido vendidas mantendrán su validez.

Mejor trato a Bolivia en la "Feria Internacional de Sevilla 92"

SEVILLA (AP). Varias naciones latinoamericanas se han visto en dificultades durante las primeras semanas de la Expo-92, la exposición universal que conmemora el 500 aniversario del primer viaje de Cristóbal Colón al

nuevo mundo y que ofrece a España la oportunidad de afianzar sus históricos vínculos con la región.

Bolivia fue el que logró el mayor progreso al cambiar la tónica de una publicidad adversa inicial, pero Colombia y Chile no

han tenido tanta suerte.

El pabellón boliviano ha empezado a servir a sus visitantes una infusión diluida de hojas de coca, en parcial cumplimiento de un plan que se vio obstaculizado hace un mes cuando las autoridades aduaneras confiscaron 8 kilogramos de las hojas con las que se produce la cocaína.

El plan original de Bolivia consistía en exhibir varios tipos de hojas de coca, para explicar cómo se convierten en cocaína y ofrecer muestras de coca para mascar y para beber.

La idea había sido aprobada por las autoridades de la feria, pero se descubrió que violaba leyes internacionales sobre narcóticos, según las cuales un producto es ilegal si contiene más del uno por mil de la cocaína base. En una medida de compromiso, Bolivia ha optado por servir a sus visitantes infusiones de coca que respetan el nivel legal.

En Bolivia y otras naciones andinas se cultivan ilegalmente cantidades significativas de coca para uso interno.

"No vamos a dejar de insistir en mostrar la otra cara de la hoja de coca", dijo Fernando Cajías, embajador boliviano en España. Agregó que investigadores de su país trabajaban para elaborar otros productos que pudiesen exportarse legalmente. "Para nosotros esto es algo muy natural que se ha vuelto morboso", agregó.

En el pabellón de Colombia, los dos más altos funcionarios renunciaron debido a un incidente por el cual uno de ellos fue arrestado por negarse a pasar un control de seguridad después de mostrar un pasaporte colombiano.

Los pabellones de Bolivia y Colombia están en la Plaza de América, un edificio que alberga exhibiciones de 16 naciones latinoamericanas.

"No nos interesa hacer un escándalo periodístico", dijo un vocero del pabellón argentino, cuyo restaurante se ha convertido en centro de reunión de celebridades que visitan la Expo. "No está perfecto. Pero vamos a ir limando las diferencias".



Escultura, de Ramiro Luján Melazzini, que presentará el lunes su primera exposición individual en la Casa de la Cultura.



Artesanías japonesas con el tinte de la delicadeza asiática. Tres días de exposición en el Club Japonés. La muriquera tiene el atractivo de la perfección en el modelo y la creación artística.

Videos sobre Bach y Haendel en el "Goethe"

La coincidencia en la fecha del nacimiento de Juan Sebastián Bach y Jorge Federico Haendel, posibilitó la grabación de un video que será presentado en el Instituto Goethe entre el 15 y 18 del mes en curso.

Ambos compositores son del año 1685 y procedían de la región de Sajonia-Turingia, Alemania.

Curiosamente Bach y Haendel no llegaron a conocerse y, sin embargo, el destino de ambos estuvo trazado en líneas paralelas. Genios del barroco. Espíritus cultivados hacia un ser superior a quien van dirigidas las páginas más notables de sus creaciones.

En el ambiente real, ambos recibieron encargos para componer. Jorge II de Inglaterra encargó a Haendel una música festiva para celebrar la paz de Aquisgrán y fue creada la "Música para los fuegos de artificio".

Bach, por su parte, compuso una de las joyas musicales de su repertorio: "Ofrenda Musical" basada en un tema que le había sido dado por Federico de Prusia y sobre el cual realizó trascendentes variaciones.

El video muestra similitud entre ambos compositores y al mismo tiempo las grandes diferencias que existen entre ellos en lo que se refiere a su origen, biografía, desarrollo de su carrera y posición social. Los ejemplos musicales acentúan e intensifican los textos e imágenes contenidos en esta grabación.

▼ Se inició en Potosí feria de Alasitas

▼ Valiosa colección histórico-numismática



▼ Festival de teatro de los barrios

▼ Nuevo premio para cantante Zulma Yúgar



Arte y Cultura

MUÑECAS Y ARTESANIAS JAPONESAS. La exposición se presenta hasta hoy en la Sociedad Japonesa. (Calle Batallón Colorados esq. Federico Zuazo).

TEATRO. La obra "Golpes a mi puerta" de Juan Carlos Gene se presenta a las 19:30 horas en el Teatro "Modesta Sanginés" de la Casa de la Cultura. La dirección está a cargo de Carlos Cordero.

SOCAYON. Presenta al grupo de rock "Dies Irae" hasta mañana. El espectáculo se inicia a las 22:30 (Av. 20 de Octubre).

"RAZA DE BRONCE". La Compañía Nacional de Comedias "Realidades" presenta la obra de Alcides Arguedas "Raza de Bronce" en versión teatral. Las funciones se inician a las 19:30 horas en el Teatro Municipal.

MUESTRA ESCULTORICA. El artista Ramiro Luján Melazini presenta una muestra escultórica que se inaugurará el lunes a las 19:30 horas en el Salón "María Esther Ballivián" de la Casa de la Cultura.

VIDEO EN EL GOETHE. Desde el lunes hasta el jueves se proyectará un video sobre los compositores Bach y Haendel, a las 18:30 horas en el Instituto Goethe. (Av. 6 de Agosto 2118).

"EXPOSICION PICTORICA". Un grupo de docentes de la carrera de Artes expone en la Galería "Puerta del Sol" en La Paz Hotel.

ARTISTAS COCHABAMBINOS. Gildardo Antezana, Marcela Mérida, José Rodríguez, Hans Hoffmann, Darío Antezana y David Salama exponen en Arquitectura Integral (Capitán Ravelo 2456).

MARIO CONDE Y DAVID VARGAS. Exponen acuarelas y dibujos en el Salón Municipal Cecilio Guzmán de Rojas (Calle Colón).

EMBAJADA ARGENTINA. Exposición pictórica de Marina López, Rosario Velásquez y Lourdes Briseño se presenta en el tercer piso del Banco de la Nación Argentina. (El Prado).

GALERIA LAS ARTES. Victor Aranibar (Bolivia) e Izumi Mitsunari (Japón) exponen en Galería "Las Artes". (Plaza Abaroa).

ESPACIO PORTALES. Presenta la exposición pictórica "América Adolescente" del artista José Bedoya Saenz. (Edificio Alameda, Planta Baja).

CHIKUITANIA. Exposición de fotografías sobre la Chikuitania boliviana se presenta en el Museo Nacional de Arte. (Plaza Murillo).

GIL IMANA. Expone sus pinturas en la galería de arte EMUSA (Av. 16 de Julio 1607).

EXPOSICION PICTORICA. Esperanza Villavicencio expone en el Salón "Antonio Gonzales Bravo" de la Casa de la Cultura.

EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS. Jaime Pérez Hidalgo presenta en el Café "Cábalá" una exposición de fotografías. (Federico Zuazo 1942).

EJTI STIH. La Galería de Arte "El Paseo" presenta una exposición de óleos de Ejti Stih hasta el 22 de junio.



ZULMA YUGAR. El alcalde de Sucre Domingo Arciénaga entrega la distinción cultural "Escudo de Chuquisaca" en el grado "Juana Azurduy de Padilla" a la cantante Zulma Yugar.

Zulma Yugar fue galardonada en Sucre

En días pasados, en un solemne acto realizado en el Salón Rojo del Palacio Consistorial de la ciudad de Sucre, la destacada artista nacional Zulma Yugar, fue galardonada con el Escudo de Chuquisaca, en el grado de Juana Azurduy de Padilla, máxima distinción que fue otorgada en el campo cultural.

Nuestra Embajadora recibió de manos del Sr. Alcalde Domingo Arciénaga este galardón, habiendo expresado su agradecimiento al pueblo chuquisaqueño y poniendo de relieve al cariño que le inspira su pueblo.

Por su parte, la primera autoridad edilicia de Sucre, manifestó al gran admiración y el respeto que siente el pueblo de Chuquisaca por la labor cultural que realiza Zulma Yugar, en beneficio de todos los departamentos de Bolivia y además ponderó la brillante representación que realizó en España, con motivo de EXPO SEVILLA 92, donde hizo vibrar a miles de espectadores con una actuación comentada por los principales medios de comunicación españoles y de otros países

que estuvieron presentes en este evento ferial que es el más importante de este siglo.

Además de este importante galardón, la Asociación Boliviana de Artistas Interpretes y Ejecutantes de Música (ABAIEM, filial Sucre, le hizo entrega de una plaqueta en reconocimiento de la labor que viene realizando en favor de los artistas, ya que como presidente nacional, obtuvo enormes logros que beneficiaron directamente a este sector.

Matilde Caszola, compositora de gran nombre, fue la encargada de entregar la distinción en representación de ABAIEM Sucre. El acto fue muy emotivo y principalmente de gran importancia para la carrera de Zulma, quien manifestó: "Estas distinciones, ocuparán un lugar de mucha importancia en mi carrera y en mi vida, ya que para mí, es motivo de orgullo, recibir un Escudo de Chuquisaca en el grado de Juana Azurduy de Padilla, precisamente porque viene de la cuna Charas y de su noble pueblo a quien quiero y respeto."

En la Academia de Ciencias

Se presentaron "Diccionario de flora medicinal" y "Bibliografía de revistas"

La editorial "Los Amigos del Libro" presentó dos obras el pasado miércoles. Se trata de: "Diccionario Enciclopédico de la Flora Medicinal Boliviana" de Manuel de Luca y Jaime Zalles; y de "Bibliografía de Revistas Bolivianas" de Rita Arze y Werner Guttentag.

"Estamos convencidos que el tratamiento científico en la elaboración de la obra 'Flora Medicinal Boliviana' - Diccionario enciclopédico - y sus excelentes ilustraciones, son una herramienta importante y necesaria, no solamente para la medicina natural actual,



JAIME ZALLES. Co-autor de la obra "Flora Medicinal Boliviana - Diccionario enciclopédico" junto con Manuel de Luca.



PRESENTACION DE LIBROS. En la Academia de Ciencias la Editorial "Los Amigos del Libro" presentó dos libros. En la foto, de izquierda a derecha: Mariano Baptista Gumucio, Roger Carvajal, Werner Guttentag, Sra. de Luca y Jaime Zalles.

sino también para la medicina del futuro. Como nada es estático, sino todo es movimiento y desarrollo, así son las enfermedades y sus remedios, y con la avanzada tecnología, especialmente en genética, podríamos quizá desarrollar y mejorar algunas de esas plantas para usos más positivos en beneficio del ser humano" señaló Roger Carvajal, presentando el libro a nombre de la editorial.

Con referencia a la obra "Bibliografía de Revistas bolivianas" Werner Guttentag, co-autor, señaló que "La elaboración de este libro tiene la motivación de salvar el esfuerzo intelectual de los bolivianos. Hemos reunido por años las fichas de revistas, hemos tomado la misma fecha en la cual he

iniciado la Bibliografía Boliviana... y aquí está el resultado..."

En la oportunidad, Mariano Baptista Gumucio destacó el trabajo de los autores de la "Bibliografía de Revistas Bolivianas", e hizo una síntesis del contenido de la obra, que clasifica las revistas publicadas en Bolivia desde 1962 hasta la fecha. La obra contiene interesantes datos, como que la gran mayoría de las revistas bolivianas en ese lapso de tiempo se editaron en La Paz (270), seguida de Cochabamba (73), Santa Cruz (39), Potosí (14) y Sucre (12). La edición de revistas muestra también el término político del país, señaló Baptista, ya que en las dictaduras como en la del año 1980 la edición de revistas disminuyó asombrosamente.

Programación para el Festival "Cóndor de Plata 92"

La muestra de obras pre-seleccionadas para el concurso audiovisual "Cóndor de Plata 92" se realizará simultáneamente en las ciudades de La Paz y Cochabamba a partir del lunes. Santa Cruz comienza hoy con las presentaciones.

En La Paz habrán dos programas diarios, a las 17:00 y 19:00 horas. El lugar de proyección será la Sala "Luis Espinal" ubicada en Biblioteca Municipal, Plaza del Estudiante. Las obras que entran a competencia están en letra más negra.

Lunes 15

Horas 17:00
- Para atrapar una sombra. Henry Delgado. Cochabamba. 21'
- Polleras al viento. Iván Sanjinés. La Paz. 10'
- Jueztamampunt. Edwin Pinelli. Cochabamba. 9'
- El sueño de Waylla Wisa: Profecía de la Conquista. Cristóbal Condoreno. La Paz. 28'
- Ayoreode. Elsa Barba da Silva. Santa Cruz. 15'
- La manía de hablar solo. Sergio Calero. La Paz. 17'

Horas 19:00

- Madre Maternidad. Eliana Estrada. La Paz. 12'
- La voz de la tierra. Marcos Loayza. La Paz. 10'
- Destinos de la tierra. Eduardo López. La Paz. 30'
- Nacer Hombre. Danielle Cailliet. La Paz. 10'
- Reto en San Julian. Juan Debreczní. Santa Cruz. 28'
- Extrañando. Henry Delgado O. Cochabamba. 4'

Martes 16

Horas 17:00
- Conoces el país. Colectiva. Cochabamba. 3'
- Debajo de la piel. Milton Guzmán. Cochabamba. 4'
- Saya Caporal. Carlos Lemaitre. Cochabamba. 4'
- La partida. Fernando Suárez. Sucre. 60'

Horas 19:00

- La fiesta de Ch'ipata. Esperanza Pinto. La Paz. 11'
- De la festividad de Nuestra Señora de La Paz y de las Alasitas. Sergio Calero. La Paz. 18'
- Angeles sin alas. Henry Delgado O. Cochabamba. 5'
- Gala Joyas: Diseño Maya MacLean. Henry Delgado O. Cochabamba. 3'
- Educando Estado. Jorge Flores. La Paz. 7'
- El hecho gigante. Luis F. Suárez. Santa Cruz. 12'
- Chapare. Sol Mateo. La Paz. 6'

Miércoles 17

Horas 17:00
- La niñez en Cochabamba. Carlos Lemaitre. Cochabamba. 13'
- Sur Lipez: El otro paraíso. Aldo Peña Gutiérrez. Santa Cruz. 15'
- Centizas de Gloria. Ramón A. Cowell. Santa Cruz. 30'
- Tuakuba: Cepito una ilusión. Raquel Romero. La Paz. 33'
- Sombreros en alto. Esperanza Pinto. La Paz. 8'



Guía de Tv

Viernes 12 de junio 1992

Para la guía completa, consulte "QUINTA PARED" del domingo

MINISERIES

22:00 "El Maestro del Juego" 2
El capítulo octavo de esta miniserie se emitirá esta noche. Esta mini-serie fue escrita por Sidney Sheldon, abarcando una centuria en la vida de la familia Blackwell. Esta familia británica amasó su fortuna en las minas de diamantes en África. Rodada en locaciones de tres continentes, promete ser interesante. Con David Birney, Dyan Cannon, Ian Chaleson y otros. Continuará hasta el viernes en el mismo horario.

PELICULAS

14:30 "Cine qué pasión": 2
"El tiempo de la realidad" 4
15:20 "Cine de la tarde" 4
16:45 "Tarde de Cine" 13
22:30 "Cine de suspenso" 13

23:00 "Butaca 11" 11
"Haciéndolo bien" 11
Clavin es un muchacho que intenta hacer todo muy bien, incluso encontrar a la mujer ideal en el momento apropiado, pero es muy tímido.

23:15 "Amor y dinero" 2
Un drama donde la ambi-

ción y los sentimientos juegan a ganar la partida al otro: que bien puede ser el peor enemigo o el enamorado. Todo en ambientes sofisticados donde el legendario director King Vidor aparece fungiendo de senil abuelo del protagonista.

PARA NIÑOS

11:00 "Mundo de juguete" 9
11:05 "Bim, bum, bam" 2
11:40 "Daba, Daba, Du" 9
12:30 "Chiquilladas" 11
15:00 "El show de Jacky" 9
"Bloque Infantil" 7
15:30 "Hola chicos" 7
16:00 "Bim, bum, bam" 2
18:30 "Recreo" 13
"El club de todos" 11
19:00 "Teleclases" 13

PARA JOVENES

11:00 "Tele música" 11
18:00 "Happy Days" 2
18:20 "Contacto Juvenil" 15
17:00 "Tele música" 11
19:00 "Conexión" 21

TELENOVELAS

08:00 "Inolvidable" 2
"La traidora" 9
09:00 "Inés Duarte, secretaria" 2
"Monte calvario" 9
09:30 "Sólo por ti" 7
10:00 "Y la luna también" 11
12:30 "Rebelde" 6

13:30 "La Reina de la Chatarra" 2
"Milagro y magia" 4
"Adorable Mónica" 6
"Amándote II" 7
"Cuna de lobos" 9
"Rosa Salvaje" 11
"Tú o nadie" 9
18:15 "Amanda Sabater" 21
18:30 "El abuelo y yo" 9
19:00 "Rebelde" 6
19:30 "Muchachitas" 9
19:45 "Dulce desafío" 4
20:00 "Adorable Mónica" 6
20:10 "La mujer prohibida" 21
21:00 "Dieta" (reprise último capítulo) 2
21:20 "Amándote II" 7
21:30 "Mundo de Fieras" 9
22:00 "La revancha" 4
"Viente de alquiler" 11

OTROS PROGRAMAS
07:50 "Gala reporter" 2
"Cadena de las Américas" 7
09:30 "Te Ve Amiga" 2
19:30 "Ocurrió así" 2
20:45 "La calle me lo contó" 11
21:20 "Video Oculto" 6
23:05 "Portafolio" 6

DEPORTES
07:35 "Deportivo 2" 2
12:20 "Deporte Internacional" 7
12:30 "Deportivo 2" 2
"Más deporte" 9

Festival de teatro de los barrios

El Centro de Educación Popular Qhama y el Centro de Promoción Técnica de Arte y Cultura (CEPATAC) convocan a los grupos de teatro al Segundo Festival de Teatro de Barrios "Julio de la Vega", que se realizará a partir del 6 de septiembre de 1992.

Este festival está organizado con los objetivos de: Estimular la actividad teatral en el país; intercambiar experiencias y propuestas teatrales; dirigir la producción teatral de grupos autores. En este festival podrán participar todos los grupos de teatro del país, que se hayan presentado en el presente año.

Pueden presentarse obras autóctonas o extranjeras de creación colectiva. La temática es libre.

Condiciones de participación:
El Festival no tendrá carácter competitivo.

Cada grupo, al momento de inscribirse, deberá entregar:

a) El guión, libreto o texto de la obra a presentar.

b) Una ficha técnica en la que especifique:

- El nombre del grupo
- El nombre de la obra
- El nombre del autor o autores
- Los nombres de los miembros de los grupos (director, actores, etc.)
- El tiempo de duración de la obra
- Indicaciones sobre requisitos técnicos:

- Iluminación
- Sonido
- Requerimientos de espacio
- Efectos

c) Una breve reseña del grupo, fotografías para su difusión en los medios de comunicación.

Los grupos inscritos deberán participar obligatoriamente a la Estructuración del festival que se realizará en el paseo de El Prado, el día 6 de septiembre de 1992. Los grupos inscritos deberán:

- Participar en las reuniones de estructuración y organización del festival.
- Mayores informes e inscripciones en las instituciones patrocinadoras: Qhama; Calle 23 de marzo N° 10 esquina Landaeeta.
- Cepnotac; Calle Saraguro N° 1721, segundo piso.

LA ACTIVIDAD FINANCIERA

y todo el mundo de los negocios, en un suplemento preparado por el Instituto de Investigaciones Socio-Económicas, Müller y Asociados y la Universidad Católica Boliviana. Sale quincenalmente los viernes

MOMENTO ECONOMICO

DEPENDENCIA

Un día como hoy en la cultura

Convenio "Andrés Bello"

Instituto Internacional de Integración

12 de junio

El Gólgota Poema

1894

Félix del Granado

del Granado, contribuyó a la literatura boliviana con libros de poesía y ensayos. Entre los poemas figura "El Gólgota", escrito en 1894.

Walter Dalence Morales

escritor y periodista. Nació un día como hoy, 12 de junio de 1889, en Potosí. Su seudónimo: "Fra Moreale". Según detalla Arturo Costa de la Torre, Walter Dalence publicó: "Imágenes" (versos, 1918); "El Escándalo" (novela, 1921); "La Revancha" (comedia, 1921); "La Bohemia" (comedia, 1921); "Cuesta Arriba" (comedia, 1921); "El Honor" (drama, 1923); "El Chaco Boreal es Boliviano" (1928); "La Justicia Legalista del General D. Carlos Quintanilla" (1940); "Romance de la Fundación de la Villa Imperial de Potosí" (1945). En el campo periodístico, Dalence fue Director de "El Sur"; redactor de "Cesta Bárbara"; fundador de "Atalaya"; redactor de la revista "La Paz", y colaborador de otros medios. Entre los versos de "Romance de Teresa de Potosí", encontramos estas estrofas:

...llevas mi bandera
preciosa y consagrada
...estas los claros hundones
...la Gloria y de la Fama,
...tu rostro candel
...tus ojos esmeraldas.

Mayo de 1949)

Arturo Pizarroso Cuenca

poeta, escritor y abogado. Nació un día como hoy, 12 de junio de 1904, en Coroico, provincia Nor Yungas del departamento de La Paz. Obra de Arturo Pizarroso Cuenca, según Costa de la Torre, se componen: "Selva Escondida" (poemas con prólogo de Alcides Argüedás, 1921); "La Pasión de los Azahuares" (cuento, 1921); "Lecturas Exóticas" (cuento, 1922); "La Palli" (drama, 1922); "Senderos Dispersos" (poemas, 1945). Dejó varios trabajos inéditos. En la primera obra de Pizarroso "Selva Escondida", inspirado en las selvas pacíficas, el escritor Luis Llanos Aparicio comenta: "En las selvas de Selva Escondida, vibra toda la estupenda belleza del trópico pacífico. Son versos llenos de frescura, emanan la fragancia de su virgen vegetación. Contemplativo de aquella naturaleza, describe la maestría única desde un atardecer que se hunde bajo la sombra amantada, hasta el embudo de sus noches enojadas de brillantes estrellas (...). Yungas, Yungas... cada verso es el eco repetido que entreteje bellos paisajes". (El Diario, 2da. Secc., 12.07.1970, p.1).

Félix A. del Granado

poeta, profesor y abogado. Nació un día como hoy, 12 de junio de 1904, en Cochabamba. Ya falleció. Félix del Granado publicó las obras: "El Gólgota" (poema, 1894); "El Poeta Manuel María Alcócer" (biografía, 1897); "Ensayos Literarios" (1928).

Solzhenitsin volverá a Rusia

Moscú, 11 jun (EFE).- El escritor y disidente más famoso de la época soviética, Aleksandr Solzhenitsin, tiene intención de regresar a Rusia. En sus hijos, informó hoy, jueves, la agencia Itar-Tass. Solzhenitsin, autor de libros como "Archipiélago Gulag", "Un día en la vida de Ivan Denisovich" y "El primer círculo", ganó el Premio Nobel de Literatura en 1970.

Fue expulsado de la URSS en 1974 y ahora vive en Estados Unidos. Los hijos de Solzhenitsin, Esmolai y Stépan, se encuentran en la región de Stavropol, al sur de Rusia, donde visitan a una prima, pero desmintiendo estar buscando un lugar apropiado para que pueda vivir su padre. El mismo día debe elegir donde quiere vivir, aseguran los jóvenes. Solzhenitsin, de 73 años, nació en la localidad de Kislovodsk, en la región de Stavropol, en el Cáucaso Norte, el mismo lugar de donde es originario el ex presidente soviético Mijaíl Gorbachov. En esa región se encuentran enterrados los antepasados del escritor y en esa zona queda con vida la prima Ksenia, que ha vivido siempre en la ciudad de Sabinskoe.

Cines

MONJE CAMPERO

Tel. 323333

Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 LA MANO DE DIOS (mayores 14 años) y El Mundo al Instante.

DE JUNIO

Tel. 377099

Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 UN DESTELLO EN LA OSCURIDAD y El Mundo al Instante.

DE AGOSTO

Matinée Hs. 15:45, Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 FRANKIE Y JOHNNY y El Mundo al Instante.

UNIVERSO

Tel. 342660

Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15 QUE CHICA ES NOCHE y El Mundo al Instante

SCALA

Tel. 323535

Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 EL REY DE LOS RICK BOXERS (para 14 años) y El Mundo al Instante.

PROXY

Matinée Hs. 15:00, Tanda Hs. 19:00 RIO MALDITO Y ATRAPADOS EN EL FUTURO (May. 14 años), Noche 21:30 PRISION DE MUJERES (mayores 21 años).

MONUMENTAL ROBY

Tel. 362135

Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 20:30 ROCKY y El Mundo al Instante.

CINEMATICA BOLIVIANA

Tel. 325346

Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30 NOMBRE CARMEN.

LA PAZ

Tel. 325533

Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 SORGO ROJO (mayores 14 años) y El Mundo al Instante.

MADRID

Tel. 357174

Matinée Hs. 14:30 POSESION INFERNAL y EL PROTECTOR III, Tanda Hs. 18:45 POSESION INFERNAL - LA HORA FINAL - EL PROTECTOR III.

IMPERIO

Tel. 340451

Matinée Hs. 14:30, Tanda Hs. 18:30 LLUVIA NEGRA y EL TEMPLO DE SHAOLIN.

CENTER

Tel. 324271

Matinée Hs. 14:30, Tanda Hs. 18:30 EL PADRINO NINJA - EL SOLITARIO - LA ISLA DE LAS ESCLAVAS DESNUDAS (mayores 21 años).

PLAZA

Matinée Hs. 15:00, Tanda Hs. 18:45 NO ME IRE SIN MI HIJA Y SU MAJESTAD RALPH.

MURILLO

Tel. 352647

Matinée y Tanda 007 CON LICENCIA PARA MATAR y 007 EN LA GIRA DE LOS ASESINOS.

BUSCH

Tel. 310221

Matinée y Tanda YETI EL GIGANTE DEL SIGLO II y TODOS LOS PERROS VAN AL CIELO, Noche UNA FIESTA MUY CALIENTE (mayores 21 años)

II Simposio sobre Medicina Tradicional y Moderna en La Paz

Del 23 al 24 de julio, se desarrollará en nuestra ciudad el II Simposio sobre Medicina Tradicional y Medicina Moderna, auspiciado por el Ministerio de Previsión Social y Pública y organizado por Nueva Acrópolis.

Para el desarrollo del citado seminario, se ha invitado a Abelardo Roldán, médico español especialista en ambas medicinas quien expone "remedios florales del Dr. Bach". Esta técnica, reconocida por la Organización Mundial de la Salud (OMS) que consiste en el uso de 38 esencias florales, empleadas para corregir estados psíquicos mentales desequilibrados y las posibles repercusiones somáticas que se originan por este desequilibrio psíquico (miedos, fobias, sentimientos de culpa, nostalgias, etc).

Las personas interesadas pueden llamar al teléfono 325457.



NUSTA.- El Ballet Folclórico Nacional, realiza actualmente una gira por países de Europa. En la foto, una de las bailarinas en la danza de la Nusta.

Filial tarijeña de la Sociedad de Autores y Compositores de Música

Tarija, 9. PRESENCIA.- En reunión especial desarrollada en la Casa de la Cultura de Tarija, a la que asistieron intérpretes de música tradicional de la región, fue constituida la filial tarijeña de la Sociedad Boliviana de Autores y Compositores de Música.

Acto seguido se eligió a la directiva de la flamante organización, misma que se encuentra a la cabeza de Nilo Soruco. Aullano Auzo ocupa la cartera de vice presidente. Eduardo Farfán es secretario general, Hugo Mozon es el secretario de relaciones y la secretaria de hacienda ha sido encomendada a Carlos Porcel.

La posesión del directorio se realizará en acto especial el próximo 19 de junio.

Seminario: Perspectivas del audiovisual en Bolivia

Para la subsiguiente semana, del 24 al 26 de junio, como otra actividad del Festival "Cónдор de Plata", tendrá lugar el Seminario sobre "Perspectivas del Audiovisual en Bolivia", importante espacio de reflexión y crítica que está siendo coordinado por especialistas en el área, entre ellos Pedro Susz, director de la Cinemateca Boliviana e Ivan Rodriguez Mendizábal, Secretario Ejecutivo de la Organización Católica Internacional del Cine y del Audiovisual para América Latina, quien recientemente llegó a nuestra ciudad procedente de Quito-Ecuador, sede de dicho organismo internacional. Rodriguez en la actualidad desarrolla actividades de promoción, difusión, distribución del cine y del video.

Entre los panelistas invitados para el evento se encuentran Paolo Agazzi, Pedro Susz, Oscar Vargas, Julio Penaloza y Mauricio Souza entre otros. El seminario será una reflexión crítica sobre los últimos 10 años de video en Bolivia. Los detalles del mismo serán dados a conocer oportunamente.

Falleció creador del "Hombre Araña"

Palm Beach (EEUU), 11 jun (EFE).- Martin Goodman, fundador de las tiras de comics sobre el "Capitán América" y del "Hombre Araña", falleció el sábado de un ataque cerebral, a los 84 años de edad, informó hoy su familia.

Goodman pasó los últimos tres años de su vida en el Hospital Geriátrico Joseph Morse, y dejó viuda y tres hijos.

"Capitán América" expresaba su idea sobre el país y lo que representaba en el mundo", señaló su hijo Charles, al referirse a la época previa a la Segunda Guerra Mundial, cuando comenzaron a publicarse los comics.



TALLER DE TEATRO POPULAR.- Numerosos artistas y productores de teatro bolivianos, participaron del Taller que sobre teatro musical ofrecieron los integrantes de la compañía norteamericana "Skylight Opera Theatre", grupo que la pasada semana ofreció en el Teatro Municipal el espectáculo denominado "Broadway Cabaret". Durante el desarrollo del taller, realizado en el Centro Boliviano Americano, Richard Carsey director musical, pianista, escritor y creador del espectáculo, explicó que la comedia musical es una representación típica estadounidense, que a lo largo de los años se convirtió en el aporte de dicho país al teatro mundial.

Los artistas bolivianos que participaron del Taller, mostraron especial interés por las técnicas de actuación, las audiciones, entre otros aspectos.

Una valiosa colección histórico-numismática

Por Elias Delgado Morales

Recientemente en el Banco Central de esta capital, se expuso una novedosa Exposición Histórico-Numismática, propiedad de Miguel Delgadillo Cervantes, antiguo banquero chuquisaqueño y coleccionista de monedas y billetes de bancos bolivianos.

Seguramente fue la primera vez que se exhibió en Bolivia tan nutrida colección, dispuesta en 35 paneles de vidrio con tiras impresas explicativas. La Numismática -ciencia auxiliar de la historia y la arqueología- es poco practicada en nuestro medio, porque supone considerables inversiones, resultando a la vez dificultoso el acopio de ejemplares.

Por ello, de un sencillo hobby para algunos, con el paso del tiempo y cuando esas colecciones se acrecientan, devienen en verdaderos tesoros materiales y culturales, que demandan cada vez más dedicación, estudio razonado y persistentes inversiones.

La colección del Delgadillo Cervantes, comprende 644 monedas y 114 billetes, además de tres documentos legales, suscritos por el gobierno boliviano en 1870 al colocarse un empréstito de 4 millones de pesos fuertes en Chile.

Las monedas coloniales datan de 1574 o sea del periodo del rey Felipe II de España, en cuyo reinado se fundó la Casa de la Moneda de Potosí.

En el monetario constituyen motivo de especial atracción, las famosas "macuquinas", acuñadas desde la iniciación de actividades de la CECA (Casa de Moneda) de Potosí.

Delgadillo hablando de esta clasificación comenta: "Macuquinas son las monedas de plata u oro, batidas en coqueles irregulares, de toncadorillo, de bordes recortados, espesor y módulos variables y de poca acuñación; también existen macuquinas de forma circular y de corazón, consideradas muy raras y las últimas, extremadamente raras".

Esta colección también comprende la moneda feble de 400 gramos, con el denominativo de "melgarejos", con la siguiente inscripción: "Gratitudo del pueblo potosino al valor del Gr. Melgarejo, pacificador de Bolivia".

En cuanto a los billetes, existen desde las primeras emisiones de 1869 del Banco Boliviano de La Paz, Banco Nacional de Bolivia, vale de la Tesorería General de la Nación, todos de tamaños desusados, pero de impecable factura geográfica y excelente papel.

Miguel Delgadillo satisfecho de su obra nos comenta: "hay un momento en que ya uno se vuelve maniatado y anda detrás de conseguir el ejemplar más raro". Hace 40 años más o menos se dedica a esta actividad, habiéndose consagrado como uno de los numismáticos más serios del país. Comprender su valor, el representante de Oruro ante el Instituto Boliviano de Cultura, concretó para la semana entrante la exhibición de dicha colección en los salones de la Prefectura del Departamento, bajo los auspicios de la Corporación de Desarrollo de Oruro.

Elias Delgado Morales



BIBLIOTECA ESTUDIANTIL.- El pasado domingo, el Club de Leones "San Miguel" puso al servicio de la comunidad una Biblioteca Estudiantil. Autoridades de dicha institución, junto a las de la Casa de la Cultura, suscribieron un convenio permanente de asesoramiento y dotación de libros por intermedio de la Dirección de Bibliotecas Municipales. En la fotografía los miembros directivos del Club de Leones "San Miguel": Ena de Santibañez, Wilfredo Cabezas, Carlos Murillo, Rodolfo Velasco, Juvenal Canedo y Sarah de Murillo.

Primer Encuentro Internacional de Tango en Valladolid-España

Valladolid (España), 10 jun (EFE).- El cantante argentino Carlos Acuña evocará al inolvidable Carlos Gardel dentro del Primer Encuentro Internacional de Tango, que se celebrará en Valladolid (centro de España) del 13 al 17 de julio.

La actuación de Acuña, uno de los más relevantes intérpretes del tango, formará parte del ciclo musical que se celebrará en el teatro Zorrilla, explicaron hoy miércoles los organizadores del Encuentro.

Además de la actuación de ese artista el 14 de julio, el escenario del teatro acogerá dos días después al argentino Ernesto Rondó, residente en París desde 1955 y que protagonizará el recital "Yo soy el Tango", acompañado por el conjunto "Trio Sur".

Las actividades del I Encuentro también incluirán una exposición de fotografías y partituras y un curso de baile.

El homenaje al tango, que coincidirá con una reunión de alcaldes iberoamericanos en Valladolid con motivo del V Centenario, está organizado por el Ayuntamiento vallisoletano y la Asociación Hispano-Cultural Argentina "Me lo cantó Buenos Aires" (ASHA).

Seminario-Taller: Crítica audiovisual en el marco de la postmodernidad

El 16 y 17 de junio, como parte de las actividades del Festival de video "Cónдор de Plata 1992", se realizará el Seminario-taller sobre crítica de cine y televisión en el marco de la postmodernidad que será dictado por el colombiano German Rey, especialista en crítica audiovisual.

El Seminario está dirigido a especialistas en crítica, periodistas, estudiantes de comunicación social y personas interesadas en la materia. Este evento se desarrollará en instalaciones de la Comisión Episcopal de Comunicación de C. Potosí N° 814 tercer piso.

De acuerdo al anuncio de los organizadores, la OCIC-COC, la Comisión mencionada, la Cinemateca Boliviana y otras entidades culturales, están llevando a cabo entre el 15 al 19 de mayo. Concurso "Cónдор de Plata 1992". El Seminario-Taller será una propuesta metodológica sobre el ejercicio del criterio audiovisual, de los elementos que conforman el análisis y el cuestionamiento serio.

El temario del Dr. German Rey desarrollará aspectos fundamentales sobre la modernidad y postmodernidad, frente a los retos del trabajo audiovisual, las perspectivas en el espacio audiovisual, los desplazamientos teóricos, y la especificidad de la crítica, entre los puntos más destacados.

Cabe mencionar que el Dr. Rey además de ser profesor de Postgrado de Comunicación social y psicología de la Universidad Javeriana de Colombia, es crítico de cine y televisión, y tiene una serie de investigaciones publicadas en Francia, Ecuador, Perú, México y Brasil. Entre sus investigaciones más leídas se pueden mencionar a: "De superman a los transformers", "El espacio y la mirada", "Los hechizos del mercado", "Los instrumentos de la levedad" y "La escuela también ve televisión", documentos a los que podrán tener acceso los participantes al seminario en cuestión.

El costo de la inscripción se ha fijado en Bolivianos veinticinco (Bs. 25.-) para críticos y trabajadores de la imagen, mientras que Bolivianos quince (Bs. 15.-) para los estudiantes de comunicación.



Eduardo Trigo O'Connor d'Arlach, corresponsal de PRESENCIA en Tarija y ex-embajador de Bolivia en Argentina, fue nombrado recientemente miembro correspondiente a Bolivia del Instituto Argentino de Ciencias Genealógicas.

Se inició en Potosí Feria de Alasitas

Potosí 9 (PRESENCIA).- El domingo pasado, se inició en esta ciudad la tradicional Feria de Alasitas, misma que se prolongará a cuatro domingos consecutivos.

La Alcaldía Municipal, a manera de incentivo, estableció algunos premios para los mejores trabajos artesanales en miniatura e igualmente para los periódicos de Alasitas que sean publicados con tal motivo.

En el primer domingo de esta Feria se pudo advertir la presencia de expositores del interior del país, aunque todavía no se observaba trabajos adecuados a una Feria de Alasitas.



MUÑEQUERIA JAPONESA.- La Embajada del Japón y la Sociedad Japonesa de La Paz, llevan adelante desde el pasado miércoles en los salones de la última, una exposición de muñecas japonesas. La muestra está compuesta por trabajos de gran valor, entre algunos muñecas de hasta 200 dólares junto a artesanías hechas en bambú. En la fotografías, las expositoras.



Justo y franco



fallutelli



ágata



Ganadores del Concurso Anual de Cuenta PRESENCIA recibieron premios en efectivo

PRESENCIA entregó ayer los premios en efectivo a los ganadores del Concurso Anual de Cuenta, instituido con motivo de su Cuarenta Aniversario y que tomó la atención de más de 150 escritores nacionales.

El escritor Hugo Murillo Bénich, premio único categoría adultos y Rolando Milton Zubietta, premio único en categoría jóvenes, recibieron sus premios en efectivo en sendos sobres, cada uno con quinientos dólares, tal como fue estipulado en las bases del concurso.

La entrega estuvo a cargo del Gerente General, Lionel Claude Cardona, y el Gerente Administrativo, Oscar García Agreda.

Claude indicó que se sentía complacido de entregar el premio en efectivo a dos nuevos valores de la literatura nacional y que de esta manera PRESENCIA cumplía una vez más con sus lectores demostrando que es



El Gerente General Lionel Claude Cardona al momento de entregar el premio al ganador único de la categoría jóvenes, Rolando Milton Zubietta.



Hugo Murillo Bénich recibe el premio único para la categoría adultos de manos del gerente administrativo, Oscar García Agreda.

un periódico de circulación nacional ya que Murillo Bénich vive en la ciudad de Ormaiztegui, Colquiri, es residente en la ciudad de El Alto.

El Concurso Literario PRESENCIA contó la atención de más de 150 escritores de los países que fueron escogidos para la preselección de 30 cuentos. Hugo Murillo Bénich ganó el cuento "El Imperio Wallallu" y a Rolando Milton Zubietta el cuento "Los puros". Las dos obras fueron publicadas por PRESENCIA Literaria el pasado domingo. Los cuentos recibieron mención serán publicados este domingo en la sección.

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44; DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124; ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510; BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644; INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día; H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ, Tel. 371233; RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236; TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104; SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700, Interior Tel. 101; INFORMES, Tel. 350211; HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472;

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220; ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376668; MATERNIDAD Tel. 314414; NEUROCIRUGIA, Tel. 320728; PENSIONADO, Tel. 322823; BOLIVIAN POWER Co. Ltda. RECLAMOS, Tel. 354357; BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119; HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472; ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700; RADIO PATRULLA, Tel. 110; AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 376472; SAMAPA, Tel. 311222; A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno (Tel.366823)

ZONA CENTRAL.-
El Milagro Plaza Venezuela 1431 Tel. 328790
Trinidad Edif. Mcal. de Zepita Bloque A, Local 3 Tel. 366524
2 de Febrero, Av. Pando 119 Tel. 328378
Viviana II c. Murillo Edif. Murillo Tel. 322498
El Mundo c. Yungas esq. Corrales Tel. 341235
ZONA SPOGACCHI Y SAN PEDRO.-
San Jorge Av. 6 de Agosto Edif. Brasília Tel. 320786
Cort. Av. Ecuador 2276 Tel. 390659
Avenida c. Clavijo 290 entre 6 de Agosto y Arce Tel. 360981
Medel c. Adolfo Gonzales 2469 Tel. 373462
Griselda c. Almirante Grau esq. Boquerón Tel. 354715
ZONA MIRAFLORES
Amor de Dios Av. Saavedra 2106 Tel. 365969
San Salvador Guerreros Lanza 1309 esq. San Salvador Tel. 369453
Lith c. Ocoyaba 251 - Villa Fátima Tel. 312461
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
Virgen de Cotoca c. Tito Yupanqui - V. Copacabana Tel. 320233
San Pedro 31 de Octubre 1870 - V. San Antonio Tel. 332248
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y TUMUSLA.-
Sumac, Kolla c. Baptista 1037 Tel. 371120
San Roque Av. Buenos Aires 1592 Tel. 321203

La Confianza Tumusla 727 Tel. 342295
ZONA BELLEN Y GRAN PODER
7 de Agosto c. Ilampu 838 Tel. 390043
Génesis c. Ricardo Bustamante 736 Tel. 365058
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
Socavón II Edif. Reina Esther Tel. 782081
Libertad Sector A N° 722 Alto Obrajes Tel. 786184
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
Palermo c. 14 esq. Sanchez Bustamante Tel. 796046
Tudela Av. Muñoz Reyes 2000 Cota-Cota Tel. 793000
Gloria Av. Gral. García Lanza esq. 16 - Achumani Tel. 796184
Fleming c. Villegas 6893 - Irpavi Tel. 793299

El Alto

Veracruz Av. Tiahuanacu Esq. Calle 2 Ceja El Alto Tel. 8111
El Alto calle N° 3 300 entre C. A y C. Alfredo Franco
Don Bosco Plan 361 c. 1 N° 67 c. Saldívar Tel. 811727
Alfonso de Uspatay Av. Alfonso de Uspatay N° 1123 Z. 16 de Julio
Osiris I Plan 560 N° 13 Manzana 327 v. Adela P. Bolívar
3 de Mayo Av. Bolivia N° 8 Villa Adela

Viajes

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

La Paz, viernes 12 de junio de 1992

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

Informaciones
Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte
interdepartamental e
internacional de
pasajeros

Transporte Korlazo Tel. 323810
Transporte Aroma Tel. 375449
Pullman Nobleza Tel. 361427
Pullman Avaroa Tel. 327096
Transporte Copacabana Tel. 340461 - 322888
Flota Urkupilla Tel. 355854
Urur Imperial Tel. 350793
Flota El Dorado Tel. 359153
Flota San Francisco Tel. 378084
Flota Bustillos Tel. 354612
Flota Concordia Tel. 371119
Flota Panamericana Tel. 353214
Transporte San Lorenzo Tel. 328911
Transportes Cisne Tel. 361321
Transportes La Paz Tel. 377443

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:30, 12:00, 13:30, 14:00, 15:30, 17:30, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:45, 9:00, 13:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 20:15, 20:30.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:45, 9:00, 13:00, 20:00, 20:15, 20:30.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00, 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 18:00, 20:15.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 18:00, 20:15.
A Arica: martes y viernes a Hs. 18:00, 20:15.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 18:00, 20:15.
A Lailajaya: todos los días, a Hs. 18:00, 20:15.
A Villazon: todos los días, a Hs. 18:00, 20:15.
A Tarija: martes, jueves y sábados a Hs. 17:00.

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL

- 1 Dios de la Guerra
- 5 Agradable
- 10 Enfermedad pulmonar
- 14 Flor del olivo
- 15 Barco de velas veloz
- 16 Estás
- 17 Que practican el ocultismo
- 19 Fuente vacuna
- 20 Ansiosa; sedienta
- 21 Vaporoso; sutil
- 23 Graduar colores: fr.
- 24 Actriz
- 25 "Las milpas" (Ramon Pereda)
- 28 Trastorno mental
- 31 Remita; mande
- 32 Quiebra financiera
- 33 Extrae
- 34 3, para Julio César
- 35 Actriz
- 36 Papel teatral
- 37 Portaequipaje
- 39 Demanda
- 40 Abanico del restaurant
- 42 De Asunción, Paraguay
- 44 injusto; despoja
- 45 Exaltara
- 46 Rosa o

VERTICAL

- 1 Placido; ing.
- 2 Construye
- 3 Obra musical numerada
- 4 Proyección cinematográfica
- 5 De color gris
- 6 Igualar con el rasero
- 7 Acto, en Broadway
- 8 Madero resinoso
- 9 De un ácido del arsénico
- 10 Vacaciones
- 11 Puseras
- 12 Observa; esp. - fango; esp.
- 13 Limpieza
- 18 Gobernante guineano

SOLUCION ANTERIOR

ASMA ARDEN CLAC
SOAP LEERA HUMO
TIROIDITIS UNAS
ARISCO AGARRADA
ATE PLISAR
ZANE CELA CEBAR
UZI PODE PARARA
ROSSINI CONOCEN
RAMIRO URNA TAG
AROMO ANIS CESO
EPACTA MER
FACTORIA ADRIAN
USAR RARIFICARA
MAINT AGATA ANTI
ESTIA SANAN ROEL

- 22 Movimiento convulsivo involuntario
- 24 Cocinara
- 25 Arbol americano
- 26 Alabaz; legabas
- 27 Cría de aves
- 28 Actriz
- 29 Lila -
- 30 Imagen religiosa
- 31 Parainfio; aulla
- 32 Pais de Asia
- 33 Cuijingo
- 38 Anomalo; irregular
- 40 Delinche en la corte

El tiempo (boletín meteorológico)

Día viernes 12 de junio de 1992

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	31.0	19.0
Riberalta	29.0	20.0
Rurrenabake	31.0	19.0
Trinidad	30.0	18.0
S. I. de Velasco	27.0	16.0
Santa Cruz	23.0	16.0
Cochabamba	25.0	2.0
Sucre	21.0	6.0
Camiri	21.0	15.0
Potosí	---	-10.0
Charaña	18.0	-10.0
Oruro	17.0	-11.0
Puerto Suárez	30.0	19.0
Tarija	20.0	2.0
Yacuiba	21.0	13.0
La Paz		
Zona Central	18.0	4.0
El Alto	14.0	-3.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.- Presentará cielo despejado a ocasionalmente poco nuboso, poco cambio de temperaturas y vientos débiles de dirección variable.

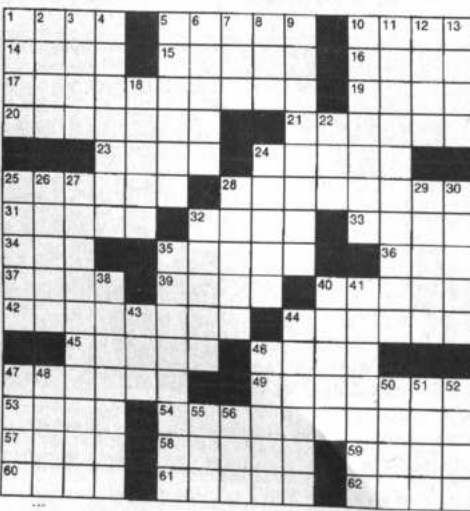
ALTIPLANO Y VALLES.- Presentarán cielo despejado a poco nuboso, temperaturas en leve ascenso y vientos débiles a moderados del cuadrante OESTE.

PANDO Y BENI.- Presentarán cielo despejado a parcialmente nuboso, temperaturas en leve ascenso y vientos débiles a moderados de dirección variable.

SANTA CRUZ Y TIERRAS BAJAS DEL SUR.- Presentarán cielo poco nuboso a parcialmente nuboso temperaturas en ascenso y vientos débiles de dirección variable

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD: MINIMA: 4.0 °C
MAXIMA: 18.0 °C
EL ALTO: MINIMA: -3.0 °C
MAXIMA: 15.0 °C



Inglaterra y Dinamarca empataron en goles en un anodino partido

Luis Villarejo, enviado especial.
Malmö (Suecia), 11 jun (EFE). Gary Lineker, capitán de la selección, debutó en la Eurocopa de fútbol Suecia 92 sin marcar el gol, 49 como internacional, y se quedó sin el placer de igualar el récord de leyenda del fútbol como Bobby Charlton, en un partido anodino ante Dinamarca (0-0), que sólo mantuvo la emoción hasta el último minuto por el dramatismo.

El técnico inglés Graham Taylor, castigado en las últimas semanas por continuas lesiones en su equipo -Stevens, Dixon, Wright y Barnes-, no halló remedio que confiar el lateral derecho al joven Keith Curle, que con urgencia sus vacaciones para incorporarse a la concentración. Dan Laurrup intentó aprovechar la inexperiencia de Curle para por su banda y en los primeros minutos llegó con peligro hasta el área de Chris Woods.

And Platt dio el primer aviso al portero danés Peter Schmeichel en el minuto 10 con una clara oportunidad. Schmeichel, guardameta del Manchester United, conoce los hábitos del fútbol inglés, pero en la primera mitad estuvo inseguro en el juego aéreo y amedrentó a sus compañeros por reiterados errores en las salidas.

Lineker apenas si entró en juego. Kim Christoffe le seguía por todo el campo y aburría al delantero inglés. Taylor reaccionó en la reanudación del terreno de juego a Curle y su sustituto, Tony Daley (Aston Villa), cionó el ataque inglés y ofreció mayor alegría al partido con sus fintas en la banda derecha.

Un Jensen dejó mudos a los aficionados ingleses en el minuto 66 con un gol al poste. Más tarde, Brian Laudrup tampoco acertó a rematar al arco para ambos equipos, que aburrirán a los asistentes. Lineker quería marcar y al final el empate conformó a las dos selecciones grupo igualado, donde tras la primera jornada, ambos conjuntos van a un punto, al igual que Francia y Suecia, que ayer empataron a un punto.

Dinamarca: Schmeichel; Sivebaek, Kent Nielsen, Olsen, Anderssen; Christoffe, Jensen, Laudrup, Villfort; Povlsen y Christensen.
Inglaterra: Woods; Curle (Daley, mín. 61), Pearce, Keown, Walker; Trevor Steven, Palmer, Merson (Webb, mín. 71); Lineker y Smith.

Árbitro: Jan Blackstein (Holanda). Mostró cartulinas amarillas a Curle, y Daley, de Inglaterra. Por parte de Dinamarca vio la amonestación a Jensen.

Asistencia: 23.000 espectadores acudieron al Malmö Stadium, un estadio agradable. Terreno de juego en perfectas condiciones y emoción en el estadio de un gran número de espectadores daneses. La selección francesa, encabezada por su técnico Michel Platini y el delantero Jean Pierre Papin, presenciaron el partido desde las gradas.

Holanda promete jugar ataque ante Escocia

Rotterdam, 11 jun (AP). Holanda, que busca su segundo Campeonato Europeo consecutivo, hará un fútbol netamente ofensivo mañana ante Escocia, incluso si esto la lleva a exponerse un poco a los contragolpes de sus rivales.

El técnico holandés Rinus Michels, nuestro jugador ofensivo herá que de vez en cuando nos veamos en el campo, pero eso está dentro de las previsiones", aseguró Michels. En su debut en el Campeonato Europeo de Suecia, Michels tiene a su equipo jugadores habilitados como Marco Van Basten, Ruud Gullit y el prometido Dennis Bergkamp, quienes serán apuntalados por Ronald Koeman y Frank Rijkaard, jugadores que combinan técnica y marca. Michels se respuso de un pequeño tirón en una ingle y será de la partida. La selección fue un aliado para los holandeses.

Rijkaard, hubiéramos dado ventajas en la defensa", declaró Gullit. Van Basten y Bergkamp fueron los máximos goleadores de los campeonatos de 1988 y 1992, y Michels considera con delanteros como Van Basten, es una obligación jugar al ataque.

La selección va a tener algunas oportunidades de anotar, pero nosotros también el asunto es anotar la mayor cantidad de goles posibles", dijo el técnico.

La selección tendrá que cuidarse de Ally McCoist, autor de 34 goles en la liga escocesa. McCoist no tiene el mismo acompañamiento que Van Basten y Bergkamp, pero es un jugador capaz de convertir cualquier jugada cerca del arco.

Los jugadores intimidar", sostuvo el técnico escocés Andy Roxburgh. "Pero hemos jugado bien contra equipos de jugadores habilitados", dijo el técnico. "No será fácil jugar de igual a igual ante un equipo como el holandés, pero si lo conseguimos, será una gran victoria".

El equipo holandés está repleto de astros que acaban de completar exitosas temporadas. Van Basten, Gullit y Rijkaard ganaron el campeonato italiano con el Milan, la base de la selección, conquistó la Copa UEFA, y Ronald Koeman salió campeón español y europeo con el Barcelona.

Los jugadores, sin embargo, no alcanzan para compensar el sinsabor que les dejó el fracaso del mundial de Italia, y el torneo de Suecia podría ser una ocasión ideal para entrar en ese mundo.

"Queríamos volver a vivir algo así nunca más", expresó Rijkaard.

Equipo holandés alineaciones:
Holanda: van Breukelen, van Aarle, Koeman, van Tiggelen, Rijkaard, Witsche, Gullit, Bergkamp, van Basten y Roy.
Escocia: Goram, McKimmie, McPherson, Malpas, Gough, McCall, McStay, Durr, McCoist y McClair.

Alemania enfrentará a CEI ante escaso público

Stuttgart, 11 jun (AP). Alemania enfrentará mañana en el Campeonato Europeo de fútbol a la Comunidad de Estados Independientes en un partido que según su técnico Berti Vogts no está a la altura de un campeón mundial. El terreno es fantástico", expresó Vogts, "pero cuando uno tiene jugadores tan buenos como los que tenemos en Italia, no vamos a tener la mejor audiencia".

Alemania y la CEI jugarán en el estadio estadio Idrottsparken, con capacidad para 15.000 personas. Es el más pequeño de los cuatro estadios empleados en el torneo europeo.

"Vamos a tener que crear nosotros mismos una atmósfera digna de un torneo europeo", indicó Vogts.

"Me gusta la cancha, pero sería mejor jugar ante más gente", afirmó el delantero alemán Rudi Voller.

Voller estará acompañado en el ataque por Karl Heins Riedle, ya que Vogts dejó a Jürgen Klinsmann en el banco.

Alemania echará de menos a su capitán y habitual conductor Lothar Matthaus, quien se lesionó en el primer partido ante Dinamarca.

Se puede reemplazar a Matthaus, pero tenemos muchos jugadores buenos en el banco", indicó Vogts.

Entre los jugadores que juegan en la liga italiana, la Comunidad de Estados Independientes, antigua Unión Soviética, tiene buena parte de sus jugadores dispersa por toda Europa.

Entre ellos figuran el delantero, incluido Igor Shalimov, adquirido por el Arsenal de Londres, el delantero de Glasgow, Sergei Aleinikov, del Lecce, y el delantero, del Benfica.

Vogts dice que los jugadores de la CEI podrían tratar de lucirse ante Alemania en la intención de conseguir buenos contratos en los clubes más poderosos de Europa.

"Para ellos el campeonato es una oportunidad de hacer mucho dinero; es una gran oportunidad", manifestó.



Sao Paulo hace negocio al perder por la diferencia mínima

BUENOS AIRES, 11 (AP). Sao Paulo de Brasil hizo un buen negocio al perder solamente 1-0 frente a Newell's Old Boys en el primer partido de la final de la Copa Libertadores de América ya que jugará la revancha en su propio campo.

"La mano viene difil", dice hoy el diario Página 12 en su titular, sintetizando la impresión generalizada sobre el partido de anoche en Rosario, en la primera de las dos finales.

Para Diario Popular, "el mayor interrogante que quedó planteado ahora es si el 1-0 será suficiente para la revancha en el estadio Morumbi de Sao Paulo."

Newell's será el campeón con un empate, pero será frustrada esa ambición si pierde por dos o más goles de diferencia. Si cae por solo

un gol, el campeón se dirimirá a través de una serie de penales.

Clarín recalca que "en estas cuestiones de la Copa Libertadores, y en instancias finales, una derrota por la mínima diferencia no es determinante ni mucho menos".

Y El Cronista Comercial destaca que "Sao Paulo no será un escollo sencillo en su tierra. La próxima vez será al todo o nada".

Newell's ganó gracias a un penal, convertido por Eduardo Berizzo a los 38 minutos. La decisión del árbitro chileno Hernán Silva al ordenar el tiro desde los 12 pasos "dejó muchas dudas", según Clarín.

No obstante, entre los argentinos no se cuestiona la justicia del resultado. También hay coincidencias en que el partido fue aburrido, con escasas situaciones de gol.

Boca y Velez tras el liderato de Newell's

Buenos Aires, 11 jun (EFE). El Boca Juniors, que visitará al Gimnasia y Esgrima, y el Velez Sarsfield, anfitrión del Rosario Central, tendrán este domingo la ocasión de desplazar del liderato de la liga argentina de fútbol de primera división al Newell's Old Boys, que aplazó su partido de la decimosexta jornada.

El Newell's Old Boys consiguió aplazar su partido con el modesto Talleres de Córdoba debido a que el próximo miércoles deberá jugar en Brasil el partido de vuelta por la final de la Copa Libertadores de América ante el Sao Paulo, al que venció por 1-0 en su estadio.

La ocasión puede ser aprovechada por Boca Juniors y Velez Sarsfield, que marchan a un punto del líder y aspiran a afirmarse en el liderato, al menos hasta que los "rojinegros" recuperen el partido aplazado, el miércoles 24 de junio.

Para la empresa del Boca Juniors no parece fácil, ya que no solo debe enfrentarse a un Gimnasia y Esgrima que suele presentar dura batalla en su estadio de la ciudad de La Plata, sino que también sufrirá las bajas de sus dos máximos jugadores, el atacante Alberto Marcio y el centrocampista Diego Latorre.

Marcio fue expulsado por agresión a un jugador del Racing Club en el partido pendiente disputado ayer, miércoles, de la decimocuarta jornada de la liga, al tiempo que Latorre -uno de los máximos artilleros del torneo "Clausura"- sufrió en ese mismo encuentro una lesión que le mantendrá inactivo al menos tres semanas.

Además, los boquenses llegan al partido con Gimnasia con el desánimo que supone haber perdido la posibilidad de compartir el liderato con el Newell's Old Boys, objetivo que se hubiera concretado con un triunfo ante el Racing Club en el encuentro que finalizó igualado sin goles.

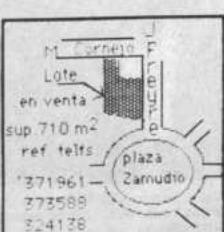
Para el Velez Sarsfield, en cambio, la meta parece más accesible, debido a que el Rosario Central se ha mostrado muy irregular esta temporada, lo que le condenó a luchar en posiciones de la mitad de la clasificación.

Tanto Boca como Velez están en deuda desde hace tiempo con sus "hinchadas", debido a que los boquenses no ganan un campeonato de liga desde 1981, cuando en sus filas militaba Diego Maradona, y los del "Fortín" no celebran esa victoria desde 1968.

A su vez, el Newell's Old Boys cuenta ahora con la posibilidad de disputar los

SOCIO PROMOTOR MINERO

Se acepta para aluviones y diseminados de oro con geólogo = Servicios y financiamiento.
Casilla 5699 - Fono 341504.



Henry Smith, el abuelo de la Eurocopa con 36 años

Estocolmo, 11 jun (EFE). Henry Smith, guardameta escocés que juega en el Heart of Midlothian, es el jugador más veterano de los 160 inscritos que actúan en la Eurocopa '92 en Suecia, y a sus 36 años es el "abuelo" de un torneo en el que en principio será suplente de Andy Goram (Glasgow Rangers).

Smith sueña con jugar al menos un partido de esta competición antes de retirarse del fútbol activo, mientras que el alemán Christian Worns, a sus 20 años, es el más joven de los futbolistas de la Eurocopa.

Henry Smith, casado y con dos hijos -Barry y Hanna Louise-, es un gran aficionado al "snooker", modalidad de billar en la que destaca también el goleador inglés Gary Lineker, y aprovecha su tiempo libre para nadar y jugar al tenis.

Christian Worns, nacido en Mannheim, juega en el Bayern Leverkusen y es uno de los jugadores más destacados en la Bundesliga.

Entre los hombres más veteranos y con más experiencia en la Eurocopa de Naciones figuran otros tres guardametas más: Chris Woods (Inglaterra) -14-11-1959-, Hans Van Breukelen (Holanda) -4-10-1956- y Thomas Ravelli (13-7-1959).

Los más jóvenes del torneo son Sergei Kyrikov (CEI), Duncan Ferguson (Escocia) y Patrick Andersson (Suecia), todos ellos con 20 años.

Santana critica al árbitro chileno Silva

El atacante Julio Zamora expresó que Newell's "está muy bien, muy firme y eso es lo más importante. Este resultado es favorable porque una victoria ante un equipo tan difícil como el Sao Paulo -que no en vano tiene varios jugadores en la selección- hay que valorarla en su justa medida".

Para el mediocampista Oscar Berti, "la gente tal vez se fue disconforme porque esperaba que Newell's ganase por dos o tres goles. Pero tienen que entender que en una final un triunfo, así sea por un gol, es más que importante".

Los diarios destacan el colorido que le dieron a las tribunas centenares de simpatizantes del Sao Paulo que estuvieron anoche en Rosario alentando a su equipo, que, al igual que Newell's, jamás ha ganado la Copa Libertadores.

Santana critica al árbitro chileno Silva

ROSARIO, Argentina, 11 (AP). El técnico del Sao Paulo de Brasil, Telé Santana, se quejó hoy del arbitraje del chileno Hernán Silva durante el partido de anoche en el que su equipo perdió 1-0 con Newell's Old Boys en la final de la Copa Libertadores de América.

"No me gustó el arbitraje de Silva", declaró Santana, sin entrar en detalles. El arbitraje de Silva no mereció objeciones en la prensa argentina, aunque algunos cuestionaron el penal que dio a Newell's el único gol del partido.

Clarín dice que Silva "sancionó el penal con seguridad, pero a muchos les dejó dudas". La sanción fue por presunta mano de Ronald en el área.

Santana dijo que "ahora Newell's tendrá que venir a Sao Paulo y allí sentirá sin dudas tanto el calor del clima como el aliento del público".

El goleador Paulinho dijo que "la verdad es que sentimos un poco el frío porque no estamos acostumbrados a tan baja temperatura, pero lo superamos bien con el calentamiento".



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI (CORDEBENI) LICITACION INTERNACIONAL

CONVOCATORIA A LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL N° 03/92

De acuerdo con el convenio de financiación ALA-90/23 suscrito entre la Comunidad Económica Europea (C.E.E.) y según lo establecido por el Inc. a) del Art. 209 del D.S. 21660, la Corporación Regional de Desarrollo del Beni (CORDEBENI) convoca a licitación pública internacional a todas las empresas constructoras de primera categoría legalmente constituidas, a las empresas de los países del Pacto Andino y a las empresas de los países miembros de la C.E.E., para la construcción del proyecto ALA 90/23; construcción de obras de protección de las crecidas para las ciudades de Trinidad y Santa Ana del Yacuma (departamento del Beni-Bolivia). Estas obras se efectuarán con la donación de la Comunidad Económica Europea. Los pliegos de especificaciones técnicas, administrativas y planos correspondientes pueden adquirirse en las oficinas de CORDEBENI - calle Joaquín de Sierra N° 418 - esquina La Paz - casilla N° 100 - telex 6318 BV Fax 20283-21755 Trinidad - Beni, previo pago de \$us.1.000.- (dólares).-(Un mil dólares americanos).

Las propuestas deberán ajustarse y estar en conformidad con los términos insertos en el pliego de especificaciones y deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado, cumpliendo todas las formalidades de ley, en la secretaría general de la institución, hasta el día 1 de julio de 1992 a Hs. 17:00.

Cualquier información adicional deberá solicitarse a la secretaría general, o a los directores del proyecto -teléfono N° 21983.

Trinidad, 1 de junio de 1992
RELACIONES PUBLICAS DE CORDEBENI

Prof. Rubén Vaca Salazar
JEFE RELACIONES PUBLICAS
(CORDEBENI)

AVISO PERMANENTE

DEUDORES MOROSOS

T & F Asociados - Santa Cruz
GUILLERMO Lanza
PUBLICIDAD "ORLANDOS" José Galloso Rodena
INSTITUTO NACIONAL DEL TORAX
ALCALDIA EL ALTO

COMUNICARSE AL TELEF. 391852

Asamblea bolivariata:

Hay consenso para reelección de Mario Mercado

Esta noche se realizará la asamblea del Club Bolívar, en el Gran Centro de Obreros, oportunidad en la que el actual presidente de la entidad "académica", Mario Mercado Vaca Guzmán, prestará un informe de la última gestión que cumplió al frente de su directorio, también habrá un informe económico y se tomarán algunos acuerdos relaciona-

- Julio César Baldiviezo y su permiso especial.-
Plantel bolivariata irá mañana a la Villa Imperial.-

dos con las próximas elecciones en el Club.

En medios vinculados a la entidad bolivariata, se dijo que existe consenso para la reelec-

ción de Mario Mercado por esta nueva gestión.

Con relación a la renuncia del Primer Vicepresidente Alfredo Pacheco, no se le concedió mayor importancia a la misma, señalándose que fue una decisión personal que se le respetó, aunque está equivocado en algunas de sus apreciaciones, con relación al manejo de la entidad.

BAJAS EN EL EQUIPO

Debido a estar lesionados algunos jugadores y otros afectados por la gripe, no pudieron realizar durante esta semana el trabajo de preparación con miras a su próximo compromiso que será el domingo en Potosí frente a Universitario.

A las lesiones que tienen Eduardo Villegas, Fernando

Salinas y Marco Sandy, se sumaron Jorge Hirano y Carlos Ángel López cuyo viaje a Potosí está en duda.

Julio César Baldiviezo, tiene problemas personales que atender en Cochabamba y estuvo ausente en las últimas prácticas, por lo que el director técnico Luis Orozco, determinó no tomarlo en cuenta en el plantel titular. Se supo que Baldiviezo viajó con un permiso especial concedido por los dirigentes y no así por el DT Luis Orozco.

Hoy culminará con su preparación el plantel "celeste" con una sesión de fútbol, al cabo de la cual Luis Orozco determinará la conformación del equipo que jugará ante Universitario.

La ausencia de algunos jugadores que no podrán viajar a Potosí, obligará al técnico a efectuar algunos cambios en la alineación del equipo.

El viaje a Potosí se realizará mañana a las 8 horas por vía terrestre, almorzarán en Oruro para luego continuar a la Villa Imperial.

Presidirá la delegación el Lic. Luis Vera.

Expectativa en Potosí por observar a Bolívar

POTOSÍ, 11 JUN. (PRESENCIA). - Por Oscar Revilla Ciales. - La presencia de Bolívar, último campeón nacional de fútbol, ha ocasionado enorme expectativa en Potosí.

El plantel celeste enfrentará a Universitario de esta ciudad, en partido correspondiente a la decimocuarta fecha del Torneo Liguero de Fútbol; como se sabe, Bolívar se presentará después de 5 años, en los cuales Potosí, estuvo ausente de la Liga Profesional del Fútbol Boliviano.

El solo hecho de que Bolívar se encuentre entre los punteros del torneo actual y Universitario esté cumpliendo una actuación aceptable, hacen presumir que las gradas de "San Clemente" estén colmadas máximo hasta las 12 del mediodía.

De acuerdo a informaciones provenientes de la ciudad de La Paz, se sabe que Bolívar, saldrá de esa ciudad el próximo día sábado en horas de la mañana, debiendo arribar a la Villa Imperial al mediodía las 19.00 horas, extraordinariamente se conoce que el plantel celeste, se alojará en el hotel "El Tambo", ubicado a pocos kms. de la ciudad.

ENTRADAS

Dirigentes del plantel de Universitario, pusieron a la venta 10.000 entradas, para el partido que Universitario rivalizará con Bolívar las mismas que se encuentran a la venta en la Secretaría General del Club, ubicada en la calle Bolívar (Museo Universitario), notándose gran afluencia de público; las puertas del Stadium de San Clemente serán abiertas a partir de las 8 de la mañana, para que así, el público adicto al fútbol busque su mejor comodidad.

Un hecho que lamentablemente ha llamado la atención y ha causado extrañeza y desazón en el público, es que directivos Universitarios, incrementaron en forma considerable el precio de las entradas, habiéndose fijado los siguientes precios: Mayores 8.- Bs. y Menores 4.- Bs. los anteriores precios eran los siguientes: Mayores 5.- Bs. y menores 2.- Bs.

Varios socios e hinchas manifestaron a **PRESENCIA DEPORTIVA**, que ojalá los dirigentes hagan conocer el movimiento económico,

puesto que las recaudaciones que se dan a conocer, no están de acuerdo al número de espectadores que se presume asisten a San Clemente, en cada una de las jornadas.

De todas maneras se espera para el próximo domingo un lleno total en el Stadium de San Clemente.



Walter Maladot, el goleador del potosino Universitario, y el actual torneo liguero.

EN EL TIGRE:

Un pacto de paz y promesa de jugar mejor para ganar torneo "Luis Eduardo Siles"

Ni director técnico se irá a su casa. Tampoco habrá recesión de contratos con algunos jugadores de irregular producción. Sólo la promesa de jugar mejor para intentar adjudicarse el actual torneo "Luis Eduardo Siles". En síntesis, un pacto de paz, es lo que hay en The Strongest.

ANÁLISIS

Martín Peláez, con la cabeza fría y la frecuencia cardíaca baja, optó por lo mejor: reunir al cuerpo técnico, jugadores y comité técnico y realizar un análisis de lo que está pasando en el Tigre.

El resultado: paz, tranquilidad. Después del empate ante el Ciclón tartarino, parecía que se venía la noche para Juan Farías y algunos jugadores. Sólo sonó la alarma y nada más.

Los jugadores y el técnico han reconocido ayer que la producción no es convincente. Se gana, pero se dejan dudas. Especialmente cuando le toca jugar al Tigre en La Paz.

UNA OPORTUNIDAD

El argentino Gabriel de Andrade, el de la melena larga y la cola, tendrá su oportunidad para mostrar si sirve o no. Lo pidió un directivo y Farías aceptó.

Gonzalo Guarachi está en la cuerda floja. Para desconsuelo suyo, jugó en el Tigre, por ello no puede ir ni a préstamo a ningún club.

El resto del equipo prometió mayor dedicación en las prácticas, y entrega total en los partidos. Además que no podrán imitar a sus compañeros de Wilstermann o San José (diversión, alcohol, etc.).

RUMBO AL BENI

El domingo viajará la delegación atigrada a Trinidad para jugar el lunes por la noche con Real Beni. Hoy se definirá si de Trinidad pasan el martes a Santa Ana del Yacuma.

Satisfacción en Wilstermann por contratación de Víctor Hugo Antelo

COCHABAMBA, 11 (PRESENCIA). - Si bien causó satisfacción en la hinchada "aviadora" la adquisición del goleador boliviano Víctor Hugo "tucho" Antelo en 120.000 dólares del club Blooming de Santa Cruz, los más dieron a conocer su "respaldo al dirigente Alfredo Salazar" para que retome el mando del club.

También se realizó una reunión "reservada" evaluando, justamente, las causas que ocasionaron la renuncia del presidente Salazar Rivas, entre ellas la "falta de entrega en los partidos de los jugadores del primer plantel" y los actos de indisciplina que demostraron en todo este tiempo y llegaron al "punto final" luego del cotejo contra Bolívar, embriagándose hasta el amanecer del día siguiente.

No se informó a los medios de comunicación el resultado de esa reservada reunión de la cúpula aviadora.

Separados y multados

En torno a este aspecto se dijo que "varios jugadores serán rescindidos en sus contratos y alejados de la institución y otros merecerán fuertes sanciones económicas".

Mañana (hoy) se dará a conocer los resultados de la reunión, descontando que el dirigente Alfredo Salazar Rivas, reasumirá el cargo presidencial.

Se informó que "Tucho" Antelo se integrará a su nueva institución en los siguientes días luego de solucionar el problema económico con Blooming, su ex-club, que debe fijarle un porcentaje del pase.

Partido amistoso

Por otra parte se sabe que Blooming se presentará en el Félix Capriles en partido amistoso el jueves 18, aprovechando el feriado religioso de ese día, con la finalidad de que Wilstermann pueda presentarlo oficialmente al exmundialista brasileño Josimar, vistiendo la casaca número 6 y a Tucho Antelo con el número 9.

El partido se jugará desde las 15.30 horas en el estadio Capriles, en un festival deportivo que prepara el plantel aviador.

-Varios jugadores serán separados por "indisciplina". - Otros serán sancionados económicamente. - Josimar vestirá la casaca "roja" el jueves 18 frente a Blooming.



Otra vez juntos. Chichi Romero y Víctor Hugo Antelo y un reencuentro esperado en el valle. Talento-experiencia y goles, ayer en Oriente, hoy en Wilstermann.

Independiente vendrá mañana a jugar con Litoral

SUCRE, 10 (PRESENCIA). - El chaguasqueño de Independiente Petrolero se trasladará este sábado a Paz para jugar el domingo ante el "refinero".

Independiente Petrolero a su habitual trabajo de preparación con miras a su próximo encuentro ante el oncenio "tigrino" por la decimocuarta fecha del peonato "Luis Eduardo Siles".

Con una charla técnica, cual se analizó el encuentro tado frente a Real Beni, donde "refineros" difícilmente lograron victoria por 1-0, y luego un entrenamiento en la parte física, el equipo de los Vargas, comenzó bajo semanal el pasado martes. "Cualquier equipo tiene mala tarde; el pasado domingo tocó a Independiente. El equipo jugó ni en un 70 por ciento, embargo logramos las dos metas en disputa", manifestó el **PRESENCIA DEPORTIVA** el "refinero".

Más adelante, indicó que bajo de Independiente en este estará enmarcado al equipo plantearse frente a Litoral, dremos variantes; vuelve al equipo Miguel Ángel Benítez, go de haber cumplido sus deberes de castigo por expulsión. Josimar Guzmán marcará la punta del equipo sustituyendo a Olsen Borja, expulsado, en la ofensiva la inclusión de Jorge Durán, Baldir de Souza.

La directiva de Petrolero arreglando deudas pendientes sus jugadores por conceptos de los y algunos premios, es el mismo por obtener una o las metas que estarán en disputa el domingo. Al respecto, el **refinero** Ricardo Daza, quien su valla invita en Sucre por minutos de juego, asevera que un equipo como para el resultado a nuestro favor, no está atravesando por un momento, aspecto que captemos; Independiente Petrolero planteará el juego ofensivo.

Los "refineros" trabajaron esta viernes 12, para trasladarse vía aérea el sábado a La Paz.

Arbitros para la próxima jornada

Nominación de árbitros y veedores correspondiente a la 14.ª. fecha del torneo "Luis Eduardo Siles"

Domingo 14 de junio de 1992

POTOSÍ UNIVERSITARIO - BOLIVAR

Arbitro: Jorge Antequera (Sta. Cruz)
1er. Juez: Jorge Rodríguez
2do. Juez: Rafael Avila
4to. Arbitro: Marco A. Laime
Veedor Titular: René Villegas
Veedor Alterno: Edmundo Vidaurre

COCHABAMBA PETROLERO - BLOOMING

Arbitro: Oscar Zapata (Oruro)
1er. Juez: Antonio Vargas
2do. Juez: Emilio Calisaya
4to. Arbitro: Víctor Balderrama
Veedor Titular: René Guzmán (Orcobol)
Veedor Alterno: Orlando Guzmán

ORURO SAN JOSE - ORIENTE PETROLERO

Arbitro: Edgar Lugo (La Paz)
1er. Juez: Jorge Cuevas
2do. Juez: Carlos Heredia
4to. Arbitro: David Palma
Veedor Titular: Genaro Frontanilla
Veedor Alterno: Ernesto Araníbar

LA PAZ LITORAL - INDEPENDIENTE PETROLERO

Arbitro: Armando Aliaga (Cba.)
1er. Juez: Oscar Ortubé
2do. Juez: Orlando Muñoz
4to. Arbitro: Tito Villarreal
Veedor Titular: Ramiro Portugal (Chaco)
Veedor Alterno: Ramiro Fernández

TARJIA CICLON - ORCIBOL

Arbitro: René Orihuela (Oruro)
1er. Juez: Herminio Castillo
2do. Juez: Luis Martínez
4to. Arbitro: Rodolfo Calderón
Veedor Titular: Carlos Avila
Veedor Alterno: Abel Villena

SANTA CRUZ DESTROYERS - WILSTERMAN

Arbitro: Marcelo Ortubé (La Paz)
1er. Arbitro: Pedro Melnick
2do. Juez: José Pedraza
4to. Arbitro: Julio Cespedes
Veedor Titular: Mario Suárez R. (Oriente)
Veedor Alterno: Fernando Ruiz

LUNES 15 DE JUNIO DE 1992

TRINIDAD REAL BENI - THE STRONGEST

Arbitro: Pedro Saucedo (Sta. Cruz)
1er. Arbitro: José Manuel Foronda
2do. Juez: Francisco Ortiz
4to. Arbitro: Bernardo Capareare
Veedor Titular: Boris Arteaga
Veedor Alterno: José Longo Zambrano

MIÉRCOLES 17 DE JUNIO DE 1992

SANTA CRUZ REAL SANTA CRUZ - CHACO PETROLERO

Arbitro: Mario Prado
1er. Juez: Walter Antelo
2do. Juez: Fañor Flores
4to. Arbitro: Mario Rivero
Veedor Titular: Robert Blanco (Destroyers)
Veedor Alterno: Jorge Castedo

Luis Orozco, técnico de Bolívar, explica a Carlos Borja a un joven sistema de juego que aplicará en Universitario.

Juan José Urrutí en de sus entrenamientos ante de José Rosarío, la zurdita del argentino extralado la barra bolivariata.

Marcos Ferrufino, Montañez, fuerza y aunque sea un poco de práctica. Hoy se da el equipo enfrentará potosino Universitario.

La cabeza peruana, Olaechea, todo interés ofensivo. Carlos Tiza está atento Bolívar en fútbol cap. Para los bolivariatas Universitario será un exigente adversario.

Fiesta del Gran Poder es religiosa, no política, dice alcalde Mantilla

Previsiones para conservar limpieza y salud de danzantes y público

Este año se destacará el aspecto eminentemente religioso que tiene la fiesta del Gran Poder y se velará por la limpieza, para lo cual se colocarán 24 matorrales portátiles a lo largo del trayecto por donde pasará la "entrada" con el fin de evitar que el público tire la basura en las calles de la ciudad.

En forma similar se obtuvo el compromiso de la asociación de conjuntos folclóricos, de no

"politizar" la celebración pues se conoce públicamente que el propietario de la Cervecería Nacional y jefe de U.C. dio por lo menos 60 mil dólares para respaldar los gastos publicitarios y de organización de la festividad.

El anuncio fue realizado ayer por el alcalde paeño, Julio Mantilla, quien agregó que se instalarán varios puestos médicos en diversos puntos del trayecto, con el fin de brindar atención profesional a las personas que así lo requieran.

Mantilla enfatizó que la entrada folclórica del Señor del Gran Poder no es ningún carnaval. Dijo: "No hay que confundir a este tradicional acontecimiento religioso con un carnaval cualquiera. El carnaval tiene otra connotación libre. De ahí que la Alcaldía Municipal de La Paz hará todo el esfuerzo posible para que esta fiesta realiciera su carácter de religiosidad".

Recordó también a los participantes y espectadores que los fun-

cionarios de la comuna paeña se encargarán de controlar la venta y consumo excesivo de bebidas alcohólicas.

"El propio reglamento interno de la Asociación de Conjuntos Folclóricos especifica que se evitará el ingreso de danzantes en estado de ebriedad, hecho que será controlado por los propios asesores de la entrada y sancionada de acuerdo a dicho reglamento", señaló el alcalde.

Mantilla destacó la madurez del presidente de la Asociación de Conjuntos Folclóricos del Gran Poder, Freddy Yana, quien dijo: "tiene el compromiso de que la fiesta no se vuelva de ninguna manera política, porque cambiaría totalmente su esencia religiosa".

La festividad es patrimonio de todos los paeños a los que entregó aliches alusivos a la Entrada del Señor del Gran Poder, con el siguiente mensaje: "Nos reencontraremos todos. Jallalla La Paz".

No serán permitidos disfraces ajenos a la tradición folclórica

Los asesores generales de la Entrada del Señor del Gran Poder impedirán la intromisión de danzas extranjeras y la presencia de figuras o personajes ajenos a la verdadera fiesta vernacular del Gran Poder, tales como "Superman", "Batman", el "ratón Mickey", el perro "Pluto" o el pato "Donald".

La advertencia fue hecha por Toribio Tapia Valencia, quien explicó que no deberían existir dicha personificación de dibujos animados ni en los bordados ni en los disfraces, simplemente porque no conciben con la cultura regional andina.

Tapia añadió que a través de la Asociación de Conjuntos Folclóricos del Gran Poder se buscará una conexión permanente con todas las instituciones paeñas para reclamar, en forma conjunta, ante autoridades del gobierno y la Cancillería sobre plagios a nuestra expresión cultural.

Se refirió al plagio y usurpación que sufre nuestro país de su riqueza y variada manifestación musical y de danzas nativas y criollas por parte de algunos chilenos, peruanos, argentinos, brasileños y paraguayos.

Dijo que es hora de precautelar, en todas sus instancias, esta riqueza que está siendo traficada por propios y extraños en desmedro de la cultura boliviana y en beneficio de algunas transnacionales.

Tapia condenó, en nombre de los demás asesores, a las autoridades de gobierno porque mantienen silencio.

Manifestó que la fastuosa entrada del Gran Poder es, ante todo, una fiesta religiosa comunitaria andina, "una manifestación del acervo cultural milenario de lo más esplendoroso que pudo cultivar el hombre colla, aymara, quechua y tupiguaraní".

Dijo que "entre ellos se encuentran los yatiris o sabios filósofos; amautas, amuyiris (pensadores o pergeñadores); kollas, molliris o médicos, secundados por los jilakatas o autoridades originarias juntamente con los Jacke Tokoris u hombres danzantes o bailarines, que han creado las danzas más sofisticadas que ahora participan en la Entrada del Gran Poder".

En dos años, con banca privada y pequeña industria

Alcaldía busca reactivar 100 mil empleos

El municipio local, la pequeña industria artesanal y la banca privada progresista reactivarán en dos años unos 100.000 empleos en esta ciudad, afirmó ayer el alcalde Julio Mantilla, al referirse a la privatización y a la política de desregulación que ejecuta la Alcaldía.

Mantilla aseguró que tiene todo listo para firmar con los pequeños industriales un convenio en el que se incorporará a la banca privada para constituir una red que permita reactivar aproximadamente 100.000 empleos a través de la industria artesanal.

El alcalde reiteró que se fomentará la creación de unidades de producción familiar y semindustrial que puedan absorber el desafío del empleo urbano. De esa manera, quizá, se podría eliminar la gran cantidad de vendedores ambulantes.

Anunció también que la próxima semana se

hará conocer el convenio de referencia y que mientras tanto se está buscando la banca que pueda participar en el proyecto.

Recordó que el interés de los préstamos en España o en Europa es del siete u ocho por ciento y aquí estamos con el 22 por ciento, esto quiere decir que están exagerando, afirmó.

"Los señores de la banca tienen que ponerse a tono con la modernidad y tienen que entender que necesitamos que el capital no esté guardado ahí, sino que tiene que empezar a circular", dijo el alcalde.

Reiteró que su deseo es conversar con banqueros progresistas "que estén de acuerdo en trabajar con nosotros. Creemos que debe haber una privatización progresista que contemple el robustecimiento de unidades donde el trabajador sea socio de la producción".

Concluye seminario sobre saneamiento y desarrollo urbano

Hoy concluirá el seminario-taller denominado "Identificación y priorización de proyectos del Departamento de La Paz para el programa global de crédito regional para el desarrollo urbano y saneamiento (PRODURSA II)".

Voceros de Cordepaz, que auspicia el evento, anticiparon que en el acto de clausura que se realizará en la tarde de hoy se conocerán públicamente las conclusiones y será el presidente de la Corporación, Jorge Monje, el encargado de clausurar el seminario.

El seminario tiene la finalidad de buscar financiamiento externo para proyectos regionales, puesto que el departamento presenta grandes potencialidades productivas en una extensión territorial significativa.

A pesar de tener todas las condiciones para lograr su autodesarrollo, su papel se ha centrado principalmente en aportar al desarrollo nacional mediante transferencias de recursos económicos que hace al Tesoro General de la Nación en favor de otras regiones, señ-

laron los voceros.

"Esta situación se manifiesta en la falta de equidad en la asignación presupuestaria para inversiones, muchas veces justificada por falta de proyectos viables", agregaron.

En el seminario participan representantes del Comité Cívico Pro La Paz, bancada parlamentaria paeña y Amigos de la Ciudad, organismos con los que se desea impulsar la coordinación interinstitucional para identificar proyectos para que sean presentados al Fondo Nacional de Desarrollo Regional, dentro del "Programa global de crédito regional para el desarrollo urbano y saneamiento" (PRODURSA II).



El presidente de Cordepaz, que organiza el seminario sobre proyectos de desarrollo urbano, fue condecorado ayer por campesinos de Aroma, una de las zonas beneficiadas con los planes.

"No se cortará magia de la tradición de fogatas de San Juan"

Pese a que las fogatas encendidas en la noche del 23 de junio, generalmente considerada como la más fría del año, contaminarán el ambiente de La Paz, el alcalde Julio Mantilla manifestó ayer que "esta vez no se podrá cortar la magia de la fiesta de San Juan, porque es una tradición muy fuerte y por lo tanto sólo se controlará la tala de árboles".

Explicó que los paeños se reúnen con muy poca frecuencia y por lo tanto no se les puede cortar la tradicional reunión que la utilizan para conversar, tomar unos ponches y calentarse alrededor de una fogata.

Añadió, sin embargo, que las autoridades comunales harán todo lo posible para controlar y evitar la tala indiscriminada de árboles con el fin de restringir el número de fogatas y, en consecuencia, evitar una humareda excesiva.

Refiriéndose a la ciudad, dijo que el deseo de las autoridades es tener una ciudad moderna, pero al mismo tiempo que su población mantenga sus propias raíces para reencontrarse a sí misma.

Anunció, por otra parte, que el oficial mayor de cultura está preparando el significado de los símbolos de La Paz y que de esa manera se dará a conocer, a propios y extraños, lo que representa para la población la fiesta del Ekeko, la Entrada del Señor del Gran Poder y otras importantes tradiciones locales.

además, además de la imposibilidad actual de recoger 97 toneladas de basura que diariamente quedan en calles y predios de El Alto, son las grandes preocupaciones que ponen en peligro la salud de los residentes en ese distrito, según las conclusiones del seminario "Participación y Salud", realizado entre el martes y miércoles de esta semana.

Sarah Arnez, directora de la Unidad Sanitaria de El Alto, el concejal Raúl Flores, en representación del Concejo Municipal y dirigentes de las juntas vecinales, presentaron ayer las conclusiones del evento y enfatizaron que la dotación de servicios básicos a las 240 villas alteñas deben ser cumplida por las autoridades comunales y el gobierno central.

La comisión de saneamiento básico, una de las tres que trabajó en el seminario, concluyó que el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado, SAMAPA, no brinda atención ni al 30 por ciento de la población alteña, tomando en cuenta que tiene una capacidad de 24.000.000 M3 de caudal de la represa de Tuni Condoriri.

Aseguró que los bajos ingresos económicos de la población y el elevado costo de instalación domiciliar, de agua y alcantarillado, imposibilitan al grueso de los alteños contar con los servicios básicos.

Urge crear Consejo de Salud y Colegio Médico alteños

Un Consejo Regional de Salud y un Colegio Médico son las instituciones que deben ser creadas de inmediato en El Alto, a fin de coordinar las políticas de salud en esa ciudad, la cuarta del país, recomendó la comisión de gestión social del seminario Participación y Salud.

El consejo será conformado en 30 días y estará integrado por dirigentes cívico-sindicales y miembros de base, además, de las autoridades sanitarias.

Un documento del seminario señala que se debe apoyar las movilizaciones sectoriales para difundir la problemática de salud. También recomienda integrar a las diferentes especialidades de la facultad de medicina de la Universidad Mayor de San Andrés a la problemática de salud en El Alto.

Asimismo pide que se organicen talleres de capacitación sobre investigación en salud con las diversas instituciones que coordinan esta atención.

Los participantes de la comisión "gestión social" son: Silvia Vidaurte y Raúl Flores, del Concejo Municipal, María Machicado de Jiménez, Lidia Torrico, Gabino Quispe, María Elena Quiroga, Dolores García, Verónica Choque, Viviana Viscarra, Julietta Torrico, Jazmin Herrera, Enrique Ricardi, Oscar Gonzales, de la Unidad Sanitaria de El Alto, Jaime Cusicanqui del PROA, Carmen Siles del Centro de Promoción de la Mujer "Gregoria Apaza", Miriam Musch del proyecto APS Distrito III, Gabino Quispe de SOBOMETRA, Guarberto Catari de Radio Sol, María Elena Dávalos periodista de Difusión Andina, Roxana Pozo del Colegio José Ballivián y Gregorio Romero del consejo consultivo de la Federación de Juntas Vecinales de El Alto.

Por faenado de reses Matarifes: alcaldías deben cobrar dinero; y no en corambre

Las alcaldías del país no deben cobrar "cueros de res" por derecho de faenado de ganado sino dinero, como indica la Ley 843, manifestó ayer Francisco Lima y Faustino Castellón, ejecutivos de las federaciones de trabajadores en carne de El Alto y Cochabamba.

Este será el tema principal del primer congreso del sector a realizarse los primeros días del mes de agosto, al que asistirán más de 200 delegados.

Castellón explicó que muchas de las municipalidades del país, en particular de las capitales de provincia, no cumplen con el artículo referido al pago por derecho de faenado de ganado, señalado en la Ley de Reforma Tributaria en vigencia desde 1986.

Dijo que ese artículo "es claro y específico", pues señala que ningún municipio debe cobrar por derribe de ganado cueros de res en lugar de dinero.

"Esto significa que no se pagan especies en lugar de dinero por la recaudación de impuestos", reiteró al indicar que en los próximos días emitirán un comunicado para dar cuenta de esta anomalía.

Francisco Lima, dirigente de los matarifes alteños, aseveró que el gobierno nacional debe ratificar la Ley 843, sobre reforma tributaria, con explicaciones en cada región y distrito "donde todavía algunas autoridades municipales no se enteraron de esta regulación legal".

Como la ignorancia de este articulado, existen también otros problemas por mala interpretación de dicha ley en los municipios del país, pues se han inventado varios impuestos, inclusive superiores a los que la Renta Interna fijó sobre cada rubro de expendio.

"Por ello existen las denuncias de doble y triple tributación, cobros efectuados por la alcaldías", dijo, al mencionar que los ingresos propios de los municipios son altos, pues la "planilla de la burocracia la pagan los comerciantes minoristas y otros sectores que son víctimas de los sentajes, licencia de funcionamiento y otros cobros adicionales".

Lima y Castellón dijeron que durante el primer congreso de las federaciones de trabajadores en carne, buscarán la ratificación de la Ley 843 y, además, conformarán la confederación nacional del sector.



Todavía son muchos los niños que carecen de agua potable y alcantarillado.

En este sentido, la directora de la Unidad Sanitaria de El Alto, que integró la comisión mencionada, recomendó a SAMAPA ampliar la red de distribución de agua potable domiciliar y de piletas públicas en las calles.

La comisión determinó asimismo que es necesario disminuir los gastos de instalación de la red domiciliar y pública a un nivel acorde con la realidad socio-económica de la población alteña, además de ampliar el horario de la distribución del elemento líquido en las redes públicas y recomendar a la empresa controlar la calidad del agua.

En materia de alcantarillado el seminario "Participación y Salud" concluyó señalando que el 70 por ciento de la población alteña (según información de la

Naciones Unidas) no tiene a este servicio.

También dijo que el establecimiento que no existe o es de mala calidad interinstitucional mienta montos de inversión de prefabricados de factibilidad de proyectos.

En este sentido, el se recomendó, dijo el congreso, aumentar la cobertura de la red de emisarios primarios en la ciudad de El Alto, y a la población la instalación domiciliar con el costo que debe de realizar un estudio.

La municipalidad de El Alto debe cumplir también la construcción de mingitorios y canalizar los ríos Hito Río Seco, en coordinación con SAMAPA.

Asimismo pidió que la na alteña amplíe sus facultades de presidir el consejo de administración de SAMAPA de acuerdo al Decreto de Ley 07597 de BASURALES.

En cuanto a los residuos, y su disposición final, el seminario recomendó que se monopolice la recolección de basura entre las 9 microzonas de mayor apertura, sino se de mayor apertura.

Se debe fortalecer el movimiento de Saneamiento captando ingresos para el saneamiento exclusivo de ese espacio, además que los botaderos de residuos reúnan los requisitos adecuados según normas nacionales.

Se solicitó por otra parte de recojo de basuras y que se de de carritos "Hambrosas" que no cuentan con recojo de basura y que de la posterior industria de los residuos.

Esta comisión fue encabezada por Héctor Pérez, director de Epidemiología, Ares, Gregorio Romero, Apaza, Rolando Gómez Espinoza, Emma Arancibia Huanca, Lourdes de Héctor Migma, Fr Rodríguez y Guillermo en representación de diversas instituciones.

"Familias que perdieron sus casas no fueron compensadas"

Las 30 familias de Villa Dolores que perdieron sus viviendas demolidas el viernes pasado, aún no fueron compensadas por el gobierno municipal alteño, informaron ayer Lucio M. Freddy Acha, dirigentes de la Central Obrera Regional.

Tampoco los loteadores clandestinos, identificados por Jaime Reyes, fueron demandados a la justicia ordinaria y recuperó terrenos a la fuerza", agregaron.

Mendoza, por su parte, informó que las familias demandaron sus reclamos a la COR señalando que los únicos de la pérdida de sus viviendas son los loteadores.

Añadió que la Alcaldía de El Alto, como protagonista del hecho, buscar los medios para que los afectados cuenten con vivienda al momento están viviendo hacinados en habitaciones de sus o amistades particulares.

El alcalde Jaime Reyes, al reconocer que las 30 familias no fueron recompensadas con terrenos hasta el momento, aseguró que la administración prestará colaboración a los damnificados para les abogados y recuperar sus dineros invertidos en la compra de fraguados por los loteadores.

Insistió en que los loteadores deben devolver todo el dinero al margen de lo que dicte la justicia ordinaria por haber loteado que no eran de su propiedad.

El alcalde dijo que tiene una lista de 70 loteadores clandestinos de El Alto. Pero no es tan fácil probar que no son sus terrenos los que portan todos los documentos que los acreditan como tales.

Reyes reiteró que publicará los nombres de los loteadores y las familias que sufrieron engaños puedan iniciar los juicios correspondientes.

Carlos Ruiz, funcionario del departamento de Asesoría informó que la demolición de viviendas, realizada el pasado viernes el manzano 337 de Villa Dolores, tiene todas las justificaciones porque los "supuestos propietarios" no presentaron ningún documento legal para exigir la devolución de esos terrenos.

Tampoco las 30 familias afectadas se presentaron en depa de la municipalidad para reclamar el derecho propietario de su suelo, al ratificar que está resuelto enjuiciar a los loteadores por "criminal", y compensar con terrenos a las familias que perdieron viviendas.

Alteños se movilizarían otra vez ante dilaciones del gobierno

El silencio del gobierno central sobre el pleito petitorio de la ciudad de El Alto podría generar nuevas movilizaciones de las juntas vecinales y de las mismas autoridades edilicias, para exigir soluciones a las múltiples demandas, afirmó ayer el alcalde Jaime Reyes Mérida.

El pleito petitorio, que contiene 42 puntos, fue entregado el pasado 4 de mayo y hasta el momento no existe respuesta alguna del ejecutivo, dijo.

En cinco oportunidades el ministro de la Presidencia, Gustavo Fernández, canceló las reuniones entre el gobierno municipal alteño y el ejecutivo, agregó, al reiterar

que el uso de la vía única para que las demandas nacionales respondan a las peticiones. "No queremos que el pleito de 42 puntos que con el consejo de em manifesté, al indicar el curso de los próximos delinearán las futuras para presionar y pedir concretas a las demandas. Con relación al caso emergencia, del cual bro, dijo que el prefecto Soliz Antezana "ya ni reuniones", pues eso que murió por olvido el cutivo, concluyó.

es una "expulsión disfrazada"

La repatriación de bolivianos "indocumentados" residentes en Argentina fue calificada por la Comisión Pastoral Social (CEPAS) como una "expulsión disfrazada".

La afirmación corresponde al responsable de Migraciones de CEPAS, Roberto Quisbert, quien indicó que la información publicada ayer en PRESENCIA confirma el temor de que por lo menos 300 mil bolivianos regresen al país.

El ministro de la embajada argentina en el país, Enrique Pareja, informó que su gobierno proyecta repatriar a cientos de bolivianos a cambio de financiarles proyectos productivos.

En ese sentido, Quisbert manifestó que ese plan es una "manipulación" y un "disfraz" para expulsar a miles de ciudadanos que emigraron en busca de mejores oportunidades de vida. El fenómeno migratorio fue intenso después de la aplicación del Decreto Supremo 21060, con el que se ingresó a un sistema económico liberal.

Recordó que en las provincias del norte, Santiago del Estero, Salta, Jujuy, existe gran cantidad de bolivianos. Según estudios realizados por Pastoral

Gobierno no cumplió con inmigrantes.

Social de la Iglesia Católica, en la Argentina habrían cerca de 1,5 millones de bolivianos, de los cuales 500 mil carecen de carta de ciudadanía.

GOBIERNO NO CUMPLIO

Quisbert manifestó que el gobierno no cumplió con el acuerdo firmado con la Iglesia Católica el 1º de agosto de 1991, cuyo propósito era dotar de cédulas de identidad a cerca de medio millón de personas que ni siquiera cuentan con certificados de nacimientos.

Dijo que esa situación "causa preocupación a la Iglesia que no puede cumplir su objetivo de dotar de carnés a miles de inmigrantes".

El acuerdo firmado, establece que la Iglesia ayudará a los inmigrantes en la tramitación legal de sus documentos, hasta lograr la radicación formal de las personas que deseen permanecer en Argentina.

El documento también hace referencia a que el consulado boliviano debe brindar ayuda al equipo pastoral de los residentes en Argentina. Sin embargo "ningún punto de los acuerdos ha sido cumplido por el gobierno", reiteró Quisbert.

Temen incursión de guerrilleros peruanos a Bolivia.- 400 efectivos controlan frontera La Paz-Perú.

dó más de un año de trabajo de sofisticada ingeniería y excavación.

Tras su recaptura, inteligencia del Estado comenzó a trabajar intensamente para evitar que los guerrilleros del MRTA, menos violentos y organizados que los del temible "Sendero Luminoso", escapen de su país y penetren en Bolivia para reorganizarse.

El comandante Céspedes comunicó que las previsiones consisten en movilización de la Policía Fronteriza y Rural "con objeto de que todos los pasos sean debidamente controlados y se tomen contactos de cooperación e intercambio de información con nuestra similar peruana", dijo Céspedes.

Agregó que en Perú se inició una acción antiterrorista muy fuerte y, si las autoridades vecinas la profundizan, con absoluta seguridad existirá presión sobre nuestras fronteras, de guerrilleros del MRTA o el mismo Sendero Luminoso", agregó.

El máximo jefe policial boliviano explicó sin embargo que hasta el momento no se ha registrado un acercamiento de guerrilleros peruanos a la frontera Perú-boliviana, pero dijo que "más vale prevenir que lamentar".

Remarcó que "todos los policías están en alerta y en emergencia, pero mientras no haya esta situación estarán vigilantes para prevenir que nuestros temores se conviertan en realidad".

Seguridad Andina

Bolivia planteará a sus socios del Pacto Andino la creación de un Consejo de Seguridad con el fin de evitar conflictos en la subregión como una forma de luchar contra el narcotráfico.

La afirmación corresponde al secretario de Integración de la Secretaría de la República, Bernardo Quiroga, quien indicó a PRESENCIA que el proyecto requerirá de un "trabajo conjunto" de las cancillerías de los ministros de Defensa e Interior.

Explicó que el Consejo de Seguridad Andino cumpliría funciones preventivas de conflictos subregionales como el que actualmente aturde a Ecuador - Perú, que casi siempre es una confrontación bélica.

Otro caso de conflicto reciente pero de mucha menor intensidad el de Colombia y Venezuela.

"De producirse un conflicto entre países andinos no se tendría la posibilidad de solicitar la mediación de organismos internacionales, como la Organización de Estados Americanos (OEA) o de las Naciones Unidas. Sería un Consejo para preservar la paz", dijo Inch.

Respecto al papel que jugaría la nueva organización en relación al narcotráfico, indicó que ya se está preparando una primera reunión en Buenos Aires en la que participaron miembros del Interior.

Inch también destacó que el Consejo de Seguridad realizaría un intercambio de información estratégica, planificaría operaciones conjuntas. "El Pacto Andino ingresará a una integración plena", concluyó.

La reunión, en la que participarán los cancilleres de Bolivia, Ecuador, Colombia, Perú y Venezuela, se realizará el lunes próximo en

Exigen beneficios sociales

Relocalizados de FF.AA. se reúnen en comité de defensa

Más memorándums de despidos "listos" para ser entregados.

Al rededor de 500 ex funcionarios civiles de las Fuerzas Armadas, que fueron despedidos en el presente año por razones presupuestarias, se agruparon en un "comité de defensa" para exigir el pago de sus beneficios sociales al gobierno.

Pese a que el ministro de Defensa, Alberto Sáenz Klinsky, prometió la cancelación inmediata de los beneficios sociales a los "relocalizados", Reynaldo Medina y Silvia Entrambazaguas, máximos representantes del comité de defensa, dijeron ayer que hasta el

momento ninguno de los afectados por el recorte de personal recibió su pago.

La representante Entrambazaguas informó que "para evitar que se sigan haciendo la burla de nosotros por separado, hemos decidido agruparnos en este comité de defensa a fin de reclamar por nuestros despidos ilegales y sobretodo por el pago de nuestros beneficios sociales que nos corresponden por Ley".

Medina, por su parte, afirmó que "estamos indignados y muchos de nosotros ya no tenemos

qué comer, estamos con té y pan diariamente y ni siquiera tenemos para comprar azúcar. Después que hemos prestado nuestros servicios a las Fuerzas Armadas nos han botado sin ningún respeto".

La reducción de personal civil en las Fuerzas Armadas fue recomendada por un estudio de la situación económica militar, realizado por el Ministerio de Finanzas y miembros de la institución armada al que este diario tuvo acceso exclusivo.

El referido documento estableció el despidos de 1.100 funcionarios del sector castrense y hasta el momento en las tres fuerzas y el Ministerio de Defensa se despidió a casi 500 funcionarios y la cantidad total fue confirmada por Sáenz Klinsky en declaraciones a la prensa.

Los afectados que reclamaron también por la alimentación de sus familias, dijeron que algunos trabajaron más de seis años en la institución militar y lamentaron su precaria situación económica.

"No podemos conseguir otros trabajos y nuestras familias nos reclaman pagar alquileres y ni siquiera pagar nuestra propia comida", reiteraron.

Las declaraciones fueron formuladas poco después que un general de Ejército anunció que por lo menos en su fuerza, existe una cantidad de memorándums de despidos listos y firmados para por lo menos 200 empleados más.

"Los despidos se realizan de acuerdo con lo dispuesto por el Ministerio de Defensa. En este momento hay 200 memorándums de despidos firmados para los funcionarios civiles, por lo menos en el Ejército", dijo.

Agregó que en las otras fuerzas los despidos son similares y en este momento se debe estar echando gente en la Fuerza Aérea y en la Armada.

El comandante de la Fuerza Aérea anunció la semana pasada, después de que 200 empleados fueron "relocalizados" de sus oficinas, que a 150 personas más se les "agradecerá por sus servicios" en próximos días.

Según corresponsales extranjeros

Agencia "EFE" se rigió a libertad de expresión

La Asociación de Corresponsales de la Prensa Internacional (ACPI) en carta dirigida al ministro de Informaciones, Jaime Céspedes, afirma que el corresponsal de la agencia española "EFE" se rigió a la libertad de expresión, garantizada por la Constitución Política del Estado.

El martes último, un despacho de esa agencia provocó un disgusto al gobierno al hacer un "enfoco negativo" del país, según afirmara el ministro del sector.

Céspedes calificó al contenido de la noticia como un "enfoco parcial e injusto", particularmente con algunos indicadores sociales como el relacionado al porcentaje de desempleo en el país, cifra aún no revelada oficialmente por el Instituto Nacional de Estadística (INE), después de realizar el censo.

Sin embargo, ACPI, afirma que no es de su competencia juzgar el contenido de esa nota que causó una reacción desmesurada; al respecto dice: "Insinuar siquiera, como se lo ha hecho en una declaración oficial, que el precio de esa libertad sea la 'autocensura', nos resulta inaceptable. Estamos de acuerdo con el 'autocontrol', porque es una virtud que hay que ejercer en todos los órdenes de la vida, pero hablar de 'autocensura' resulta temible para cualquier periodista en cualquier parte del mundo, porque la autocensura es, en definitiva, la forma más perversa de la censura".

"AUTOCENSURA ES CORREGIR ERRORES PERSONALES" El ministro de Informaciones, Jaime Céspedes, como una respuesta a la ACPI, manifestó que "autocensura" es sinónimo de "autocontrol", es decir "corregir los errores personales. Cualquier otra interpretación es incurrir en una falta de meditación, caer en una hipersensibilidad".

"La única limitación -agregó- es el autocontrol". Asimismo, indicó que coincide con esa organización respecto a vigilar por la subsistencia de la libertad de expresión que hay en el país y que no corra ningún peligro.

Céspedes, reiteró que una información que sólo muestra las sombras, crea "una falsa opinión pública".



HONORABLE SENADO NACIONAL

INVITACIONES PUBLICAS Nº 003/92, 004/92, 005/92

Asesoría Jurídica tiene a bien aclarar a todas las empresas que han adquirido los pliegos de estas invitaciones que por un error en la transcripción se especifica en los documentos legales la presentación de una Boleta de Seriedad de Propuesta con un valor de 10%, siendo éste de 1% de acuerdo a ley. Rogamos tomar debida nota.

La Paz, 11 de junio de 1992
ASESORIA JURIDICA



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

INVITACION PUBLICA Nº SB05/LPZ/3943-1

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ CORDEPAZ CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras y Personas Naturales a presentar propuestas para la construcción del Sistema Agua Potable "Huyo Huyo" en la Comunidad Huyo-Huyo, Provincia Camacho del Departamento de La Paz.

COSTO ESTIMADO: Bs 104.500.—

Los Pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de la Sección Caja, ubicadas en Edif. Santa Isabel 2º Mezzanine - CORDEPAZ, por el precio de Bs 100.—. Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS en La Paz.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas del Depto. Legal hasta las horas 12 A.M. del día lunes 6 de julio de 1992.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 15:30 del mismo día en Gerencia General.

La Paz, junio de 1992

GERENCIA DE INFRAESTRUCTURA



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

INVITACION PUBLICA Nº EF 08/LPZ/00361-1

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ CORDEPAZ

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras y Personas Naturales a presentar propuestas para la construcción de la ESCUELA Yumani en la Comunidad de Yumani, Cantón Sampaya, Provincia Manco Kapac del Departamento de La Paz.

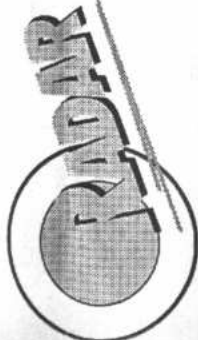
COSTO ESTIMADO: Bs 133.000.—

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de la Sección Caja, ubicadas en Edif. Santa Isabel, 2º Mezzanine, CORDEPAZ, por el precio de Bs 100.—. Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS en La Paz.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas del Depto. Legal hasta las horas 12 A.M. del día lunes 6 de julio de 1992.

La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 15 y 30 del mismo día en Gerencia General.

La Paz, junio de 1992



FERIAS Y EXPOSICIONES EN ALEMANIA

Del 10 al 14 de junio se llevará a cabo la feria de importación "Socios para el Progreso", Bienes de Consumo y Servicios. El mismo mes la Feria de Artesanía NRW.

ADJUSTING TO REALITY

BEYOND
"STATE VERSUS MARKET"
IN ECONOMIC
DEVELOPMENT



Propos a Ronald MacLean Abaroa
Robert Klitgaard: "Adjusting to Reality (Beyond 'state versus market' in economic development), International Center for Economic Growth, 1991)

A principios de la años cincuenta, la planeación central y la inversión pública fueron impulsadas en muchas partes del mundo que estaban ansiosas por desarrollar su economía. Hacia 1980, sin embargo, se había difundido la desilusión, porque el intervencionismo económico no había logrado resolver los problemas de pobreza y subdesarrollo.

En la visión de Klitgaard, el debate de los mercados versus el intervencionismo no es suficiente para resolver el problema. No es suficiente declarar que los mercados libres o dependientes del sector público, y discriminación, para luego dirigir su atención hacia problemas de desempleo e inflación.

El libro empieza con una revisión de la teoría básica de la oferta y la demanda en el mercado laboral, para entrar luego profundamente en el tema en los siguientes capítulos del libro. Más adelante trata también asuntos relacionados con compensaciones, sindicatos, mercado de trabajo del sector público, y discriminación, para luego dirigir su atención hacia problemas de desempleo e inflación.

Una característica que define el subdesarrollo, es que los mercados poseen poca información sobre la oferta y la demanda. Klitgaard propone un modelo formal, el autor sugiere métodos creativos por los cuales el estado y los ciudadanos mismos resuelven sus problemas.

Como pocas veces ocurre, este libro está dedicado a una persona (MacLean Abaroa a quien el autor lanza un "grato propósito"). El ejemplo de la nueva generación de líderes mundiales que luchan por la libertad económica y política, gobiernos justos y eficientes, y solidaridad entre los pueblos y naciones.

Ehrenberg, Ronald, and
Smith Robert; "Modern
Labor Economics
(Theory and Public
Policy)" Harper Collins
Publisher, 1991, New
York, United States.

El libro "Modern Labor Economics" es un libro diseñado para la enseñanza de economía del trabajo a un nivel superior, que provee una revisión global del campo de la economía laboral, escrito en un estilo que resulta accesible e interesante a estudiantes con diversos niveles de conocimiento económico previo.

El texto desarrolla la teoría moderna del comportamiento del mercado de trabajo, resume la evidencia empírica que sustenta o contradice cada hipótesis, e ilustra en detalle la utilidad de la teoría para el análisis de política pública. El uso extensivo de detalladas aplicaciones de política constituye una importante innovación en este texto.

El libro empieza con una revisión de la teoría básica de la oferta y la demanda en el mercado laboral, para entrar luego profundamente en el tema en los siguientes capítulos del libro. Más adelante trata también asuntos relacionados con compensaciones, sindicatos, mercado de trabajo del sector público, y discriminación, para luego dirigir su atención hacia problemas de desempleo e inflación.

MODERN LABOR ECONOMICS

Robert S. Ehrenberg
Robert S. Smith

Lecciones para un proceso privatizador

Por Ronald Bedregal Tejada

Transcurrieron 12 años, desde que se inició en los países en vías de desarrollo una nueva orientación económica reconceptualizando el rol que podría desempeñar el Estado en el proceso de desarrollo. Una de estas manifestaciones fue la consideración por parte de los gobiernos hacia el proceso privatizador (Término genérico que implica la transferencia al sector privado del control técnico operativo y/o financiero de las empresas del Estado). Ciertos países mostraron un entusiasmo desenfrenado, otros más indecisiones, pero en la mayoría, el rol del Estado en el proceso de desarrollo se redujo a la participación del sector público induciendo al sector privado a llenar ese vacío.

Fueron muchas las razones que motivaron a los estados el interés por el proceso privatizador, razones que particularmente variaban de un país a otro, dichos aspectos, examinando los procesos privatizadores por ejemplo en Chile, Malasia, o Sri Lanka, condujeron a ciertos elementos o lecciones que se resumen en el presente artículo.

Deficiente desempeño de las empresas públicas. Elemento coincidente en los procesos privatizadores una de las causas fundamentales estriba en el endeudamiento creciente y persistente de las empresas estatales. Según el Banco Mundial en la mayoría de los países en desarrollo, la deuda pública de PIB se incrementó en más del doble entre los años 1980 a 1990, del 16.4% al 41%. El BM, asimismo, llegó a la conclusión de que por ejemplo en África, las empresas públicas presentan un cuadro deprimente de ineficiencia, productos y servicios de mala calidad, y no logran los objetivos mínimos de comercialización para justificar algún grado de subsidio. En consecuencia, el cuadro es de desalentador, ya que la pérdida de subsidios de las empresas estatales alcanzó su máximo nivel deficitario el año 1982 alcanzando la suma de 17 mil millones de dólares, en Turquía el déficit de las empresas gubernamentales equivale al 2.5% del PIB; y en Argentina doce empresas estatales son las responsables de más del 50% del déficit federal. Entonces la razón de la política privatizadora se corrección en el desempeño deficitario de dichas empresas.

Efecto demostrativo. Nivel desordenado y lo que aún es más importante, el público en general en los países del Tercer Mundo, se convenció de los éxitos y fracasos del proceso privatizador en otros países, de singular importancia fue la experiencia de Gran Bretaña durante toda la década que condujo a la venta de alrededor de 30 empresas estatales, privatización alcanzó diferentes significados como decían un titular en un matutino "Todos lo hacen diferente", pocos fueron los países como Chile, México y Jamaica que llevaron a cabo transacciones exitosas, donde el control económico financiero y operativo pasó a manos privadas.

Numerosos casos involucraron una parcial transferencia del control financiero y operativo a través de la venta de acciones, pero el advenimiento por medio del cual se transfería el control estatal a manos privadas por un periodo de tiempo determinado. Pero lo que está claro es que, la privatización no respondió a fórmulas o modelos fijos, las estrategias específicas debieron ajustarse a las circunstancias económicas y sociales que atravesaban los países donde se deseara cambiar la estructura productiva.

Establecer metas auténticas. A nivel gubernamental, donde se supone participan expertos consultores (inclusiva extranjeros), en planificación y formulación de políticas, por lo general, subestimaron el tiempo requerido para estructurar y poner en marcha el proceso privatizador. Por ejemplo, tomó ocho años finalizar las primeras catorce transacciones en el Reino Unido; en Malasia transcurrieron tres años entre la decisión del gobier-

no de privatizar la Terminal de Contenedores de Puerto Keniang. En Turquía, la privatización de Petkim (conglomerado petrolero), tardó alrededor de tres años para ser implementada. Las experiencias sugieren que no es realista que los programas privatizadores de gran escala sean ejecutados rápidamente.

Diálogo de estrategias objetivas. Pese a que las necesidades de cada país, en términos de estrategias, necesitan adaptarse a procesos especiales, parece ser que un enfoque de bajo relieve en base a casos individualizando los costos y con niveles más bajos de repeticiones políticas. Por ejemplo en Turquía (1986) y Malasia, se diseñaron planes y estrategias maestras para las empresas sujetas a ser privatizadas, estableciendo órdenes de magnitud y cuantías de dichas empresas, pero en ambos casos la preparación de un plan requirió mucho más tiempo del originalmente previsto, aumentando los costos del proceso, que sin lugar a dudas fue expuesto a críticas severas. Sin embargo en México cuando se privatizaron más de 130 empresas gubernamentales entre los años 1983 y 1988 no se puso en marcha ninguna estrategia; en Jamaica el Primer Ministro admitió públicamente que no tenía confianza en la utilidad de las Estrategias de largo Plazo; el proceso continuó adelante.

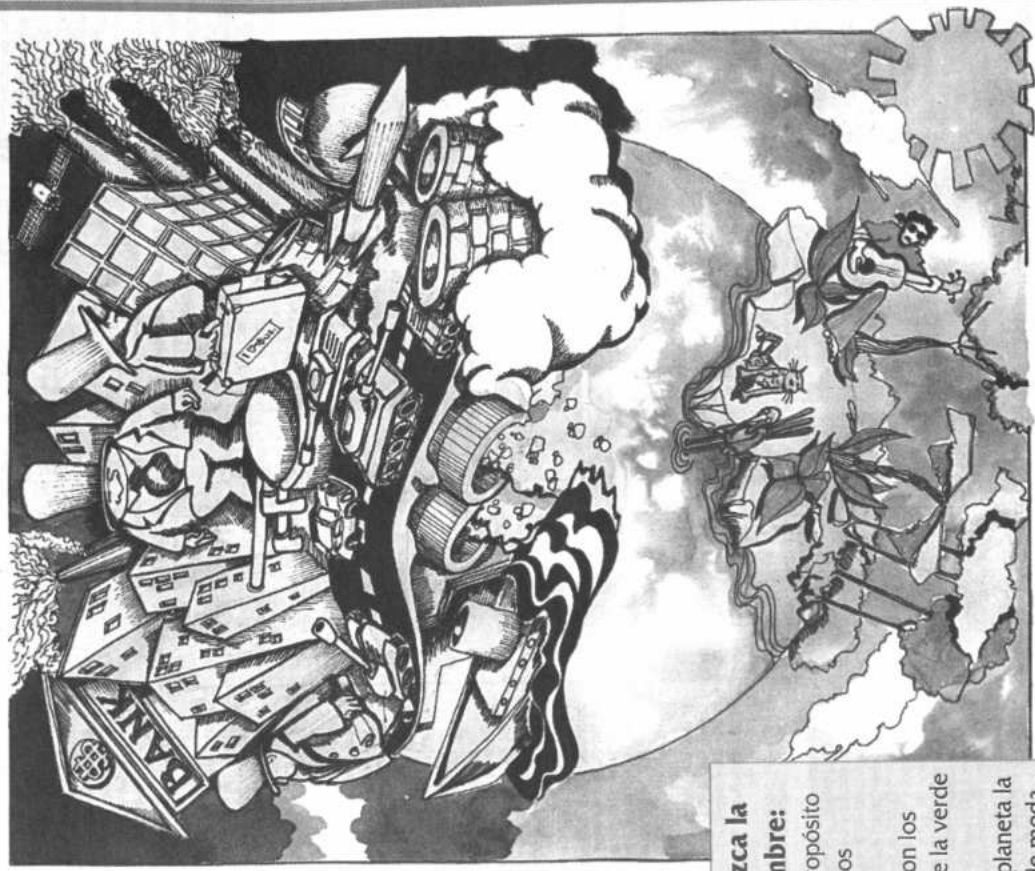
Empesar con empresas estatales comercializables. Hasta hoy no ha habido, la teoría económica postula, la convicción de que un Gobierno se desprenda de una empresa, particular está inversamente correlacionada con la facilidad relativa de su venta (Nankani, Helen; Lessons of Privatization in Developing Countries). Esto implica que, si un gobierno adopta dicho enfoque, es muy probable que fracasen los esfuerzos donde los funcionarios gubernamentales tienen esta filosofía; Brasil, hasta hace poco, centró su atención en las empresas super deficitarias, como lógica consecuencia muy pocas empresas de las aproximadamente 300 fueron privatizadas. Sin embargo Chile, Malasia y México, emprendieron el proceso privatizador seleccionando aquellas empresas potencialmente rentables, este enfoque aumentó la posibilidad de conseguir exitos, estableciendo un impulso para las transacciones de privatización futura.

Disminuir la renuencia de los empleados. La hipótesis de que los empleados de las empresas estatales se opondrán a las iniciativas de privatización, no siempre es cierta. La experiencia sugiere que los empleados racionales rápidamente reconocen los beneficios en términos de incrementos en la productividad y el bienestar en el hogar, que lógicamente influyen en la decisión de ser propietario de su negocio. En Chile 27,400 empleados aprovecharon los programas para la adquisición de acciones; en Malasia una estructura de salario vinculada con mayor productividad, conlaminada a paquetes generosos de cesantía, fueron los factores fundamentales que influyeron para el apoyo al proceso privatizador. Lo que implica que, en la actualidad es imperioso que los países en desarrollo disminuyan las inquietudes de los trabajadores.

Adaptar el rol privatizador a las condiciones específicas de un país. Las experiencias iniciales obtenidas con la privatización en los países en vías de desarrollo, sugieren que la motivación primera para el traspaso de las empresas estatales a manos privadas radica más en el pragmatismo económico que en la ideología. El proceso privatizador, por lo común, no debe ser un fin en sí mismo, sino un instrumento de las empresas estatales y a los niveles insostenibles de la deuda del sector público.

Finalmente, la evidencia sugiere que, no existe un modelo rígido, estricto, o menos aún, una receta para el proceso privatizador. Conforme se obtenga más experiencia práctica, es más probable que se aumente el número de historias de éxitos o fracasos.

R. Bedregal es economista.



Porque prevalezca la tierra en la cumbre:

- Mario Miranda a propósito del encuentro de dos mundos
- Allison Spedding con los ciclos de precios de la verde hoja de coca
- Y en este lado del planeta la privatización está de moda.



Martha Landívar Gantler

¿Es o no Bolivia parte del PACTO ANDINO?

La fusión entre el papel y el color es nuestra responsabilidad



Sociedad Industrial Gráfica

es que en SIGLA EDITORES tenemos

una nueva concepción en

servicios gráficos

Villa Fátima • Av. Los Américos 764 • Fels. 310259 • 311659 • Casilla 2349 La Paz - Bolivia

Hace muy poco tiempo tuve la oportunidad de asistir a la 114ava. reunión de la OEA en Toronto-Canadá. Uste- des se preguntarán que es la OEA. (The United States Organization of American States) es una institución de carácter interamericano, fundada en 1948, que tiene como objetivo promover la cooperación y el desarrollo entre los Estados miembros de América Latina y el Caribe. En esta reunión se abordaron temas de gran importancia para el continente, como la integración económica, la cooperación técnica y la promoción del comercio. Uno de los puntos más relevantes fue la discusión sobre el Pacto Andino, un mecanismo de integración regional que busca fortalecer la cooperación entre los países de la zona andina. La OEA juega un papel fundamental en el fortalecimiento de la democracia y la consolidación de la institucionalidad en América Latina.

En esta reunión como todo Congreso a nivel mundial, se abordaron temas de gran importancia para el continente, como la integración económica, la cooperación técnica y la promoción del comercio. Uno de los puntos más relevantes fue la discusión sobre el Pacto Andino, un mecanismo de integración regional que busca fortalecer la cooperación entre los países de la zona andina. La OEA juega un papel fundamental en el fortalecimiento de la democracia y la consolidación de la institucionalidad en América Latina.

Entre los diferentes tópicos que allí se tocaron estuvo el tratamiento y mejoras que por el gran desarrollo industrial y tecnológico se viene dando en todos los países latinoamericanos. Dentro de esos avances, se consideró una realidad, la puesta en vigencia de la tan famosa Decisión 313 del Pacto Andino, que legisla sobre el Régimen de Propiedad Industrial como la que, según allí se dijo, estaba ya siendo aplicada en todos los países miembros del Pacto Andino. En este sentido, se pareció allí ignorar los graves problemas que viene atravesando hoy en día el Pacto Andino o Acuerdo de Cartagena, que está en pleno proceso de agotamiento debido a crisis de intereses políticos y económicos, que sus miembros vienen atravesando y que a pesar de innumerables intentos desesperados, parecen no tener solución.

En el Congreso de la OEA, pude por experiencia propia, palpar la trascendental importancia que se asigna en el campo de la Propiedad Industrial, prueba de ello es que los países están inmersos en mejorar sus legislaciones, especialmente, los países del Tercer Mundo con el afán de tratar que los empresarios, ya sean nacionales o extranjeros, no tengan dificultades iniciales para obtener la te-

nología necesaria que se desea, con leyes que regulen y no restrinjan seriamente el flujo hacia un determinado país. No se debe olvidar que en la actualidad los países europeos pagan por el acceso a la tecnología del continente y a cambio por tanto, las normas que rigen esta materia son consideradas con especial interés por cualquier proveedor de tecnología que recurre a lugares o países donde efectivamente sería protegido por leyes eficaces. Por ello es imprescindible que el campo que nos ocupa esté regulado con normas que no ahuyenten su acción.

Ante el panorama global que se presenta en este sentido a nivel mundial, debemos preguntarnos ¿qué pasa con Bolivia? ¿no es acaso propósito de las autoridades gubernamentales promover una mayor inversión, promuevan unido un efectivo desarrollo industrial y tecnológico? ¿Dónde está el impulso innovador que el actual gobierno dice estar dando a nuestro sistema económico? ¿Estas y otras interrogantes parecen sucederse una tras otra, no sólo de parte de los abogados que estamos vinculados con este campo, sino en la mente de todos los que pretendemos invertir en Bolivia. Todos los que asistimos en representación de nuestro país, a eventos internacionales, nos sentimos como verdaderos convidados de piedra, ya que si bien estamos presentes en los mismos, no formamos parte de Convenios Internacionales importantes, y las consecuencias positivas de esas reuniones no se ven reflejadas en nuestra realidad.

La Decisión 313 sobre el Régimen de Propiedad Industrial emergente del Pacto Andino, que los países miembros del Pacto Andino se han comprometido a aplicar, parece que no va a ser aplicada en Bolivia, entonces ante esta perspectiva que se constituye en una esperanza para mejorar las condiciones infraestructurales de la Oficina del ramo, se debe creer que la misma y todo lo que a ella concierne, seguirá sumida en su actual condición.

Lo único que se puede concluir ante esta realidad negativa, es pedir al Gobierno una definición concreta y definitiva, o se dispone de una buena vez a aplicar la ya famosa Decisión 313, con todos sus riesgos y quizá complicaciones como miembro integrante del Pacto Andino, o bien por el contrario, se decide a atronar decididamente los problemas de la OEA. Otra alternativa, disponible además a los países del Pacto Andino, es la de solicitar a través del Congreso las reformas pertinentes a la legislación anacrónica ley, para dar así cabida a fuertes inversiones, que logren mejorar en algo nuestra depauperada economía.

M. Landívar Gantler es abogada.



El Guante de la Mano Invisible

Gonzalo Chávez Alvarez

Es bastante conocido que la Nueva Política Económica (NPE) tuvo un impacto importante en el funcionamiento del mercado de trabajo. Los resultados más conocidos por la opinión pública, ya sea porque lo vivieron en carne propia o porque así lo difundieron los medios especializados, fueron las variaciones que se produjeron en el nivel de empleo, (aunque es muy difícil saber las magnitudes de éstas) la reducción salarial, el achicamiento del mercado laboral, la pérdida en la calidad del empleo entre otras. En base a informaciones fragmentadas este tipo de lectura hace referencia sólo a cambios cuantitativos de las variables más visibles.

La transformación conocemos muy poco sobre las transformaciones cualitativas que se vienen produciendo en la lógica de funcionamiento del fragmentado mercado laboral boliviano, como resultado de la ruptura en el régimen de política económica de 1985.

La dirección de nuestras reflexiones, en una primera aproximación debe apuntar a observar los cambios en las relaciones estructurales y coyunturales que establecen entre el funcionamiento del mercado de trabajo y el comportamiento del macroeconómico. ¿De qué manera el comportamiento del mercado de trabajo condiciona el manejo de la política económica y las perspectivas de crecimiento? ¿Cómo el manejo económico coloca restricciones y/o propicia impulsos a la oferta y demanda de trabajo? Es bastante obvio que diferentes contextos macroeconómicos afectan de manera diferenciada también a los mercados de trabajo. En un segundo momento urge conocer, a nivel microeconómico, la lógica y dinámica del funcionamiento de cada mercado laboral.

Si bien es cierto que las nuevas reglas del juego económico en el país establecen la liberalización del mercado de trabajo, se hace imperiosa una discusión más profunda sobre el tratamiento que debe dispensar a este mercado en un contexto que busca propiciar un mayor impulso a la política social. La disyuntiva que se presenta es que el mercado laboral continúe administrado por una ruda mano invisible que no distinga lo justo de lo óptimo o más bien, colocar un guante blanco institucional (mayor regulación o intervención) a la mano invisible. En otras palabras, el desafío puede ser el de crear algunas instituciones como los contratos laborales colectivos, los seguros de desempleo, los salarios mínimos y otros espacios de negociación colectiva para tornar más eficiente el mercado laboral. No hay que olvidar que el mercado de trabajo es el punto de encuentro de la política económica y la política social.

Además la mercancia que se transa en este mercado es el insumo más importante del proceso productivo y de su desempeño depende la productividad, una de las armas de la competitividad en el mercado mundial. En un sentido más amplio, en el mercado de trabajo se reproduce el capital humano, recurso esencial para encarar los nuevos caminos que ofrece el crecimiento. La reconsideración de las reglas de juego a nivel laboral no es una propuesta transitoria en el amanecer neoliberal. Se trata de una opción pragmática que ya tiene antecedentes de discusión inclusive en los principales

organismos de cooperación internacional. En efecto, una buena parte de la Conferencia Anual sobre Desarrollo Económico del Banco Mundial realizada de abril de este año en Washington se dedicó a repensar la situación del mercado de trabajo en los países en desarrollo.

El debate sobre los grados de intervención en el mercado laboral es viejo y sobredimensionado. En una esquina del cuadrilátero están aquellos que sostienen que toda intervención es mala y provoca distorsiones en la asignación de recursos. En un mercado transparente y flexible el único desempleo que existe tiene carácter voluntario. La desocupación no voluntaria tiene carácter transitorio y se explica por la existencia de elementos ajenos a la pureza del modelo, vía de regla, se constata rigideces en el mercado de trabajo debido a la existencia de sindicatos o legislaciones favorables a la manutención de salarios mínimos, que impiden el encuentro de la oferta y demanda. Bajo estas circunstancias, las recomendaciones de política económica son obvias pero de difícil implementación política, eliminación de las interferencias.

Al otro lado del cuadrilátero se encuentran aquellas corrientes neokeynesianas que sostienen que el mercado de trabajo es imperfecto, lo que significa que la información sobre precios, costos o riesgos no fluye con transparencia. Quiere decir que son mercados que tienen rigideces a la baja en los salarios y racionalamientos tanto por el lado de la demanda como de la oferta.

Adicionalmente en el caso boliviano también nos enfrentamos a una heterogeneidad muy grande en el mercado de trabajo, más aún existen múltiples micro-mercados diferenciados, como ejemplo mencionamos algunos casos: mano de obra masculina y femenina, o calificada y no calificada, o empresas exportadoras y empresas volcadas al mercado interno.

La existencia de sindicatos y organizaciones patronales como instituciones legítimas de la sociedad civil producen situaciones particulares en la determinación de los salarios y el nivel de empleo que no pueden ser ignorados o simplemente abolidos.

El conjunto de situaciones históricas concretas mencionadas sugieren -desde el punto de vista económico y político- intervenciones o mecanismos de regulación en el mercado laboral, como ser salarios mínimos, seguros de desempleo, estabilidad en el empleo, contratos y negociaciones colectivas.

Algunas de las justificativas para las intervenciones son que las distorsiones crean situaciones de apropiación de rentas indebida que deben ser corregidas por la acción estatal. Por otro parte, la inseguridad en las fuentes de trabajo, la volatilidad de los salarios, la insatisfacción laboral afectan la productividad y por supuesto la ganancia en las empresas y desempleo del país. Desde el punto de vista político el bienestar de los trabajadores no es independiente del resultado macroeconómico. Problemas en los mercados laborales pueden traducirse en un elevado nivel de conflicto que contribuye a generar discontinuidad en los sistemas económicos.

En el mediano y largo plazo si queremos pensar en política social desde el punto de vista de los ingresos debemos reconsiderar nuestras concepciones sobre el ingreso laboral. Se lo debe tratar bajo reglas de mercado pero reconociendo que sus imperfecciones particulares necesitan de un tratamiento con guante blanco.

MOMENTO ECONOMICO

Editor Responsable: Gonzalo Chávez Alvarez
Coordinación General: Verónica Querejazu Vidovic
Secretaría de Redacción: Patricia Noda
Portada: Mauricio Bayro
Ilustraciones: Marcos Loayza
Diseño: Gustavo Comte

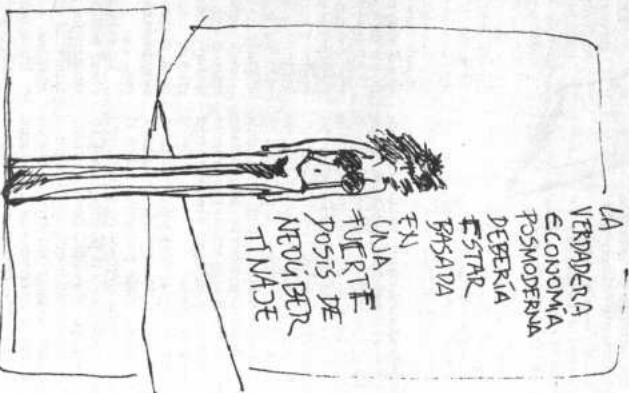
PRESENCIA CON EL APOYO DEL INSTITUTO DE INVESTIGACIONES SOCIO-ECONOMICAS (I.I.S.E.) UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA (U.C.B.) Y ASOCIADOS.

Del Pasado Cautivo al Colonialismo Posmoderno

Por Mario Miranda Pacheco

Quando el puñal ibero
hubo transido,
ese mundo agorero
dió un alarido!
Después, pavura,
y un estupor de siglos
que aun dura, aun dual

Franz Tamayo



La acción de descubrir un mundo nuevo no implicó la posesión ni explotación de sus recursos naturales y humanos, sólo apenas su mostración, su señalamiento. De ello se desprende que "descubrir", "hallar", o "encontrar" pueblos ricos y organizados no conduce necesariamente a la implantación de un régimen destructivo y replanteamiento, cuyo pasado inmodificable genera aún consecuencias para el futuro y a una distorsión de cinco siglos. La memoria, grabada en experiencia, no olvida que con el descubrimiento o "hallazgo" sobrevinieron diversos hechos y circunstancias que abogaron al "encuentro de dos mundos" en siglos sistemas coloniales. Las consecuencias heredadas de la instrumentación de esos sistemas constituyen el paisaje actual de la vinculación dependiente de América Latina con el mundo desarrollado. Debido a esas consecuencias el margen para el error es estrecho, casi insignificante, cuando se trata de afirmar que el surgimiento del colonialismo posmoderno no es una prefiguración espectacular. Los indicios de su aparición son claros y la dinámica de su instrumentación es un fenómeno progresivo que refleja el legado de una historia cautiva y el tipo de relaciones establecidas en un mundo dicotómico, esclavizado en países avanzados y otros subdesarrollados.

La impugnación de una historia dependiente, impuesta y cautiva, como la que vivieron y viven todos los países coloniales y neocoloniales, no debe confundirnos ni llevarnos a imaginar una historia latinoamericana, al margen del descubrimiento, tal suposición implicaría la construcción de una utopía y sería simplemente un absurdo. De lo que se trata es de pensar una historia aún no pensada, portadora del sentido y la identidad que pudieran darle sus legítimos protagonistas. Tal hipótesis, radicalmente contraria a la que se ha realizado, que trata de someter a los pueblos latinoamericanos a la explotación de otros pueblos, requiere de un tipo de enfrentamiento múltiple, condiciones adversas que sugieren del "encuentro de dos mundos", proceso modular de vinculación inevitable con los países metropolitanos.

La historia de medio milenio enseña una lección clara: el colonialismo viejo y nuevo, en su larga duración, ha derivado un sistema expedito para que los países avanzados, en su tránsito a una etapa posmoderna y postindustrializada, establezcan y perfeccionen nuevas formas de dominación. Obviamente habrán diferencias entre el colonialismo iniciado en 1492 y el que emerge en el presente. Si el colonialismo de antes se asentó en la evangelización, la servidumbre de grandes masas étnicas y la devastación cultural para expropiar la riqueza y relegar la dignidad humana de nuestros pueblos, o si el neocolonialismo aseguró su fénix mediante las imposiciones políticas, económicas y militares del imperialismo, en la etapa posmoderna surgirá nuevas mediaciones y condicionamientos que, por sus orígenes y alcances, habrán de sustentarse tanto en la herencia que ha dejado el "encuentro", cuanto en los nuevos logros de la tecnología, el poder y la riqueza de los países hegemónicos.

La situación histórica que ha heredado América Latina, por superficial y ligera que fuera su descripción, provoca un listado de lugares comunes de su historia cautiva. Para obviar esa perenne enumeración, será útil retener algunos aspectos. El primero que destaca es la larga duración del colonialismo viejo y nuevo que, para el continente, representa el cambio más prolongado de su acontecer histórico. Si a Europa, por ejemplo, le falta en su desarrollo capitalista a partir de la Reforma protestante, oír el eco de la revolución de los siglos XVII y XVIII, América hace cambios que, como afirma Weber, a muchos pueblos hoy, como a los que precedieron, le faltó el conocimiento de su universo histórico. El colonialismo ibero sirvió para que en América Latina se inventaran múltiples expresiones de su feudalismo legados que no acabo de despertar de su

primas tradicionales y que son el punto estratégico en la economía real de los países latinoamericanos, por otra parte, ese desarrollo hace menos significativo el recurso de una mano de obra barata y masiva. Estas dos alternativas consecuentes del "encuentro de dos mundos" (exportar casi exclusivamente materias primas y ofrecer omnisomente mano de obra barata) se agravan aún más si se toma en cuenta el control que los países avanzados ejercen sobre el progreso de la ciencia. Este hecho característico de la posmodernidad coloca a esos países en un plano exclusivo y excluyente de dominación. A los acreedores de hoy, perrechados en el poder, la riqueza y el saber científico no les interesa que y cómo produzcan, lo que les importa es que generemos la mayor cantidad posible de divisas, a indecibles costos humanos, sociales y políticos, para entregarlas a los amos actuales del capital transnacionalizado, como en el colonialismo viejo se entregaba el tributo o el dextro.

Otro aspecto significativo consiste en la contextualización de nuestro subdesarrollo y dependencia en la extensa geografía del "tercer mundo", concepto y realidad que engloba a una abrumadora mayoría de países pobres y atrasados de Asia, África y América Latina. En la vinculación de estos países con el mundo desarrollado se acentúan aún más las relaciones dicotómicas de hegemonía y dependencia, sin que hasta ahora se hubiera presentado una alternativa viable para abolirlas. Tal situación determina que la inclusión de América Latina en el "tercer mundo" no es una creación de ideólogos, como alguna vez se ha sostenido, sino un resultado de las condiciones económicas, políticas y culturales que ha creado el colonialismo viejo y nuevo en el transcurso de cinco siglos.

Deja realidad asentada en el atraso, la pobreza y la marginación, el efecto de la dependencia de los países dependientes constituye el factor en el que podrá incidir el colonialismo posmoderno. Los síntomas son subcientíficamente claros para pensar que este tipo de colonialismo no será "fidelidad" o una necesidad de la época, como muchos piensan, o una fue el colonialismo inaugurado en 1492, sino el efecto concomitante del estado de disponibilidad en el fundamento, a su rezago histórico y a la inercia o complacencia de ciertos élites responsables del poder político y económico.

Por otra parte, los signos son indubiables y se asoman en el nuevo orden internacional, diseñado para ajustar el racomodo hegemónico de los países avanzados. Con ese diseño, el "orden" reside fundamentalmente en la fusión estratégica de la riqueza, el poder y el saber científico y que los países posmodernos, postindustrializados o postbólicos, la proponen como indispensable por los países dependientes. En la aplicación de esa estrategia, no obstante las engañosas preferencias que se exhiben para algunos países del "tercer mundo", América Latina no será una excepción.

Dadas las derivaciones actuales de un pasado centenario en el "cajón de los dos mundos", los países posmodernos ya no tienen necesidad de recurrir a un nuevo descubrimiento. El planeta, en su redondez, no escamota condiciones para que sean descubiertos, como tampoco quedan pueblos o imperios, sociedades o culturas en espera de nuevos encuentros. La labor del pasado ha sido exhaustiva en la integración geográfica del mundo y los colonialismos de ayer plantaron las raíces de atraso, la pobreza y la indefensión en tres cuartas partes de la tierra, incluyendo América Latina. Sobre esos condicionamientos, los países posmodernos y hegemónicos tienen abierta la vía para reconocer el encuentro de nuestros pueblos con el mundo desarrollado e instaurar la posmodernidad del colonialismo o el "tercer mundo", realidad desahogada de riqueza y poder.

Mario Miranda Pacheco, profesor titular de la Facultad de Filosofía y Letras, Universidad Nacional Autónoma de México.

Lic. María Elena Ortega de Enríquez

A LOS AGENTES DE BOLSA

La bolsa de Valores sirve para la transformación del financiamiento externo en financiamiento interno y lleva a la canalización de los recursos provenientes de los ahorristas nacionales, en condiciones de máxima seguridad y garantías, para favorecer actividades productivas.

categorías debido al gran número de títulos valores que se transan.

Así, los "especialistas" se encuentran en el lugar mismo donde se negocian los títulos que les interesan y actúan simultáneamente como brokers o como dealers. Los dealers efectúan la contraparte de las órdenes de los brokers y su rol se parece a la de los jobbers en Londres, es decir contribuyen a regular el mercado limitando las transacciones en las cotizaciones.

Los odd lot dealers que se encargan de las transacciones de un número inferior a 1,000 que es la cantidad normal de títulos requerida.

Casi todas las transacciones se efectúan al contado, aunque esto no ha impedido que en los últimos años proliferen las operaciones a futuro gracias al manejo del crédito: para la compra (margin buying) donde el cliente se presta de su broker una parte del precio y para la venta (short sale) donde el broker se encarga por cuenta de su cliente de prestarse los títulos y de entregárselos.

En los dos casos, el cliente debe hacer una operación de cobertura (margin) cuyo porcentaje es

fiado por las autoridades monetarias ya que los anticuarios otorgados por los brokers a sus clientes están financiados por los bancos.

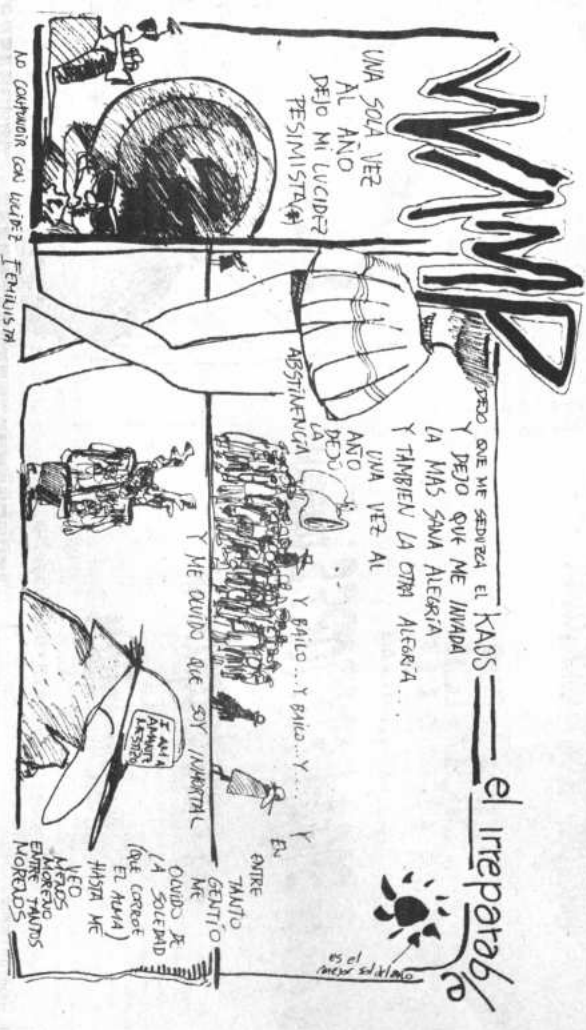
Existen otras operaciones a futuro en el mercado de Nueva York llamadas opciones (options), el tenedor de una opción tiene derecho a comprar o vender una cantidad de títulos a un precio y a un plazo fijados anticipadamente.

Una particularidad interesante de las Bolsas de Estados Unidos es el desarrollo y la perfección de los sistemas de transmisión de las órdenes y de la información, así como de los sistemas computarizados.

Muchas firmas de brokers en Nueva York tienen sucursales o agentes en otras ciudades y en el extranjero que aseguran a estos operadores en un plazo muy corto, gracias a la ayuda del telex, facsimil y teléfono, principales instrumentos de transmisión, si sus órdenes han sido efectuadas en Nueva York. Además deben comprometerse a dar a sus accionistas informaciones precisas y numerosas, publicadas, de sus cuentas de beneficios y pérdidas, balances, memorias anuales, publicación de las negociaciones efectuadas por los administradores sobre los títulos de la sociedad, etc.

Es necesario enseñar al público en general lo que es la Bolsa de Valores y como operan sus Agentes lo sólo en el país sino en el extranjero creando una base sólida para lograr su buen funcionamiento en nuestro medio. La bolsa de Valores sirve para la transformación del financiamiento externo en financiamiento interno y lleva a la canalización de los recursos provenientes de los ahorristas nacionales, en condiciones de máxima seguridad y garantías, para favorecer actividades productivas.

Maria Elena Ortega de Enríquez, especialista en Medicina, Finanzas y Banca, Banco Central de Bolivia



desarrollar el sector agropecuario, hacer falta lineamientos de política que aborden aspectos como: la canalización de créditos a los pequeños productores agropecuarios; facilidades de infraestructura física y de comercialización y en información de transferencia de tecnología; provisión de servicios básicos a las áreas rurales donde se encuentran el 90% de los productores agropecuarios, que a su vez representan el 38% de la población ocupada del país; políticas de promoción de exportaciones agrícolas haciendo énfasis en aspectos sani-

donde participan todos los actores del sector agropecuario: autoridades gubernamentales, productores tanto de la economía campesina como de la comercial, institutos investigadores y analistas de la realidad

Esta Red Nacional puede tener la bondad de encontrar soluciones concertadas a los problemas del sector y así sugerir políticas o lineamientos de política agropecuaria que capte los intere-

No obstante la importancia de los resultados de esta Red a nivel nacional, no podemos perder de vista los alcances que va a tener a nivel subregional en materia de integración.

Agropecuarios y la asistencia técnica del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura ya se han hecho estudios pertinentes para su implementación y se

del Instituto Interamericano

42 - 1992

- El segundo, es armonizar las políticas agropecuarias de los países andinos en pos de la integración del mercado

D. Sánchez es Consultor del IICA

100

...and the

Harina Soya	
Aceite Soya	
Café	

Azúcar (sugar white)	
Cacao	

Sin cascara	Frejol extra preto Preto especial
-------------	---

Carloquína T2 (Especial)	Cuero Wet Blue
-----------------------------	----------------

En bolivianos - La Paz 1992

FUENTE: IICA - MACA
ELABORACION: IICA

100

©

Directorate Gri

00 bushels min.

lbs min/contrato *11*

er Pure Pressed

9% de humedad
37 p2/pleza tipo B/C

INSPECTORATE

Precios Internacionales

[illegible]

Figure 1

2100010

El neoestructuralismo, a diferencia de otros modelos, considera que la crisis latinoamericana del pasado decenio, así como el retraso sufrido, no se debe a la falta de innovación tecnológica, sino a la falta de innovación en la oferta, consecuencia con ello su enfoque se distancia del keynesiano y se inserta más al modelo de Shumpeter, según el cual se debe incentivar la innovación a calalidad, la

do, mas equitativo y redistributivo. Se trata de ir mucho más allá de la obtención de ganancias a cualquier costo, y de una alta tasa de crecimiento o un rápido incremento de las exportaciones. El modelo, así, en opinión de sus creadores, es menos recesivo y rechupente.

animas que continúan aumentando en realizar ajustes marginales en torno a la curva de transformación, ni liberalizar precios correctos para la posterior asignación óptima de factores. Así, se deben regular los movimientos de capital, el tipo de cambio, la política comercial y la tasa de

En torno a la **modernización productiva** se entiende que ésta debe estar basada en una intervención sectorial que busque venturas comparativas como:

pasiva, no compadece con el objetivo de desarrollo. En consecuencia, el cambio social, ni con problemas específicos de índole económico que es necesario afrontar.

En este sentido, por ejemplo, podría señalarse que América Latina enfrenta una mayor interrelación, y fomentar a través del fortalecimiento institucional, un escenario que sugiere una mayor interrelación.

Así, no se necesita un Estado más grande, sino un **Estado mejor**. Un Estado organizador de las fuerzas sociales. Un **Estado concertador**. Hasta aquí lo más destacable de la propuesta neoestructuralista. Se seguirá con el modelo neoliberal.

FEW COME

2000

 Tecnología hidráulica en la construcción minera

☒ Hidráulicos, eléctricos
sanitarios, colectores, láminas

Calle J.M. Camacho Nº 1730 Tel.: 357104. Fax: 357104. Telex: 2220

Cumbre de consenso pide "cumbre" de jefes políticos en la CNE

Falta de consensos "plenos" en los seis puntos que consideramos de alto nivel con los miembros de la Corte Nacional Electoral y las causas que impiden la creación del segundo encuentro de políticos con el máximo tribunal.

La postergación de la reunión de políticos, que debió cumplirse también habría sido motivada por el hecho de que el Poder Ejecutivo convocó a un Congreso Extraordinario que estaba previsto la discusión de la reforma a la Ley Electoral y otros cinco puntos relacionados con el proceso y control de los comicios generales de 1993.

Desde el 13 de mayo, fecha en la que los nuevos líderes políticos asumieron el compromiso de introducir cambios a la Ley Electoral y conformar una comisión de alto nivel para tratar temas como la postergación de las elecciones, el RUN, el Registro de la propaganda electoral, listas partidarias y tratar el problema de la independencia de la Corte Electoral y el Poder Judicial, sólo se logró un acuerdo pleno en dos temas: El rol, en el caso de las reformas electorales, de donde vocales y delegados aprobaron la modificación de artículos que permitirán introducir cambios y cambios en los procedimientos y procedimientos. Cuando tema es la postergación de las elecciones de los comicios generales de 1993, sin embargo los partidos no se fijaron la fecha exacta de su realización.

Y REGISTRO CIVIL
El abogado Lazarte explicó que los partidos acordaron un acuerdo inicial para un mediano plazo se cree una autonomía que tenga a su cargo todos los registros de ciudadanía.

Lo que significa que el Servicio Nacional de Identificación, el RUN, el Registro Civil, Derechos Reales y otros, a depender de una sola instancia, donde vocales y delegados aprobaron la modificación de artículos que permitirán introducir cambios y cambios en los procedimientos y procedimientos. Cuando tema es la postergación de las elecciones de los comicios generales de 1993, sin embargo los partidos no se fijaron la fecha exacta de su realización.

Y REGISTRO CIVIL
El abogado Lazarte explicó que los partidos acordaron un acuerdo inicial para un mediano plazo se cree una autonomía que tenga a su cargo todos los registros de ciudadanía.

Lo que significa que el Servicio Nacional de Identificación, el RUN, el Registro Civil, Derechos Reales y otros, a depender de una sola instancia, donde vocales y delegados aprobaron la modificación de artículos que permitirán introducir cambios y cambios en los procedimientos y procedimientos. Cuando tema es la postergación de las elecciones de los comicios generales de 1993, sin embargo los partidos no se fijaron la fecha exacta de su realización.

Y REGISTRO CIVIL
El abogado Lazarte explicó que los partidos acordaron un acuerdo inicial para un mediano plazo se cree una autonomía que tenga a su cargo todos los registros de ciudadanía.

Lo que significa que el Servicio Nacional de Identificación, el RUN, el Registro Civil, Derechos Reales y otros, a depender de una sola instancia, donde vocales y delegados aprobaron la modificación de artículos que permitirán introducir cambios y cambios en los procedimientos y procedimientos. Cuando tema es la postergación de las elecciones de los comicios generales de 1993, sin embargo los partidos no se fijaron la fecha exacta de su realización.

Y REGISTRO CIVIL
El abogado Lazarte explicó que los partidos acordaron un acuerdo inicial para un mediano plazo se cree una autonomía que tenga a su cargo todos los registros de ciudadanía.

Lo que significa que el Servicio Nacional de Identificación, el RUN, el Registro Civil, Derechos Reales y otros, a depender de una sola instancia, donde vocales y delegados aprobaron la modificación de artículos que permitirán introducir cambios y cambios en los procedimientos y procedimientos. Cuando tema es la postergación de las elecciones de los comicios generales de 1993, sin embargo los partidos no se fijaron la fecha exacta de su realización.

Y REGISTRO CIVIL
El abogado Lazarte explicó que los partidos acordaron un acuerdo inicial para un mediano plazo se cree una autonomía que tenga a su cargo todos los registros de ciudadanía.

Lo que significa que el Servicio Nacional de Identificación, el RUN, el Registro Civil, Derechos Reales y otros, a depender de una sola instancia, donde vocales y delegados aprobaron la modificación de artículos que permitirán introducir cambios y cambios en los procedimientos y procedimientos. Cuando tema es la postergación de las elecciones de los comicios generales de 1993, sin embargo los partidos no se fijaron la fecha exacta de su realización.

Y REGISTRO CIVIL
El abogado Lazarte explicó que los partidos acordaron un acuerdo inicial para un mediano plazo se cree una autonomía que tenga a su cargo todos los registros de ciudadanía.

Lo que significa que el Servicio Nacional de Identificación, el RUN, el Registro Civil, Derechos Reales y otros, a depender de una sola instancia, donde vocales y delegados aprobaron la modificación de artículos que permitirán introducir cambios y cambios en los procedimientos y procedimientos. Cuando tema es la postergación de las elecciones de los comicios generales de 1993, sin embargo los partidos no se fijaron la fecha exacta de su realización.

Y REGISTRO CIVIL
El abogado Lazarte explicó que los partidos acordaron un acuerdo inicial para un mediano plazo se cree una autonomía que tenga a su cargo todos los registros de ciudadanía.

Lo que significa que el Servicio Nacional de Identificación, el RUN, el Registro Civil, Derechos Reales y otros, a depender de una sola instancia, donde vocales y delegados aprobaron la modificación de artículos que permitirán introducir cambios y cambios en los procedimientos y procedimientos. Cuando tema es la postergación de las elecciones de los comicios generales de 1993, sin embargo los partidos no se fijaron la fecha exacta de su realización.

Y REGISTRO CIVIL
El abogado Lazarte explicó que los partidos acordaron un acuerdo inicial para un mediano plazo se cree una autonomía que tenga a su cargo todos los registros de ciudadanía.

Lo que significa que el Servicio Nacional de Identificación, el RUN, el Registro Civil, Derechos Reales y otros, a depender de una sola instancia, donde vocales y delegados aprobaron la modificación de artículos que permitirán introducir cambios y cambios en los procedimientos y procedimientos. Cuando tema es la postergación de las elecciones de los comicios generales de 1993, sin embargo los partidos no se fijaron la fecha exacta de su realización.

Y REGISTRO CIVIL
El abogado Lazarte explicó que los partidos acordaron un acuerdo inicial para un mediano plazo se cree una autonomía que tenga a su cargo todos los registros de ciudadanía.

Lo que significa que el Servicio Nacional de Identificación, el RUN, el Registro Civil, Derechos Reales y otros, a depender de una sola instancia, donde vocales y delegados aprobaron la modificación de artículos que permitirán introducir cambios y cambios en los procedimientos y procedimientos. Cuando tema es la postergación de las elecciones de los comicios generales de 1993, sin embargo los partidos no se fijaron la fecha exacta de su realización.

Y REGISTRO CIVIL
El abogado Lazarte explicó que los partidos acordaron un acuerdo inicial para un mediano plazo se cree una autonomía que tenga a su cargo todos los registros de ciudadanía.

Lo que significa que el Servicio Nacional de Identificación, el RUN, el Registro Civil, Derechos Reales y otros, a depender de una sola instancia, donde vocales y delegados aprobaron la modificación de artículos que permitirán introducir cambios y cambios en los procedimientos y procedimientos. Cuando tema es la postergación de las elecciones de los comicios generales de 1993, sin embargo los partidos no se fijaron la fecha exacta de su realización.

Y REGISTRO CIVIL
El abogado Lazarte explicó que los partidos acordaron un acuerdo inicial para un mediano plazo se cree una autonomía que tenga a su cargo todos los registros de ciudadanía.

En reunión con jefes políticos de oposición Presidente español advirtió riesgos de la descentralización

En su tercer día de visita al país el presidente español Felipe González advirtió los peligros que puede generar llevar adelante el proceso de descentralización de manera apresurada que podría llevar a la desintegración del país. González se reunió con el presidente del Movimiento Bolivia Libre, Antonio Araníbar y los jefes de CONDEPA, Carlos Palenque y de Unidad Cívica Solidaridad, Max Fernández.

Elegantemente vestidos los líderes políticos llegaron puntualmente al encuentro que comenzó a las 19:00 horas. El presidente González aguardó en la suite presidencial del Hotel La Paz, donde sólo se permitió el ingreso de camarógrafos y fotógrafos acreditados. La visita protocolar sirvió para que los jefes políticos intercambiaran ideas sobre temas que son de coyuntura del país, como la descentralización, la diplomacia de la coca y la situación económica del país.

ARANÍBAR
Para el presidente del MBL que inauguró la ronda de conversaciones, la reunión significó el reencuentro con el viejo amigo que conoció hace 14 años.

"Fue un reencuentro y una ocasión para recordar aquel antecedente que nos unía", afirmó Araníbar al término de la reunión.

"La llegada del presidente González es la culminación de las visitas de alto nivel que realizan autoridades del reino español a Bolivia, en un año marcado por los 500 años que tocan la sensibilidad del pueblo boliviano y los pueblos originarios. Los 500 años de la conquista quedaron atrás, la visita del presidente González servirá para mirar el futuro con mucha confianza y afianzar los niveles de relación y cooperación", agregó.

PALENQUE
El jefe de Conciencia de Patria Carlos Palenque, a su turno, entregó a González un estudio completo sobre la industrialización de la coca.

Convencido de la simpatía y la amistad que une a Bolivia y España el principal impulsor del modelo de producción "endógeno" dijo que el documento entregado al mandatario español constituye un instrumento importante, que permitirá a Europa diferenciar la hoja de coca de la cocaína.

"Es un minucioso análisis sobre los 14 aldeanos que contiene la coca y su potencialidad industrial para la fabricación de alimentos y medicamentos. Si se le da su verdadero valor, la coca podría ser una fuente de generación de divisas para el país y aportar soluciones eficientes a los altos índices de desnutrición en Bolivia y otros países de América y el mundo", señaló Palenque. La propuesta fue aceptada en esta dimensión por el mandatario español, precisó.

FERNÁNDEZ
A su vez, el jefe de UCS, Max Fernández que forma parte de la nueva corriente de líderes políticos del país, abordó con el presidente González principalmente el tema de la descentralización.

Tras destacar los conocimientos sobre descentralización que tiene el presidente González, Fernández dijo que existe coincidencia de criterios sobre la necesidad de postergar la consideración de este tema en el país.

"El presidente González afirmó que es un tema batante peligroso para los bolivianos. Esto puede ocasionar una desintegración. Coincido con él y creo que hay que hacer conciencia sobre el tema", dijo Fernández tras señalar que este proceso debería ser puesto en marcha en dos o tres años más en el país.

Palenque expresa celos por reuniones "íntimas" AP-MNR

- Max y Araníbar tranquilos esperan que se reabra el camino hacia la cumbre de jefes con Paz.

En una alirada protesta y manifestación de celo por supuestos encuentros "íntimos" entre dirigentes del oficialista Acuerdo Patriótico y del opositor MNR, el jefe de Condepa, Carlos Palenque reclamó ayer que las reuniones políticas entre jefes, deben incluir a todos.

"La noticia que me preocupa es la referida a las reuniones entre el MNR y AP a quienes el periodismo otra vez los ha sorprendido reuniéndose clandestinamente", dijo Palenque mientras que el jefe de UCS, Max Fernández afirmó que las llamadas "reuniones clandestinas" eran "simples especulaciones".

"Yo creo que es el momento de ponerle fin a las especulaciones y comenzar a buscar soluciones", sostuvo el jefe ucesista que lucía optimista por una próxima reunión con el presidente Jaime Paz.

Ese optimismo contrastó con la preocupación del presidente del Movimiento Bolivia Libre, Antonio Araníbar, quien advirtió sobre "síntomas preocupantes" que podrían aplazar por más tiempo la cumbre de jefes en el Palacio de Gobierno.

"Estamos sin avances signifi-

cativos, espero que eso se supere en el curso de los próximos días y que podamos enrumbarlos hacia una cumbre positiva y con efectos de progreso en el plano político", agregó Araníbar.

La duda sobre la cumbre es mayor en Condepa que en los próximos días definirá una posición al respecto. Palenque, que no dejó de referirse a las reuniones secretas AP-MNR interrogó "¿para qué se reúnen sólo si esa reunión podemos tenerla todos los jefes; ellos están cocinando, hay juegos en los que no vamos a entrar", aseguró.

Pero su crítica llegó más allá. Calificó de "mañudos" y de ejercitar "viejas prácticas" a quienes están propiciando reuniones ocultas, "debemos ir dejado a un lado ese tipo de prácticas de la maniobra; del puñal bajo el poncho y debemos dialogar de manera franca y abierta, sin subterfugios".

Finalmente, como queriendo quitar un velo a los opositores movimientistas, señaló: "El MNR dice que hace oposición al gobierno, mentira, no están engañando", concluyó convencido de que "el pueblo ve con simpatía a los partidos jóvenes que no actúan con hipocresía".

Descentralización y reforma constitucional IU: Democracia en peligro por falsas promesas de políticos

El diputado izquierdista Germán Gutiérrez fustigó ayer duramente las indecisiones y cálculos de los grandes partidos del país frente a temas como la descentralización y la reforma constitucional, y advirtió que los políticos "están poniendo en riesgo el sistema democrático con sus falsas promesas".

"Estamos al borde de un proceso de confrontación y caos", observó Gutiérrez al comentar la actitud cautelosa del MIR, ADN y MNR frente a la descentralización y la reforma a la Carta Magna.

"Yas hemos visto la reacción de algunas regiones, que amenazan con hacer la descentralización por su cuenta. Algo parecido va a pasar con las reformas constitucionales", dijo.

Según el parlamentario, los partidos, y especialmente los que tienen en sus manos el manejo mayoritario del Parlamento, "deberían actuar responsablemente" y "dejar de levantar falsas expectativas en la ciudadanía".

"Ya no podemos estar con promesas demagógicas, que sólo causan frustraciones al pueblo boliviano", agregó al poner como ejemplo al propio presidente Jaime Paz, de quien dijo "se comprometió a llevar adelante la descentralización y luego se echó atrás".

Gutiérrez se mostró molesto también de que "ambiciones políticas y personales" estén interfiriendo ahora el proceso de reforma de la Constitución que, pese a haber sido planteado desde hace diez años, permanece sin materializarse.

"Todos los partidos dicen que apoyan la reforma, pero nadie hace nada. Me temo que existen intereses subalternos que están demorando este asunto", señaló.

Según Gutiérrez, las demoras en ambos procesos, tanto el de la descentralización como el de la reforma constitucional, conducen, inevitablemente, a la proliferación de actitudes de hecho entre la población, de las que "sólo ADN, el MIR y el MNR serán los responsables".

Hasta ayer, ninguno de los "partidos grandes" encontraba consenso, aun internamente, sobre ambos temas.

Miristas dispuestos a "pagar el precio"

ADN-R sacrificarán curules por estrategia "Banzer 93"



Ricardo Zelaya

La campaña conjunta de ADN y el MIR tras una sola candidatura en 1993 repercutirá, inevitablemente, en una pérdida de espacios parlamentarios para ambas fuerzas, que por separado podrían alcanzar una mayor cantidad de votos, admitieron ayer dirigentes del oficialismo.

"Somos conscientes de que las coaliciones no son sumatorias (de votos), pero estamos dispuestos a pagar el precio", dijo el jefe de la bancada parlamentaria del MIR, Hugo Carvajal, al reconocer que tanto su partido como el del candidato, el general Hugo Banzer, obtendrán en conjunto menos votación que la que alcanzarán en 1989, cuando realizaron campañas independientes.

Carvajal coincidió en sus declaraciones con otro alto dirigente oficialista, el adenista Fernando Kieffer, en que, pese a las desventajas que suponía, esa era la decisión oficial que había adoptado hasta el momento el "Acuerdo Patriótico".

"Es posible que yendo separados obtendríamos más votos y, por lo tanto, más curules dentro del Parlamento. Pero si no vamos juntos corremos otro riesgo peor: desestabilizar la gobernabilidad del Poder Ejecutivo y aún del sistema político en su conjunto", añadió el dirigente mirista.

En el mismo tono, Kieffer dijo que ambas posibilidades -ir juntos o separados- suponen ventajas y desventajas. Pero si no vamos juntos corremos otro riesgo peor: desestabilizar la gobernabilidad del Poder Ejecutivo y aún del sistema político en su conjunto", añadió el dirigente mirista.

"Habría que hacer cálculos matemáticos y otro tipo de análisis sobre cada una de las opciones. Pero yo me animaría a descartar una campaña por separado", añadió al sostener que la perspectiva política del "Acuerdo Patriótico" trasciende los límites de las elecciones 1993.

"TIENEN QUE COMPRENDER"

En una amplia explicación, Carvajal dijo a PRESENCIA que la dirigencia de su partido estaba consciente de que la estrategia "Banzer 93" suponía una disminución del actual cuerpo de casi 80 parlamentarios que detenta el acuerdo gobernante en el Congreso.

"En política, uno más uno no siempre dan dos" e, "indudablemente, la franja de seguridad para los candidatos a parlamentarios va a ser algo más estrecha", dijo al señalar sin embargo que la decisión de resignar espacios parlamentarios está asentada en la certeza de que una campaña por separado sería más perjudicial todavía.

Kieffer-Landívar ingresan a "batalla final"

ADN elige hoy nuevos jefes regionales en todo el país

El proceso de democratización organizado por la oficialista ADN ingresará hoy a lo que los analistas consideran la "batalla final", entre los candidatos a sujetos Jorge Landívar y Fernando Kieffer, cuando nueve jefes departamentales adenistas resulten elegidos, en la primera fase del proceso.

Los dos candidatos a sujetos realizaban durante las últimas semanas, junto a sus comitivas, constantes viajes en avión, avioneta e incluso medios de transporte terrestre, a casi todos los distritos poblados del país.

La elección de la subprefectura, destinada a reemplazar en su cargo al actual segundo hombre de ADN Guillermo Fortín, se realizará en una Asamblea General programada para los próximos 25, 26 y 27.

LANDIVAR
En contacto con periodistas, Landívar se mostró ayer confiado en su triunfo, aunque destacó que sólo la confrontación democrática lo definiría.

"Hemos avanzado hasta aquí con mucha vehemencia pero también con gran espíritu de fraternidad, con la única perspectiva de fortalecer internamente la estrategia electoral del 'Acuerdo Patriótico', 'Banzer Presidente'", recaló el también ministro Landívar.

El candidato, que hasta ayer se perfilaba según analistas de ADN como el provisionalmente más fuerte, dijo también que esperaba y estaba seguro de que las elecciones, que causarían inclusive algunos enfrentamientos físicos entre adenistas, concluirían robusteciendo a su partido.

"Vamos a pasar este trecho con confrontación democrática, y luego vamos a estar más fuertes y unidos que antes", aseguró con tono optimista, al pronosticar insistentemente su próxima victoria.

SOLO REFERENCIA

Kieffer señaló sin embargo que si bien los resultados de hoy constituirían una referencia para las candidaturas a sujeto, la relación de victorias departamentales no es mecánica con la que se pueda producir a nivel nacional.

"Muchos delegados de Beni, por ejemplo, no necesariamente van a votar por mí en la Asamblea Nacional; del mismo modo que los que acuden desde distritos donde ha ganado Jorge (Landívar) no votarán automáticamente por él", explicó.

Según Kieffer, las delegaciones a la Asamblea Nacional no sólo reflejarán "una determinada proporcionalidad de los resultados departamentales", sino que además "definirán su voto en el cuarto oscuro, libres de todo control o presión".

"Sólo el sufragio secreto definirá las cosas", agregó.

"Si la encontramos, la dejamos blanquita"

Adenistas temen que una "manito negra" quiera perjudicar a Banzer

Tras una inusitada ola de rumores sobre el presunto renunciamiento del general Hugo Banzer a su candidatura presidencial 1993, el sujeto de ADN, Guillermo Fortín, mostró ayer su preocupación por una "manito negra" que buscara perjudicar a su jefe.

"No sé de dónde salen tantas especulaciones: puede ser del MNR, o de Condepa. Pero yo me temo que, como ya dije alguna vez, alguna manito negra, dentro de mi partido, se está moviendo para perjudicar al general Banzer", les dijo a los periodistas.

"En todo caso, si encontramos la manito, la vamos a lavar hasta dejarla blanquita", advirtió con algo de humor negro.

Fortín coincidió ayer con los dos candidatos que pugnan por rescatarlo en la Subprefectura, Fernando Kieffer y Jorge Landívar, en que eran falsas las versiones que anticipan un posible retiro de Banzer de su candidatura, debido

Dirigentes medios analizan posibilidad de marchar separados en las elecciones, lograr más votación y unirse en el Congreso. "Todos juntos", posición oficial por el momento.



"Una acción dividida tendría, como primer efecto, la generación de un clima de incertidumbre económica, que acabaría por dañar la confianza de los inversionistas y la ciudadanía."

"Por otra parte, remecería el ambiente político de manera peligrosa y podría crear, a través de inevitables roces entre los partidos de gobierno, un esquema de ingobernabilidad", dijo. Carvajal coincidió también con Kieffer al señalar que los dirigentes medios, tanto del MIR y ADN, "tienen que comprender que el 'Acuerdo Patriótico' no trabaja simplemente en función de una coyuntura electoral, sino que intenta proyectarse mucho más allá de 1993".

"El acuerdo no puede terminar en 1993; debe proyectarse hacia 1997", dijo el dirigente, que no descartó sin embargo que el recordado espacio en el Congreso pueda derivar resentimientos o alejamientos de militantes oficialistas.

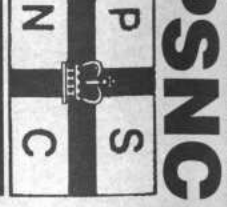
NUMEROS Y NUMEROS
Las reflexiones de Kieffer y Carvajal se produjeron en un cada vez más notorio ambiente de preocupación que rodea a parlamentarios y dirigentes medios de ADN y MIR por su futuro político y el de sus partidos.

"No hay duda de que, yendo sólo, el MIR lograría más curules, por ejemplo en Chuquisaca, que yendo junto a ADN", dijo un parlamentario mirista al advertir además que la disminución de "escanos seguros" en el parlamento puede ocasionar, más temprano que tarde, una ola de deserciones en las filas del oficialismo.

"Por ejemplo, es el caso de algunos militantes-diputados de ADN que se han pasado a un nuevo partido (el 'CYD'). Al no ver en el horizonte posibilidades de llegar al Parlamento, han optado por otro partido, en el que su lugar sería más alto", explicó.

Hasta ayer, eran sólo dos los diputados que se unieron a CYD, pero la fuente consultada dijo que, "con el correr del tiempo, la cosa se pva a poner peor".

"Y lo peor es que no sólo es el CYD. Seguramente otros partidos, como UCS de Max Fernández, se van a convertir también en potenciales polos de atracción para nuestra militancia", añadió. En esa medida, es bueno que tanto ADN como el MIR se planteen seriamente la posibilidad de marchar separados", dijo al señalar que el mismo intentará plantear esa discusión en el curso de las próximas semanas.



ta a su Majestad

abel II
INGLATERRA

en el día de su
natalicio.

LTD.
- Edif.: Victoria 2º piso Of. 1

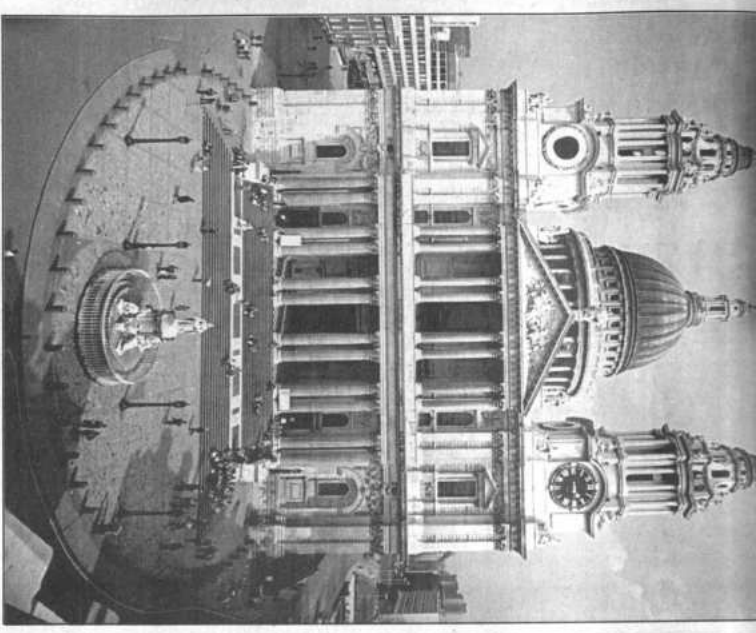


¡FELICIDADES!
EN EL ANIVERSARIO
NATAL DE SU MAJESTAD
LA REINA ELIZABETH II.

La Paz, junio de 1992



Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A.
Bolivian Power Company Limited



La catedral de San Pablo, en Londres.



Johnnie Walker

Saluda a la Reina
Elizabeth II en el día de
su Aniversario.



CASA GRACE S.A.
Poncal 1012 - Tel.: 372188 - 355080

En Gran Bretaña
Los "B&B" ofrecen
cama y desayuno a
precios económicos

Por Bob Barton

LONDRES (CPS). - En muchas partes de Inglaterra se ofrecen a los viajeros cómodos, amistosos y económicos lugares para pernoctar conocidos como B&B de "Bed and Breakfast", o sea, cama y desayuno. Y esto permite ir conociendo aspectos fuera de lo ordinario del país "Lake District" o Distrito de los Lagos, hay un lugar donde también se crían llamas, originarias de Perú; en otros hay molinos de viento, productos de alfarería, y residencias señoriales; bueno hasta viejas sacristías y vitrales. Quien desee conocer algún miembro de la nobleza, puede pasar una noche o dos como huésped del Earl Lardsey y su esposa la condesa, o en las residencias de Lady Lardsey o de Lord Lardsey.

Algunos alojamientos B&B se encuentran en lugares históricos, como Old Jordans en el condado de Buckinghamshire, casas de reunión de clérigos asociados con William Penn, fundador de lo que ahora es el estado de Pennsylvania en los Estados Unidos, y con vista al granero o troje Mayflower Barn, que se convirtió con miembros del barco Mayflower, que llevó a Norteamérica a los primeros colonos.

En otros lugares se encuentran como escenas de bellos escenarios dignos de figurar en tarjetas postales, como Bickeligh, una cabana con techado de paja en un margen del río Exe, cerca de Tiverton en el condado de Devon.

De hecho, se encuentran B&B que ofrecen cama y desayuno casi por doquier: en lugares de verano junto al mar, en poblados de merced, pueblos tranquilos y en el caso de las grandes ciudades como Londres, se encuentran en los alrededores de las ciudades son de muy diversos caracteres: por lo general muy antistosos y rica fuente de información de su localidad.

Muchos visitantes se ven atraídos a pernoctar en lugares de B&B por su precio económico: a partir de sólo 10 libras esterlinas por persona y por noche, lo que representa sin duda una de las mejores ganancias para quienes viajan por Europa. Claro es un poco caro para quienes viajan por avión, pero para quienes viajan en tren o en autobús, el B&B es una excelente opción.

Y, ¿cómo se consigue alojamiento? Tradicionalmente no se hacen reservaciones por anticipado; los viajeros simplemente buscan un rótulo B&B y tocan a la puerta. En los centros turísticos de información turística -de los que hay más de 700- se puede conseguir información de los B&B de la zona, pero no de hallar alojamiento en la localidad por una pequeña cuota.

Un excelente consorcio denominado Wolsley Lodges (17 Chapel Street, Bideston, Suffolk IP7 7EP) con teléfono (0448) 741297, ha reunido más de 150 lugares que ofrecen alojamiento cómodo y pintoresco, incluyendo las mansiones de nobles ya mencionados, y la granja de llamas, Rouven Farm, donde se crían llamas y cabras. El consorcio también ofrece un servicio de taxi en la zona de una colina cerca de Cokermonth hacia montañas y lagos. Aquí el precio es sólo de 20 libras esterlinas por persona una noche.

Wolsley Lodges ofrecen recamamas elegantes y hasta llujas, y desayuno o cenar en estos lugares puede ser toda una experiencia gastronómica. Por regla general en estos lugares se ofrecen servicios de limpieza y mantenimiento de B&B, reservaciones en la oficina de Wolsley Lodges, aunque no es esencial, pero a los viajeros se les brinda una cálida bienvenida como si se tratara de viejos amigos de la familia.



Felicitia a su Majestad la
Reina Elizabeth II



PRU-ROBIN S.R.L.
Plaza del Estudiante N° 1021 - Tel.: (02) 328802 - 341 376
Calle 1095 - 3400 - Calle 1095 - 3400 - Calle 1095 - 3400
Calle 1095 - 3400 - Calle 1095 - 3400 - Calle 1095 - 3400



Saluda al Natalicio de
S.M. La Reina

Elizabeth II



SALUDA LEALMENTE A
SU MAJESTAD
REINA ELIZABETH II
EN EL DIA DE SU
ANIVERSARIO

LA PAZ, JUNIO DE 1992

THE CROWN AGENTS FOR OVERSEA GOVERNMENTS AND ADMINISTRATIONS

Dirigente minero:

Durante 48 años la FSTMB buscó mejores días para el país

Cuando el trabajador del distrito minero de Huanuni, Emilio Carvajal caminó por todos los centros mineros, en 1944, conversando con los trabajadores para formar una organización sindical del sector, sentó las bases para la creación de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), relató el actual secretario general Edgar Ramírez.

El dirigente destacó el papel que cumplieron los primeros dirigentes de esa organización sindical.

Recordó que Emilio Carvajal recorrió las minas impulsando la idea de la formación de la federación de mineros, "y por este motivo -dijo- se lo considera como el 'verdadero padre de nuestra organización'".

El dirigente continuó: el 11 de junio de 1944 se realizó el primer congreso de trabajadores mineros, en Huanuni y en la sesión preparatoria los delegados fundaron la FSTMB.

"En ese año el país vivió profundas convulsiones, quedan atrás las movilizaciones salariales, pero fue la serie de atropellos que obligó a los mineros a organizarse".

Después -según Ramírez- en el mismo congreso se pasó a discutir los problemas esenciales de su estructuración y se eligió al primer comité ejecutivo nacional, que estuvo conformado por los siguientes dirigentes: secretario permanente Juan Lechín Oquendo, secretario general Emilio Carvajal, secretario de relaciones Arturo Ruescas, secretario de hacienda Nicanor Burgos.

Asimismo, la secretaria de actas ocupó Mario Torres Callejas, la de agitación y propaganda Juan Rodríguez, y la de organización sindical, Luis Benavides, secretario de cultura y deportes, Antonio Gaspar, y de vinculación Pío Nava.

"El principal gestor de la FSTMB -dijo- Emilio Carvajal, fue olvidado por sus compañeros, estuvo paralizado durante nueve años y cuando murió en 1984 a su entierro fueron sólo cuatro mineros, cuando debería declararse un duelo nacional en toda la minería".

Posteriormente -según el informe- el Movimiento Nacionalista Revolucionario se desplazó al sector minero y tomó cuerpo en el sector.

Edgar Ramírez mencionó que la FSTMB luchó contra la oligarquía en 1952 por la nacionalización de las minas.

Ya en 1920 se realizaron huelgas contra los barones del Estación, por la arbitrariedad de los patrones, acciones que luego fueron la base de la federación de mineros.

Así también luchó contra las dictaduras, de Banzer en 1971, de Natush en noviembre de 1979 y contra el golpe que gestó Luis García Meza, donde una dirección minera clandestina hizo resistencia al golpe de estado, incluso hoy continúa en oposición contra el modelo económico.

El retorno a la democracia, tras un largo período oscuro seguido de dictaduras, se concretó gracias a la histórica huelga de hambre de las mujeres mineras, informó el dirigente.

"La pelea que sostuvo la FSTMB

siempre junto a la COB, por mejores días para los trabajadores del país, fue permanente, incluso muchas veces perdió a sus mejores dirigentes en esas batallas".

Hoy, en acto especial que se cumplirá a las 18:30 en la sede de la federación de mineros, se rendirá homenaje a todos los sindicalistas mineros.



EMPRESA METALURGICA VINTO
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

INVITACION PUBLICA No. 20/92

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

**FLEJE DE ACERO
CON DESTINO A COMERCIALIZACION**

El Pliego de Especificaciones técnicas y administrativas podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón No. 1966) previo empoce de Bs. 30. Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficinas Gestoría La Paz, hasta horas 15:00 del día 26 de junio de 1992, bajo el rótulo de:

**EMPRESA METALURGICA VINTO
FLEJE DE ACERO**



EMPRESA METALURGICA VINTO
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

INVITACION PUBLICA No. 21/92

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

**ACIDO FLUOSILICICO
CON DESTINO A ELECTROLISIS**

El Pliego de Especificaciones técnicas y administrativas podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón No. 1966) previo empoce de Bs. 30. Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficinas Gestoría La Paz, hasta horas 15:00 del día 26 de Junio de 1992, bajo el rótulo de:

**EMPRESA METALURGICA VINTO
ACIDO FLUOSILICICO**

PRESENCIA

Congreso de coccaleros decide paralizar la sustitución de coca

El II congreso de productores de coca que se cumplió en Cochabamba, resolvió suspender la sustitución de los cultivos de coca, hasta que el gobierno cumpla con el desarrollo alternativo.

El informe fue proporcionado por el dirigente de la Central Obrera Boliviana, Guido Tarqui, quien explicó que el voto resolutivo fue aprobado por las cinco federaciones de productores de coca del Trópic Cochabambino, que se reunieron el 6 y 7 del presente mes.

Asimismo, la reunión decidió fortalecer los comités de autodefensa de la coca, contra cualquier propósito de reducción de cultivos o la militarización de las zonas de producción de coca.

Por este motivo, en cumplimiento de las decisiones tomadas por los productores de coca, no se permitirá la erradicación forzosa mientras el gobierno no cierre la brecha que existe entre el desarrollo alternativo y la erradicación.

Hasta el momento, desde que comenzó el plan de desarrollo alternativo, los productores erradicaron más de 22 mil hectáreas de cultivos de coca, pero no hubo la misma respuesta en los programas de desarrollo alternativo, esta es la crítica central de los coccaleros, dijo el dirigente.

Por otro lado, los productores han resuelto también defender los mercados primarios de comercialización de coca, contra cualquier militarización.

Si el gobierno persiste en no permitir el funcionamiento de los mercados legales de coca, según Tarqui los productores no

sacarán la coca, pero no se responsabilizarán del destino que puedan tener.

El dirigente subrayó también que actualmente el precio del tambor de 100 libras de coca se comercializa en 240 bolivianos, pero hubo momentos en los que este subió hasta Bs 350, que es considerado bueno para los productores.

Por este motivo, los coccaleros estiman que en la presente gestión la sustitución voluntaria no pasará de 3 mil hectáreas, ya

que hasta fines de mayo sólo se

reducir 1,800 hectáreas. El II congreso de productores nombró a su nuevo comité ejecutivo a las cinco federaciones y copia de la lista está conformada por: presidente, Martínez, (Carnasco Tropical), secretario, David Herrada (Fed. del Trópic Cochabambino), secretario de actas, Fortunato Burgos (Chimore), secretario de finanzas, Emiliano Flores (Fed. de Cochabamba), Vocal, Marcelino Suárez (Fed. de Cochabamba).



EMPRESA METALURGICA VINTO
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

INVITACION PUBLICA No. 22/92

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país, presentar propuestas para la provisión de:

**HIDROXIDO DE SODIO
CON DESTINO STOCK ALMACENES**

El Pliego de Especificaciones técnicas y administrativas podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón No. 1966) previo empoce de Bs. 30. Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficinas Gestoría La Paz, hasta horas 15:00 del día 26 de junio de 1992, bajo el rótulo de:

**EMPRESA METALURGICA VINTO
HIDROXIDO DE SODIO**

ASOCIACION DE CONJUNTOS FOLKLORICOS DEL GRAN PODER

A LA OPINION PUBLICA

La Asociación de Conjuntos Folklóricos del Gran Poder, tiene el agrado de comunicar a la opinión pública que, ha cedido a la Empresa Juvenal Lazarte Publicidad, los derechos de transmisión de Radio en directo por La Paz y el interior del país de la fastuosa Entrada Folklórica del Gran Poder, que tendrá lugar este sábado 13 del presente.

La Paz, junio de 1992

Dr. Freddy Yana
PRESIDENTE

**H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
BOLIVIA**

Ordenanza Municipal N° 25/92 HAM - HCM 33/92
Secretaría General

Julio Mantilla Cuéllar ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ

Por cuanto el H. Concejo Municipal ha dictado la siguiente Ordenanza:

Considerando:

Que, es deber del Gobierno Municipal de La Paz, mantener vivas las tradiciones de la Cultura Popular Paceña. Que, la Festividad de la Santísima Trinidad de Nuestro Señor Jesús del Gran Poder, constituye un acontecimiento importante del Folklore Paceño.

Por tanto, en uso de las facultades que le confiere la Ley Orgánica de Municipalidades.

Resuelve:

Artículo Primero.- Se fija el día sábado 13 de junio de 1992, para la realización de la tradicional Entrada Folklórica de la Santísima Trinidad de Nuestro Señor Jesús del Gran Poder.

Artículo Segundo.- La organización de la entrada Folklórica, estará a cargo del Gobierno Municipal de La Paz; a través de la Alcaldía Municipal, la Asociación de Conjuntos Folklóricos, la Junta de Vecinos, la Parroquia del Gran Poder, de conformidad con el Reglamento Especial en vigencia.

Artículo Tercero.- Podrán participar los grupos de danza y bailes folklóricos y los conjuntos musicales que estén inscritos en la Asociación de Conjuntos Folklóricos del Gran Poder. Debiendo utilizar en todo su desplazamiento, el traje completo incluyendo máscara, en los casos que sean parte del disfraz. Se prohíbe la utilización de máscaras de material sintético o de confección extranjera.

En la Entrada, se autoriza la presentación de los tradicionales "cargamentos y arcos" preparados con platería nacional.

Artículo Cuarto.- La Entrada se iniciará a las 07:30 del día señalado y estará encabezado por el H. Alcalde Municipal y el Concejo Municipal, partirá de la Plaza "14 de Septiembre" (García de Lima), continuará por la Av. Tumusla, Av. Buenos Aires, Pl. La Gasca, Vicente Ochoa, Antonio Gallardo, Templo del Señor del Gran Poder, Pérez de Holguín, Muñillo, Manuel Graneros, Pl. Plaza San Francisco, Av. Mariscal Santa Cruz y Av. 16 de Julio (margen derecho). La descomposición se procederá por la calle Strongest, Plaza Sucre (de acuerdo a plano adjunto).

Artículo Quinto.- El Gobierno Municipal de La Paz, otorga el Trofeo denominado "CIUDAD DE LA PAZ", consistente en un rotativo. La tenencia del mismo por el conjunto ganador será por un período de un año en custodia y que devolverán faltando tres días para la festividad, el cual si es ganador tres veces continuas o cinco discontinuas, quedará en propiedad de la misma. Asimismo, concederá un premio de Bs. 3.000 como estímulo a la creatividad y acabado manual más artístico de disfraces exhibidos en la festividad.

Artículo Sexto.- El Gobierno Municipal a través de la Oficialía Mayor de Cultura y la Asociación de Conjuntos Folklóricos del Poder, designarán el Jurado Calificador, aprobado previamente por la Comisión de Educación, Cultura y Deportes del H. Concejo Municipal, para conceder el Trofeo Único al mejor conjunto folklórico y otras distinciones honoríficas y pecuniarias.

Artículo Séptimo.- Los propietarios de los inmuebles que se encuentran a lo largo de la ruta tradicional de la entrada constituyen graderías para la venta al público, deberán hacerlo de acuerdo al Reglamento respectivo, habilitando servicios higiénicos y recabando la autorización correspondiente en la Casa Municipal de Cultura y en la División de Impuestos Varios, dependiente de la Dirección de Recaudaciones Municipales.

Artículo Octavo.- La H. Alcaldía Municipal, a través de la Jefatura de Emergencia y Mantenimiento verificará la seguridad de las graderías que se instalan a lo largo del recorrido, para facilitar el acceso del público espectador.

Artículo Noveno.- Durante los días 13 y 14 de junio, para evitar actos reñidos con la moral, las buenas costumbres y contra la celebración de una manifestación de carácter religioso, como es el culto al Señor del Gran Poder, se prohíbe la venta de bebidas alcohólicas en tiendas, bares y otros establecimientos situados a dos cuadras a la redonda del Templo del Gran Poder, ubicado en Calle Antonio Gallardo.

Artículo Décimo.- Se prohíbe la venta de bebidas alcohólicas a los participantes danzantes durante la realización de la Entrada Folklórica.

Artículo Décimo Primero.- Los infractores a la presente disposición, en el caso de locales serán sancionados con la clausura por el lapso de diez días y en el caso de los ambulantes, con el decomiso de las bebidas espirituosas y arresto por el término de 48 horas.

La Policía Urbana a los efectos del cumplimiento de lo establecido en el presente artículo, movilizará el total de sus efectivos, los días 13 y 14 de junio del año en curso, en que se realizará la Entrada del Gran Poder.

Artículo Décimo Segundo.- Se instruye a la Jefatura de Emergencia y Mantenimiento de la H. Alcaldía Municipal y a los particulares habilitar e instalar minitorios portátiles que serán autorizados por los organismos competentes del municipio.

Artículo Décimo Tercero.- El resguardo del orden público durante la Entrada estará a cargo del Comando Departamental de Policía Nacional y la Gendarmería Municipal.

Artículo Décimo Cuarto.- El día de la Entrada, se ofrecerá atención de emergencia por el Servicio Municipal médico y la Cruz Roja Boliviana.

Es dada en la Sala de Sesiones del H. Concejo Municipal a los diez días del mes de junio de mil novecientos noventa y dos.

Firmado por:

H. Juan Aycoya y Aycoya
Presidente H. Concejo Municipal
H. Daniel Quevedo Villagómez
Secretario del H. Concejo Municipal

Por tanto, la promulga para que se tenga y cumpla como Ordenanza Municipal, a los once días del mes de junio de mil novecientos noventa y dos años.

Lic. Julio Mantilla Cuéllar
H. ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ

La ASOCIACION DE LINEAS AEREAS DE BOLIVIA expresa su profundo pesar al Sr. Ricardo Guerrero, Gerente General para Bolivia de LAN CHILE, por el sensible fallecimiento de su señor padre:

Dn. FERNANDO GUERRERO

Q. E. P. D.

Acaecido en la ciudad de Santiago de Chile.

La Paz, junio de 1992.

Los Ejecutivos, Personal de empleados y obreros de Molino Andino S.A., lamentan profundamente el sensible fallecimiento, en la ciudad de Cochabamba del que en vida fue:



Sr. PEDRO BAZAN POQUECHOQUE (Q.E.P.D.)

Padre de nuestro compañero de trabajo Ing. Pedro Bazán Rivera y se adhieren al dolor que embarga a la familia doliente.

La Paz, 11 de junio de 1992

DEL EMBAJADOR BRITÁNICO EN EL 40 ARIO DEL REINO DE LA SOBERANA DEL REINO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE

empleados de Su Majestad la La Elizabeth II saludo al pueblo británico



una fecha en junio para celebrar el cumpleaños oficial de la reina Elizabeth II, con la que se conmemora el centenario de su nacimiento. Se espera que el "trooping the colour" efectuado por los regimientos de guardias británicos, se lleve a cabo en la Plaza de San Jaime, en Londres, el día que sea conveniente en la semana precedente a las celebraciones en Londres. De acuerdo a las autoridades británicas, el día de la fiesta de la reina será el 21 de junio de 1992. Es un ejemplo típico de compromiso británico que satisface a los británicos y confunde al resto.

En todo caso, este día nacional brinda a los británicos un momento para reflexionar sobre el pasado y el futuro. Los británicos debieron esperar una larga mirada hacia atrás a más de mil años de monarquía, pero a la vez, se enfrentaron a una gran crisis de gobierno representativo. Cuando en Bolivia a veces se expresa preocupación sobre el rendimiento de la democracia que apenas tiene diez años de vida, es bueno recordar que el país británico, tras haber vivido un período de monarquía absoluta, ha pasado a ser una monarquía constitucional. Mirando al futuro, inclusive los británicos entienden que vivimos más y más en un mundo en el que dependemos unos de otros. Por eso, el compromiso británico es un compromiso que recibe de nuestra cooperación

tecnológica en Latinoamérica. Caudilleros, esta vez, de la época de la independencia, han pasado a ser profesionales bolivianos que van al Reino Unido a través del Ministerio Boliviano de Planificación y Coordinación. Fuera de los límites que normalmente se utilizan para Bolivia, la Agencia de Cooperación Internacional del Reino Unido ha conseguido la suerte de contar con una ayuda adicional para aliviar las consecuencias de las inundaciones en el sur del país. Hemos cancelado la última entrega bilateral concesional de Bolivia con un monto de 10 millones de dólares para un mayor apoyo de la misma dentro del Club de París. Asimismo, hacemos una donación adicional de equipo de telecomunicaciones a OMOVAR como parte de la lucha conjunta contra el lavado del comercio internacional de drogas. El apoyo del comercio internacional de drogas es una de las prioridades de la política exterior británica. La liberalización de la economía y la cooperación conjunta en muchos intereses, tratan de ser una colaboración más amplia y continua.

EMBAJADA BRITÁNICA
LA PAZ, JUNIO DE 1992

Relaciones entre Gran Bretaña y Latinoamérica

Por Víctor Bulmer Thomas

Las relaciones entre el Reino Unido y Latinoamérica han pasado por una serie de fases distintivas. El siglo que precedió a la Primera Guerra Mundial se caracterizó por enormes inversiones británicas en el ámbito de los ferrocarriles, los puertos, la minería, la banca y los servicios públicos de la región, al tiempo que Gran Bretaña era el principal mercado de la mayoría de las repúblicas, tanto como destinatari de sus exportaciones como fuente de importación.

Esta situación de preeminencia comenzó a verse amenazada por otros poderes hacia fines del siglo XIX. La rápida industrialización, sumada a su posición geográfica, brindaron a los Estados Unidos la oportunidad de desplazar a Gran Bretaña hacia el segundo puesto en México, Cuba y América Central. No obstante, el Reino Unido seguía siendo el principal mercado de Latinoamérica y la principal fuente de capital en casi toda Sudamérica hasta el inicio del siglo XX.

PERIODO DE MENOSCAPO

La Primera Guerra (1914-18) fue un grave obstáculo en las relaciones de Gran Bretaña con América Latina. El debilitamiento económico de la posguerra hizo que durante la década de 1920 Gran Bretaña fuera incapaz de competir de una manera efectiva con los Estados Unidos en muchos de los mercados tradicionales.

Hacia el fin de esa década, Gran Bretaña realizó un gran esfuerzo por recuperar su antigua posición, pero la depresión de los años treinta y el subsiguiente impago de los bonos de la deuda pública menoscabaron aún más los vínculos con América Latina.

Este menoscabo se vio acelerado por la Segunda Guerra (1939-45). Las inversiones se desmoronaron y el comercio (con la excepción de ciertos mercaderías críticas) disminuyó a proporciones insignificantes. La debilidad de la economía británica después de la guerra, la conversión de divisas durante muchos años después de la guerra, y la pérdida de los mercados nacionales hicieron de la propiedad británica.

El impacto acumulativo de las dos guerras y la depresión de los años treinta en las relaciones entre Gran Bretaña y Latinoamérica fue enorme. Sin embargo, la preeminencia británica había sido tal que en 1950 el país todavía enviaba casi el 10% de su exportación a Latinoamérica y al Caribe. América Latina, por su parte, adquiría casi el 7% de sus productos de importación del Reino Unido.

Al iniciarse la década de 1980, aun antes del conflicto entre Gran Bretaña y Argentina, esas cifras habían disminuido a cerca de un 2%. La política interior de América Latina, basada en la sustitución de la importación, había socavado las antiguas relaciones con Gran Bretaña, construidas sobre la exportación de materia prima.

La imposibilidad por una economía débil y por las restricciones financieras en materia de divisas, el Reino Unido se alejó de América Latina en materia de comercio. El Commonwealth y la Comunidad Europea, el Reino Unido, en la última década, sin embargo, se han dado ciertos indicios que demuestran que las relaciones están por comenzar una nueva y más saludable fase. Esos indicios se han producido a pesar de la crisis de la deuda externa, que ha afectado a una serie de bancos británicos, y a la rotura de relaciones con la Argentina, que, temporalmente, amenazó también las sociedades con los otros países.

CONSOLIDACIÓN DE LA DEMOCRACIA

Varias consideraciones explican esa transformación. En primer lugar, Latinoamérica ha entrado en un nuevo período de crecimiento basado en la exportación, esta vez de productos no tradicionales. Deben encontrarse nuevos mercados para esos productos y las inversiones extranjeras son esenciales para su desarrollo.

La economía británica también se está transformando. El país se está convirtiendo en una economía de servicios. El comercio con Latinoamérica, con sede en Ginebra, Londres, ha insistido a las empresas británicas a consolidar el comercio con Latinoamérica desde un nuevo ángulo.

En segundo lugar, la consolidación de la democracia en toda la región ha adquirido un importante significado en Gran Bretaña. Esta, como miembro de la Comunidad Europea, ha desempeñado su papel al respaldar soluciones pacíficas en América Central y la restauración de la democracia en Chile.

Este nuevo compromiso de democracia latinoamericana contribuirá dignamente al cambio simétrico de la imagen negativa del continente que todavía persiste en muchos grupos influyentes del país.

FERROSTAAL
Ferrostaal Bolivia Ltda.
Castilla Nº 62 La Paz
Y SUS REPRESENTADOS

British Steel
TUBOS PRODUCTOS

British Steel
TUBOS PRODUCTOS

ROBERT J. ELIZABETH II (1992)

Hacer llegar sus más sinceras felicitaciones a su Majestad La Reina de Inglaterra

ISABEL II
en el día de su natalicio.
La Paz, 14 de junio de 1992

Gestetner

La marca inglesa líder en el mercado de fotocopiadoras, saluda en el día de su natalicio a Su Majestad

Isabel II
de Inglaterra

Imexqa

Plaza del Estudiante 1915 - Sotano.
Telf.: 356310 • Fax: 392403
Castilla 8118 • La Paz Bolivia

representante de
DLEY OF LONDON
C...
spos Velasco S.A.



Excmo. señor Richard Michael Jackson y Sr. ...
Embajador de su Majestad británica.

La Paz, Bolivia, viernes 12 de junio de 1992

Panameños hicieron lagrimear a Bush

denominado "Acto de Amistad" no concluyó debido a los disparos de gases lacrimógenos que hizo la policía contra manifestantes norteamericanos.- Bush manifestó que nunca olvidará la "calurosa bienvenida" que se le brindó.- Su anfitrión Endara, por su parte, agradeció el "esmo" de los panameños.

PANAMA, 11 (EFE).- El presidente estadounidense, George Bush, resultó afectado hoy jueves por los gases lacrimógenos lanzados en la plaza Porras de Panamá, pero fue evacuado rápidamente por su servicio de seguridad y "no corrió peligro", afirmó una portavoz de la Casa Blanca.

Bush, su esposa Bárbara, el presidente panameño, Guillermo Endara y su esposa, Ana Mae Díaz, y otras autoridades, se vieron que ser evacuados de la plaza Porras al momento del "Acto de Amistad" debido al lanzamiento de gases lacrimógenos para frenar a un grupo de manifestantes. La policía lanzó los gases lacrimógenos en el momento en que se acercaban a la plaza Porras de Panamá. Omar Corra, la bienvenida al presidente estadounidense.

Después de su discurso cuando comenzaba a sentir efectos de los gases y en el momento en que el Servicio de Seguridad, encargado de la seguridad del presidente de EE.UU., lo acompañó a Bush y a su esposa.

La bienvenida a Bush fue conducida a su limusina blindada por la protección de sus guardasespaldas, visiblemente afectados por los gases, y con sus armas desenfundadas en una actitud defensiva.

Después del incidente el presidente se trasladó a la base militar de Albrook, una de las diez bases militares de que dispone EE.UU. en Panamá, para hablar ante la comunidad estadounidense.

La democracia lleva tiempo y no resulta fácil", afirmó ante una entusiasta audiencia frente a la que habló sin parar y con la corbata desahuciada.

En un excelente humor, Bush dijo que "nunca olvidaré la bienvenida" que le brindó el pueblo panameño a su llegada, en el trayecto desde el aeropuerto hasta el palacio presidencial.

RESPONSABLE LA POLICIA
La alcaldesa de la capital de Panamá, Mayín Correa, resultó hoy jueves a la Policía local de los incidentes ocurridos al presidente estadounidense, George Bush, al momento de su llegada a una plaza de la ciudad.

El comienzo del llamado "Encuentro de Amigos", en la plaza Porras, con un discurso de Correa, una nube de gases

lacrimógenos sofocó a Bush, su esposa, Barbara, al presidente de Panamá, Guillermo Endara, y su conyuge, Ana Mae Díaz, que fueron evacuados por los servicios de seguridad.

HERIDOS Y DETENIDOS
Las autoridades panameñas no dieron información sobre los presuntos detenidos y heridos que se produjeron hoy jueves durante enfrentamientos entre policías y manifestantes que impidieron al presidente estadounidense, George Bush, pronunciar un discurso público.

Algunos medios de comunicación aseguraron que se habían producido al menos una decena de arrestos y un número indeterminado de heridos en los incidentes de la plaza de Porras, donde Bush, su colega panameño Guillermo Endara y sus respectivas esposas sufrieron los efectos de los gases lacrimógenos.

Testigos de los hechos, entre ellos periodistas de EFE vieron como la policía golpeaba a sus compatriotas que habían acudido a la plaza a escuchar a Bush.

"COMPORTAMIENTO CIVICO"
El Gobierno panameño agradeció a la población su "comportamiento cívico" durante la visita que hizo hoy jueves al país el presidente estadounidense, George Bush, que tuvo que escapar de una céntrica plaza en medio de disparos y gases lacrimógenos de la policía.

El Gobierno del presidente del país, Guillermo Endara, culpó a "grupos minúsculos, vinculados al régimen militar pasado" de los incidentes de la plaza Porras de Panamá, donde fue suspendido el discurso que iba a pronunciar Bush por los enfrentamientos de la policía con grupos de manifestantes.

Un comunicado oficial de la Presidencia subrayó que la población se comportó con gran civismo en todos los actos de la visita que "estuvo colmada por nutridas manifestaciones de calurosa bienvenida" al visitante.

Se rompió coalición política venezolana

Presidente Pérez imposibilitado de viajar a Cumbre Ecológica.

CARACAS, 11 (AP).- El presidente Carlos Andrés Pérez decidió hoy jueves sus planes de viajar a Río de Janeiro en las próximas horas, tras la ruptura de la coalición que durante meses lo acompañó en el gobierno, informó el Palacio Nacional.

El presidente ha decidido no realizar el viaje que tenía planeado, dijo el Ministro de la Secretaría de la Presidencia, Jorge Armas.

La decisión fue adoptada en virtud de la salida del país del canciller Humberto Calderón Berti y del presidente del Fondo de Inversiones de Venezuela, José Ignacio Rodríguez.

El representante al Partido social Cristiano Copel en el gobierno de marzo, cuando ese partido decidió prestar apoyo al presidente Pérez que un mes antes, el 4 de febrero, había estado

al borde de ser depuesto por un golpe militar.

Los social cristianos se retiraron del gobierno tras un forcejeo en el Senado el miércoles, cuando el oficialismo se impuso y autorizó el viaje de Pérez a Brasil.

Copel se oponía al viaje diciendo que Pérez debía permanecer en el país en virtud de los desórdenes que desde hace dos semanas afectan a la mayoría de las ciudades venezolanas, con marchas estudiantiles casi diarias que han dejado un saldo de tres muertos, decenas de heridos y cientos de detenidos.

Pérez consideraba que su viaje era importante para hacer conocer personalmente la posición de Venezuela ante la Cumbre de la Tierra, en el momento en que el petróleo, el principal producto de exportación de este país, puede ser gravado con un impuesto anti-contaminación.

Se rompió el temor en Checoslovaquia

PRAGA, 11 (EFE).- El mantenimiento de la Federación Checoslovaca es imposible tras el fracaso, hoy, de la reunión entre el Partido Democrático y el Movimiento de la Chequia Vaclav Klaus, y el Movimiento de la Eslovaca ecocrática, de Vladimír Mecliar, que tras un acuerdo sobre el futuro de Checoslovaquia, las posiciones irreconciliables de las dos partes no cambiaron", declaró Vaclav Klaus en rueda de prensa al terminar la consulta.

Klaus reiteró que la parte checa está dispuesta a abandonar sólo una federación con suficientes competencias para ser funcional o iniciar un proceso de separación de las dos repúblicas federadas.

La idea eslovaca de una unión económica y defensiva siendo inaceptable para el Partido Democrático Ciudadano que, pese al fracaso de las conversaciones, desea continuar dialogando sobre la constitución de los organismos federales", dijo Klaus.

Nuevas discrepancias, precisó Klaus, surgieron en torno a la posibilidad de que Eslovaca actúe en el futuro como un Estado soberano frente a las organizaciones internacionales y se acentuaron sobre todo cuando la parte eslovaca "definió claramente que se esfuerza por conseguir la admisión en las Naciones Unidas".

El vicepresidente del Movimiento por la Eslovaca Democrática, Michal Kovac, subrayó que lo fundamental es iniciar cuanto antes negociaciones sobre la declaración programática y la composición del nuevo Gobierno federal "para que éste pueda funcionar hasta la convocación de un referéndum sobre el futuro del país".

Colombia, México y Venezuela en pos de su integración

QUETIA, Venezuela, 11 (REU).

Los presidentes de Colombia, Venezuela acordaron hoy iniciar la integración entre los tres países.

El acuerdo se firmó en la ciudad de Bogotá, Colombia, y fue firmado por los presidentes de Colombia y Venezuela, Andrés Bello y Carlos Andrés Pérez, de México mantuvieron una reunión a puerta cerrada con el presidente Andrés Bello pero no ofrecieron una rueda de prensa que estaba prevista y a la que habían asistido los periodistas.

El presidente Salinas y yo debemos tener que tenernos deciros que he decidido en la necesidad de iniciar la integración regional", dijo antes de subir al avión que lo llevó a Río de Janeiro.

Los periodistas también aguardaban a la prensa para preguntarle sobre la decisión del principal líder de la oposición, COPEI, que había de sus militantes que integraron el gobierno de Pérez y que habían sido al gobierno para apuntalar la presidencia tras el intento de golpe de Pérez del 4 de febrero.

El comunicado entregado a la prensa por los presidentes subrayaron la necesidad de "preservación de la democracia y de los derechos humanos".

El sentido de este comunicado es que Colombia y Venezuela se respaldan mutuamente en el fortalecimiento de las instituciones democráticas".

El comunicado dice que los mandatos de los presidentes de Colombia y Venezuela se refuerzan en la búsqueda de un mayor desarrollo de comercio e inversión.

El acuerdo de libre comercio es el elemento fundamental para reforzar las relaciones establecidas en los tres países en las esferas de desarrollo".

El sentido de este comunicado es que "Colombia y Venezuela tienen acciones para fortalecer las relaciones económicas entre los países de América Latina y el Caribe".

El comunicado agrega que "una vez firmado un acuerdo marco entre el presidente Andrés Bello y México se intensificarán las acciones que en materia comercial se adelanten el Grupo de los Tres".

El acuerdo de libre comercio entre los tres países".

A LA CONCIENCIA NACIONAL

La sistemática utilización de las esperanzas y necesidades ciudadanas con fines electorales están enfrentando peligrosamente a la estructura política del Estado con la sociedad civil boliviana. La conciencia ciudadana esperaba una respuesta que fuera consecuente con el compromiso de los actuales gobernantes, que en su calidad de candidatos juraron y prometieron una Ley sobre Descentralización Administrativa, y en función de gobierno, alertaron la realización de reuniones de concertación y debate.

Luego de negar la posibilidad de un debate mayor del Proyecto de Ley sobre Descentralización, el Gobierno es responsable de las graves consecuencias que un quiebre institucional puede producir, al obligar a las organizaciones cívicas a proponer salidas inconstitucionales a un problema que requiere de una Ley Orgánica por su naturaleza y objetivo. La conformación de Gobiernos Departamentales sin un marco jurídico que establezca de manera expresa la jurisdicción y competencia que ellos deben ejercer, significará la ruptura del estado de derecho y la colocación del país en la puerta de nuevas aventuras políticas como las que se están produciendo en nuestro continente.

Frente a esta situación en la que se impone agotar el

diálogo, como Presidente del Concejo del Gobierno Municipal de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, y con el convencimiento de que los grandes ausentes hasta ahora tema de la descentralización somos precisamente los Gobiernos Municipales de la República, propongo:

1.- La realización de una reunión de emergencia de los Gobiernos Municipales de Bolivia para ejercer a plenitud la soberanía delegada que poseemos, y en la cual ofreceremos nuestra palabra al Estado y a la Nación. Esta reunión puede ser efectuada en la ciudad de Santa Cruz en un plazo no mayor de 15 días.

2.- Exigimos al Gobierno, a los parlamentarios, a los partidos políticos y a las organizaciones cívicas de la República, que respeten este derecho que ejercemos, antes de tomar cualquier decisión sobre el tema de la descentralización administrativa. Vamos a defender la autonomía de que estamos investidos y continuaremos ejerciéndola a plenitud en favor de los ciudadanos y administrados de Bolivia, evitando violaciones y conculcaciones de sus derechos.

"1992 AÑO DEL TRICENTENARIO DE LAS MISIONES DE CHIQUITOS"



Entre lágrimas y sarcasmo

El presidente norteamericano, George Bush, con lágrimas en los ojos reaccionó en medio de una densa nube de gases lacrimógeno, en el momento en que agentes del servicio de seguridad le cubren con una chaqueta antibalas. Bush anunció que nunca olvidará "la calurosa bienvenida" que recibió en Panamá (Panamá, 11 REUTER).

Perú

Once soldados murieron y 23 heridos en accidente aéreo

HUANCAJO (Perú), 11 (EFE).- Un total de once soldados murieron hoy jueves y 23 resultaron heridos graves al estrellarse el helicóptero del Ejército peruano en el que viajaban, en un cuartel de la ciudad centroandina de Jaúja, informó a EFE una fuente del Comando Político Militar de Huancayo.

Las fuentes indicaron que el helicóptero cayó sobre una formación de tropa, por lo que dejó además 23 heridos.

El accidente se produjo a las 11:30 hora local (18:30 GMT) al romperse la hélice posterior o rotor del aparato, cuando despegaba para cumplir una misión de reconocimiento de rutina.

Fuentes periodísticas de Jaúja informaron en principio de que habían muerto sólo cinco soldados, sin precisar las causas de la tragedia.

Fujimori confiesa:

Autogolpe estaba planificado con perfección y anticipación

MADRID, 12 (EFE).- El presidente peruano, Alberto Fujimori, asegura en una entrevista publicada hoy, viernes, en España que el "autogolpe" del 5 de abril por el que disolvió los poderes legislativo y judicial estaba planificado "a la perfección" y con "la debida anticipación".

El presidente "de facto" de Perú concedió en días pasados una serie de entrevistas a varios periódicos españoles, que hoy publican los diarios madrileños "El Mundo" y "El País".

En declaraciones a "El Mundo", Fujimori se declara "un hombre pragmático, cien por cien, con algunas cualidades de origen oriental, por ejemplo, la disciplina, la constancia, la paciencia, la organización...".

Esta última cualidad sale a relucir en ambas entrevistas, en las que aparece la imagen de un gobernante que no deja lugar a la improvisación y que parece tener toda su gestión perfectamente racionalizada.

Preguntado por "El Mundo" si el llamado "fujigolpe" del 5 de abril estaba planificado, el dirigente peruano señala que "totalmente. A la perfección", aunque se niega a declarar con cuánto tiempo de antelación fue preparado.

"Eso no lo he revelado nunca, pero le puedo decir que fue planificado con la debida anticipación", subraya Fujimori.

En relación con las expectativas creadas por la población ante el nuevo rumbo que ha tomado el país, el gobernante asegura que "todos los peruanos son conscientes de que los resultados no son inmediatos. Este -añadió- no es un programa a medio plazo".

Entre los logros que esperan al pueblo peruano una vez que se consigan los objetivos del golpe de Estado, el ingeniero de origen japonés señala que el país "va a tener una economía saneada, el país pacificado, sin terrorismo...".

Preguntado si está dispuesto a sentarse a negociar con el presidente "constitucional" Máximo San Román, el jefe del Estado responde con un "no" y matiza que el encargado del diálogo con la oposición, de acuerdo con los principios de la Organización de Estados Americanos (OEA), es el presidente del Consejo de Ministros.

Sobre una posible candidatura de sus opositores políticos el escritor Mario Vargas Llosa y el ex presidente Alan García al Congreso Constituyente, Fujimori asegura que "tienen el camino expedito siempre y cuando -aclara- no haya ninguna sentencia judicial" en su contra.



Concejo Municipal
Casilla 2729
SANTA CRUZ - BOLIVIA

Las ONG's emergen en Rio como nuevo factor de presión mundial

Por Freddy Morales Vaca - ENVIADO ESPECIAL
RIO DE JANEIRO, 11 (ERBOL).- Después de la más grande reunión mundial en favor de la naturaleza y el hombre, las organizaciones no gubernamentales (ONG's) emergerán de Rio de Janeiro, como un nuevo y poderoso factor de presión hacia los gobiernos y la sociedad civil.

A menos de una semana de la conclusión de la reunión de más de 5.000 organizaciones no gubernamentales de 165 países, con casi 30.000 personas, ya resulta imposible ignorar el papel jugado hasta aquí por estos nuevos actores sociales, fundamentalmente contestatarios.

Las ONG's lograron hacer realidad esta reunión mundial de representantes y observadores civiles y virtualmente superados los problemas económicos para sostener "el foro global", se aprestan a arremeter contra los gobiernos para exigirles soluciones inmediatas, para la vigencia de la nueva cultura: la ecología.

Hasta el miércoles estarán concluidos y suscritos un total de 30 tratados, todos sometidos a consultas desde hace dos años por las ONG's a diversos niveles. El primero en ser suscrito, fue el de educación.

Un mini-carnaval de niños de la calle de Rio de Janeiro, lanzó la noche de este domingo, de manera oficial, ese primer tratado. En Brasil, donde la violencia ha llegado al asesinato abierto de niños de la calle, supuestamente a manos del narcotráfico, incluso existen organizaciones no gubernamentales ecológicas en favor de ellos, son las "Eco-crianças".

A ritmo de zamba, los eco-niños llegaron hasta un globo aerostático, donde el primer tratado fue depositado para que junto a los otros 29 que llegarán, empiecen a recorrer el mundo en procura de adscripciones. Pobres, pero vistosos, los niños danzaron vestidos de papel.

Las propuestas se abierten. Las ONG's aprueban un tratado y se comprometen a divulgarlo y ponerlo en práctica allí donde influyan. Cada ciudadano, en adelante, podrá adscribirse voluntariamente.

Suscritos por las ONG's, los mismos tratados forman parte de la Agenda 21 que los jefes de Estado de cien países tienen previsto firmar en "La Cumbre de la Tierra", entre el 12 y 14 de junio en esta capital.

Lo que no estaba en la agenda era la renuencia tajante de, por ejemplo, Estados Unidos, para firmar el acuerdo de biodiversidad. Presionado por las multinacionales que con alta tecnología aprovechan en experimentos genéticos los recursos naturales del planeta, y por elecciones a la vista, el gobierno norteamericano es blanco de la repulsa planetaria y ya se incubó la consigna "paremos la buschdestrucción".

Las ONG's han reaccionado y preparan también manifestaciones callejeras, tampoco programadas oficialmente.

De este modo, las ONG's que inicialmente se habían constituido en sólo una especie de consultoría democrática y contestataria ante la acción de los gobiernos, ahora reivindican un papel más activo, movilizador y de presión sobre estos.

E incluso, en el curso del foro global 92 se ha insistido en la posibilidad de avanzar hacia un representante no gubernamental que asuma el mando gubernamental. "Si los líderes de hoy no entienden ni interpretan a sus representados, de entre los representados, de aquí, debe nacer un nuevo líder", dijo un jefe sioux norteamericano.

La cuestión de fondo es provocar un desarrollo sostenible. Es decir, superar la pobreza sin abusar de la naturaleza, preservándola, explotándola racionalmente.

Tarea difícil, cuando los países ricos se niegan no sólo a pagar el costo real de la reducción de la contaminación o degradación ambiental que provocan a mucho menos el valor real de los recursos naturales de los países pobres. La lucha social emerge con nuevo nombre: Ecología.

CE aprobó dar \$US. 4.300 millones para desarrollo "sostenido" de países pobres

-El denominado "fondo de choque" consta de recursos nuevos y viejos que serán asignados en tres o cinco años.

RIO DE JANEIRO, 11 (EFE).- Los países de la Comunidad Europea (CE) aprobaron hoy jueves un plan de unos 4.300 millones de dólares para financiar proyectos en el Tercer Mundo ligados a la Agenda 21, programa de acción para un desarrollo sostenido, informaron a EFE fuentes diplomáticas.

La iniciativa, basada en una propuesta francesa y que anunciará mañana viernes en la Cumbre de la Tierra el primer ministro portugués, Aníbal Cavaco Silva, en nombre de la CE, se acordó tras prolongadas y difíciles negociaciones en Riocentro, sede de la conferencia.

La propuesta inicial francesa preveía la entrega de los 3.000 millones de ECU (Unidad de Cuenta Europea, unos 4.300 millones de dólares) en cinco años, pero el plan aprobado no fija fechas, ya que hubo desacuerdos entre quienes querían que fuera en cinco años y otros que insistían en tres.

El objetivo es poner en marcha antes de fin de año el plan, que algunos diplomáticos han llamado "fondo de choque".

Las mismas fuentes subrayaron que la ayuda,

mezcla de recursos nuevos y viejos que se reasignarán, es para la puesta en marcha "inicial" de la Agenda 21 en los países en desarrollo.

Por su parte, los representantes de la CE, reunidos aquí, no han podido acordar todavía una posición común sobre uno de los puntos clave del financiamiento de la Agenda 21, que quedaron pendientes el pasado miércoles.

Se trata de si la duplicación de la ayuda oficial al desarrollo hasta un 0,7 por ciento del Producto Nacional Bruto de los países industrializados debe lograrse antes del 2000, o "lo antes posible, a partir de esa fecha".

Todo apunta sin embargo, a juzgar por los contactos con otros grupos regionales de la Cumbre de la Tierra, que la última opción parece la más probable.

Ese punto, así como otros pendientes del tema financiero y los desacuerdos sobre una declaración de principios sobre bosques, deberán ser tratados mañana viernes por la noche, al término de la primera jornada de discursos de los más de 110 líderes participantes en la Cumbre.

GATT: Libre comercio es ventaja para el ecosistema mundial

RIO DE JANEIRO, 11 (EFE).- El jefe del GATT, Arthur Dunkel, hoy que la libertad de comercio ambiental para un desarrollo sostenible y exhortó a los gobiernos a tomar sus diferencias en la actividad de negociaciones para liberalizar el comercio.

Dunkel, director general del GATT, dijo en la Cumbre de Comercio (GATT), dijo en la Cumbre de la Tierra que el libre comercio protege el medio ambiente y deben ser compatibles.

Luego de calificar la Ronda Uruguay de negociaciones como ambiciosa jamás emprendida, dijo que el comercio debía jugar un papel vital en el proceso de desarrollo.

"El requerimiento básico para que los gobiernos encuentren maneras para lograr los compromisos necesarios para culminar negociaciones", dijo en su discurso.

Dunkel agregó que los gobiernos se podían dar el lujo de ignorar implicancias que un fracaso para la economía mundial, que se ta con desesperación una fuente de confianza.

"Tampoco pueden ignorar implicancias que tendría la inacción las perspectivas de un crecimiento sustentable y en una mejor parte del medio ambiente", dijo.

La Ronda Uruguay, que comenzó en 1986, se está completando en 1990, se están por diferencias los Estados Unidos y la Cumbre Europea sobre la magnitud de reducciones en los subsidios agrícolas como en torno a la libre comercio en el sector de servicios.

Dunkel dijo que era apropiada proyectada declaración de la Cumbre de la Tierra en el sentido de sistema comercial abierto.

Representantes de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Medio Ambiente y Desarrollo, como se conoce oficialmente al encuentro que durará 12 días.

Legisladores de EE.UU. propugnarán ayuda a Latinoamérica

WASHINGTON, 11 (EFE).- Los legisladores de EE.UU. llevarán la próxima semana una propuesta para concretar un fondo de 1.000 millones de dólares de ayudas a las naciones de Latinoamérica, revelaron hoy, jueves, los medios de comunicación.

Los representantes que en esta idea también quieren el presidente norteamericano Bush, una autorización para que a esos países 7.000 millones de la deuda oficial.

Las posibilidades de un 1.300 millones de dólares y de la deuda, piezas clave de las negociaciones de Bush de crear un libre comercio panamericano eliminadas el pasado mes junto con otras propuestas, la del presupuesto del exterior norteamericano para el año fiscal 1993, que comenzará en octubre.

El demócrata David Bonior, jefe del subcomité de Asesoría para Operaciones Extranjeras de la Cámara de Representantes, presentará un nuevo proyecto de ley que reduce millones de dólares de la deuda pública por Bush, que no puede ser aprobada.

En declaraciones después de la Cámara de Representantes, Bonior hoy una enmienda con la que se logra, a la fuerza, la eliminación del déficit presupuestario de EE.UU., que según expertos este año los 400.000 millones de dólares. Obey rechazó el perdón de la deuda pública por las naciones latinoamericanas.

El legislador dijo que no veía una acción semejante en los Estados Unidos ha habido de los programas de asistencia, y que esta idea, sólo de inconsistencia y alejamiento de la realidad por parte del Gobierno Bush.

Secretario general de ONU:

Es "trágica" la situación en Bosnia

-Informe trasunta desaliento e impotencia del organismo internacional para frenar los hechos.

NACIONES UNIDAS, 11 (EFE).- El secretario general de la ONU, Buitros Gali, calificó hoy, jueves, de "trágica y desesperada" la situación en que se encuentra la población de Bosnia-Herzegovina y otras zonas de la antigua Yugoslavia.

En una declaración oficial, Gali lamentó que permanezca incumplido el acuerdo para reabrir el aeropuerto de Sarajevo.

"Me desalentó mucho el que los vehículos de la ONU que intentaban la primera fase de esta operación fueran blanco de disparos anoche, y que su desplazamiento se vea impedido por minas y otros obstáculos, pese a las garantías explícitas de todas las partes de que serían respetados", dijo Gali.

El secretario general de la ONU subrayó la gran responsabilidad que asumen los dirigentes de todas las partes en el conflicto, "y especialmente aquellos que desconocen las consideraciones humanitarias o deliberadamente torpedean una solución política".

En opinión de Gali, la puesta en práctica inmediatamente del acuerdo para la reapertura del aeropuerto constituirá un

paso de avance para el cumplimiento de la resolución 752, incluida la ayuda humanitaria, y facilitará la reanudación de los esfuerzos para un arreglo político en Bosnia-Herzegovina, dentro de la Conferencia sobre Yugoslavia, bajo los auspicios de la Comunidad Europea (CE).

"Comparto con Lord Carrington (presidente de la Conferencia de la CE sobre Yugoslavia) su llamamiento a todas las partes para que participen plenamente en esas conversaciones", indicó Gali, quien considera que la reactivación y continuidad del proceso político es la única salida de la insensata carnicería y destrucción actual.

En clara advertencia a Serbia y Montenegro (integrantes de la renovada República Federal de Yugoslavia) de que su permanencia en la ONU puede depender de su comportamiento en el futuro inmediato, Gali subrayó que los Estados miembros de la Organización están obligados a respetar los principios de la Carta de la ONU y las normas humanitarias fundamentales de la convivencia civilizada.

SERVICIO GEODESICO DE MAPAS INVITACION PUBLICA N° 02/92

PROVISION DE EQUIPOS DE POSICIONAMIENTO GLOBAL (G.P.S.)

El Servicio Geodésico de Mapas (S.G.M.) conforme al D.S. N° 21660 en su Art. 209 inc. a) y D.S. N° 22678 invita a las empresas legalmente representadas en el país, a presentar propuestas para la adquisición de lo siguiente:

- 3 Receptores G.P.S.
- Accesorios.
- Software correspondiente.

Que se adquirirán con fondos provenientes del Convenio de Cooperación Financiera entre los gobiernos de la República Federal de Alemania y de Bolivia.

El pliego de especificaciones, puede adquirirse en las oficinas del Servicio Geodésico de Mapas, Av. Saavedra N° 2303 (Estado Mayor), Miraflores, Teléfonos 360513 - 378204, previa cancelación de Bs. 150.-

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas referidas o remitidas a la casilla N° 7641 - La Paz - Bolivia, hasta Hrs. 12:00 de día 7 de Julio de 1992, en sobre cerrado y con todas las formalidades de ley.

La apertura de sobres cerrados en acto público a Hrs. 15:00 del mismo día y en la misma dirección.

La Paz, 11 de Junio de 1992

Sermaco

SERVICIOS, MAQUINAS Y COMERCIO LTDA.

Representantes de:

Rank Taylor Hobson

MAQUINAS E INSTRUMENTOS DE PRECISION PARA MEDICION



Revertex Ltd
LATEX DE CAUCHO

Lucas

Lucas Assembly & Test Systems
BANCO DE PRUEBAS PARA BOMBAS INYECTORAS DIESEL

Rinden su homenaje a S.M. la Reina
ISABEL II
En su Aniversario Natal

La Paz, junio de 1992



DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

Impuesto a Inmuebles Urbanos

RENTA PRESUNTA DE PROPIETARIOS DE BIENES (RPPB)

Evite multas y sanciones.
Pague sus impuestos...

...¡ Así... el país avanza

Cumbre desde Bolivia

Reservación vs. conservación de bosques en la CNUMAD

Por Marthadina M. de Finot

La propuesta de los Estados Unidos de preparar un borrador de lo que sería tratado internacional, y no solamente una declaración de bosques parece viable, pues aquí primer instrumento ofrece mayor garantía de efectividad al segundo. Sea como fuere, el fondo mismo de la reunión ha sacado a relucir diferencias radicales entre países industrializados y aquellos en desarrollo.

La protección es, claramente una necesidad funcional al desarrollo de los países industrializados... pues el aporte de oxígeno de los bosques de la zona permite contrarrestar las emisiones de dióxido de carbono, a cuya acción era previsible que se oponga Estados Unidos.

Pero, ¿qué respecto a nuestras necesidades? La preservación es un lujo que podemos permitirnos los países ricos, pero la conservación es una necesidad. La preservación no es útil para la protección de especies, sistemas y de germoplasma; por algo contamos con 33 áreas protegidas (24 protección indefinida, y 9 reservas forestales). Es cierto que confrontamos numerosos problemas por resolver -particularmente, de organización, límites, control-; es igualmente cierto que por la creación ha sido más resultado del asimismo de los promotores que de una evaluación de los valores de estas áreas. Pero lo importante es que todo ello coadyuva a que la población se sienta vez más protagonista de la gestión ambiental de los recursos de su propia actividad.

Pero el resto de áreas boscosas deben ser incorporadas al desarrollo. Los países industrializados son parte importante de nuestro patrimonio natural, única para fines de desarrollo. Por esta razón, no es conveniente comprometer este patrimonio en pos de un desarrollo... al estilo de países industrializados. Los recursos ofertados por los ecosistemas forestales deberían ser aprovechados de manera integral, y considerando los períodos regeneración de cada especie. Y aquí es donde se requiere de mayor compromiso relativo a disponibilidad de los recursos, oferta de los ecosistemas y de técnicas de manejo... todo lo cual requiere de financiamiento y de recursos que más de un país podría ofrecernos en condiciones muy favorables.

Complementariamente, la oposición por el manejo de los bosques requiere paulino en el estilo de desarrollo. Si se opta por el neoliberalismo que se fundamenta en la premisa de liberar las fuerzas de mercado para que estas actúen por sí mismas el conjunto de actividades, se corre un riesgo elevado de que las tendencias depredadoras de nuestros recursos forestales... y esto incluso si puede ser sustentable a ningún plazo. Por lo demás esta opción de desarrollo profundiza los problemas sociales, con todo lo que eso significa en términos de presiones sobre los ecosistemas forestales.

No hay que olvidar que uno de los campos más atractivos para la inversión es justamente aquel de los recursos naturales; y una de nuestras ventajas comparativas son los recursos forestales, amén de la relativa abundancia de recursos naturales con buenas perspectivas en el mercado internacional, y de la debilidad de nuestras instituciones para hacer cumplir las regulaciones vigentes en esta materia. Entonces, la política de efectivizar la apertura de mercado debería, en el campo de la explotación de los recursos naturales ser impulsada por la intervención del Estado... pero de un Estado reformado y controlado; y es en este campo en el que confluyen los problemas de nuestro país, donde los bolivianos deberíamos aunar esfuerzos.

Paz Zamora rezará ante la Virgen de Copacabana

Special para PRESENCIA
Carlos Decker-Molina

En la noche de Jueves hay una iglesia en la Virgen de Copacabana, que alguna manera le da el nombre a un barrio caribio y que de deslumbró a los años 50. Hoy es más un barrio venido a menos, aunque algunos fulgores de antaño.

El presidente boliviano, Jaime Paz Zamora, asistirá precisamente a ese momento en la noche de Jueves, cuando la Señora de Copacabana el día sábado las 8.00 a.m. a escuchar una misa.

Los devotos brasileños de la Virgen de Copacabana saben muy bien su oración, además está enfatizado por el pueblo boliviano que luce la Virgen, parte de su atuendo.

Una fuente diplomática boliviana asegura que la presencia de Paz Zamora en la noche de Jueves, en la ciudad de la Señora de Copacabana. En la ocasión, Paz Zamora será recibido por miembros de la delegación del Vaticano a la Cumbre de la Tierra, que también asistirán a la misa.

Después de la ceremonia religiosa, Paz Zamora se dirigirá a Río de Janeiro, sede de la Cumbre de la Tierra, donde dará un discurso de siete minutos. Este es el tiempo asignado a todos los jefes de Estado y de gobierno que asistirán a la Cumbre. El día 11, si Fidel Castro llega, cosa que ha sido confirmada por una fuente diplomática al Secretario General de las Naciones Unidas, Boutros Boutros-Ghali. Posteriormente, Paz Zamora confirmará su discurso, la posición boliviana de la Cumbre, los Convenios sobre el Cambio Climático y la Diversidad. Y que estará para su firma en la "Declaración de Río", una declaración de la Constitución Mundial para el Desarrollo Sostenible.

Hoy jueves 11 debe terminar la Cumbre desde el punto de vista de las negociaciones, los convenios y la Declaración de Río. Este momento el cierre era a las doce del mediodía de hoy, pero, como aún algunos párrafos conflictivos que significa que las deliberaciones se prolongarán, se dice, hasta las 12 de hoy.

De los modos, según el Secretario General de la Cumbre, el canadiense Maurice Strong, todo habrá llegado a su fin. Strong tiene grandes esperanzas de que los acuerdos que se firmen en la Cumbre sean consensuados. El viernes (hoy) y el sábado están dedicados a los mandatos y jefes de Estado. Son 115, pero, si llega Fidel Castro, serán 116. Cada uno hablará durante minutos, lo que hace un total de 12 horas de discursos.

LAS DIFICULTADES
Que subsisten son, fundamentalmente, la diferencia de conceptos que existe entre el sur y el norte. En el tema de los recursos, por ejemplo, EE.UU., que ofrece 150 millones de dólares para la conservación, se negó a suscribir el Convenio de Bio-diversidad que apunta a proteger y regular la flora y la fauna, y a defenderlos más encendidos son los temas de EE.UU. existe una controversia a una Convención de Bosques que regule el libre comercio de productos forestales. Malasia, apoyada por el sur, reclama que se especifique la conservación forestal sobre los bosques.

EL PROBLEMA PALESTINO
También surgió en esta Cumbre, aunque en la Agenda 21 hay una referencia al "derecho a la protección ambiental en territorios ocupados". El jefe de negociaciones Tommy Koh, de alguna manera el artífice del consenso, ha estado reuniendo a puerta cerrada tratando de conformar a israelíes, palestinos y EE.UU. en una fórmula aceptable.

LA TRANSFERENCIA TECNOLÓGICA
Y recursos financieros son -hasta ahora- todavía los más problemáticos. Se mantienen varios corchetes o paréntesis. En la nomenclatura de las Naciones Unidas, quiere decir que están objetando por alguna delegación.

En la transferencia tecnológica, el sistema está en las palabras "y segura", que el sur exige incluir, así como la frase "tecnología ambiental adecuada". Esas palabras son rechazadas por los dueños de la tecnología.

EL TEMA FINANCIERO
A pesar de que es el que más avanzó, aún todavía algunas lagunas sobre

Comienza fase final de ECO-92

Gobernantes definen futuro del planeta

-Se trata de asuntos "cruciales" que, según el organizador de la Cumbre, Maurice Strong, las comisiones negociadoras no pudieron resolver.

RIO DE JANEIRO, 11 (EFE). - Los gobernantes reunidos este fin de semana en la Cumbre de la Tierra, 118 según el último dato oficial, deberán resolver los asuntos pendientes, pocos pero cruciales, de los documentos que fijarán la estrategia ecológica mundial para lo que queda de este siglo y para el siguiente.

El secretario general de la Conferencia, el canadiense Maurice Strong, declaró además que "estaba previsto" que las comisiones negociadoras encontrarán dificultades en asuntos críticos, como los financieros, y que quedarán para el más alto nivel de decisión.

"Serán los jefes de Estado quienes resolverán", explicó Strong a la prensa, y aclaró que ello no significa, necesariamente, que los dirigentes vayan a tener una ronda de negociaciones directas antes de que termine la cumbre, el domingo.

Entretanto, el presidente adjunto de la Conferencia y canciller de Brasil, Celso Lafer, anunció que se espera que el Convenio sobre Cambios Climáticos lo firmen en Río 140 países, de los cuales 47 ya lo han hecho, y el Tratado sobre Diversidad Biológica, firmado ya por 48, se prevé que lo suscriban 137.

El Gobierno de EEUU ha sido el más negativo sobre este Convenio, que no está dispuesto a rubricar.

Cuando los periodistas preguntaron a Lafer si habían obtenido resultados positivos las gestiones para que Washington firmara ese convenio, respondió: "No hay novedad".

Los gobernantes, que mañana sólo estarán juntos durante una hora para almorzar, empezarán a turnarse desde primera hora de la mañana para pronunciar sus discursos ante el plenario, de los que no se esperan grandes sorpresas.

Según Strong, de producirse novedades, se darán en el curso de las reuniones informales bilaterales y de grupo de los jefes de Estado, presidentes, primeros ministros, embaixadores y demás dirigentes. El secretario general de la Conferencia dijo que esos contactos pueden extenderse hasta el domingo.

Secretario general de OEA:

"Protección de ecosistema no se alcanzará sin erradicar pobreza"

-Defendió la tesis de que la protección de las selvas no debe hacerse a costa de los pobres de las ciudades.

RIO DE JANEIRO, 11 (REUTER). El secretario general de la OEA Joao Baena Soares dijo hoy que la Cumbre de la Tierra no debería prestar demasiada atención a la protección de las selvas a expensas de los pobres de las ciudades.

Tengo la esperanza de que una constante preocupación por preservar las selvas tropicales no nos lleve a olvidar la revitalización de las ciudades y la mejora del nivel de vida urbano", afirmó en la conferencia Baena Soares, de Brasil. Agregó que la preocupación por el futuro no debería obstaculizar los esfuerzos para solucionar los actuales problemas de pobreza y énfasis sobre la necesidad de más reformas económicas.

El gobierno brasileño ha sido criticado por algunas decisiones que permitieron que partes de la selva amazónica sea talada para ganar espacios para el desarrollo.

mismo domingo, día fijado para la clausura final de la Cumbre de la Tierra.

Uno de los puntos críticos pendientes es la declaración sobre la defensa de los bosques, impulsada por Estados Unidos.

Los negociadores no lograron ponerse de acuerdo sobre una cláusula que indica que en un futuro próximo debe negociarse un tratado sobre esa materia con fuerza jurídica internacional, a lo que se oponen los países en desarrollo. En cuanto a los asuntos financieros, sigue sin resolverse el intento de los países en desarrollo para la ayuda que darán más ricos a aceptar fechas y plazos para la ayuda que darán al desarrollo y la defensa del medio ambiente en el Tercer Mundo.

La vicepresidenta del Parlamento Europeo, Nicole Pélletier, reiteró hoy la petición a la CE para que perdone la deuda exterior de los países de la Convención de Lomé -ex colonias europeas en Asia, África y el Caribe-. Por su parte, el ministro español de Obras Públicas y Transporte, José Borrell, dijo que España buscará que se dé prioridad a Latinoamérica y al Magreb a las ayudas urgentes al desarrollo que estudia la Comunidad Europea.

A propuesta francesa, la CE estudia la creación de un "fondo de urgencia" por valor de unos 3.600 millones de dólares para proyectos vinculados al medio ambiente y al desarrollo en el Tercer Mundo.

Salvo unos pocos rezagados, hoy llegarán a Río de Janeiro, ciudad tomada por los militares, la mayoría de los gobernantes mundiales que participarán en la Cumbre de la Tierra.

Toda la ciudad ha sido ocupada por el Ejército y la mayoría de las principales vías han sido cerradas para los cariocas, a fin de facilitar el desplazamiento de las caravanas oficiales.

Los gobernantes viajan escoltados por vehículos militares, apoyados desde el aire por helicópteros artillados.

Baena Soares hizo hincapié en la vinculación entre la pobreza y la degradación del medio ambiente, diciendo que la protección del ecosistema no podrá ser alcanzada hasta que no se erradique la pobreza.

"Los esfuerzos para mejorar la calidad del medio ambiente en todo el mundo y para fortalecer la democracia van por la mano con la búsqueda de soluciones para el problema de la pobreza", dijo.

"Latinoamérica y el Caribe atraviesan un período de renovación democrática. Sin embargo, graves problemas de pobreza crítica afectan a dos quintos de sus habitantes", agregó.

Baena Soares dijo que creía que las organizaciones internacionales como la OEA podrían desempeñar un papel significativo en el seguimiento y resolución de problemas ecológicos.

Bush decidido a no firmar tratado sobre biodiversidad

- Afirmo: "El historial ecológico estadounidense no está en segundo lugar".

WASHINGTON, 11 (REUTER). El presidente George Bush insistió hoy en que los Estados Unidos han hecho más por la ecología que ningún otro país y dijo que no cedería en su negativa de firmar un tratado sobre biodiversidad en la Cumbre de la Tierra.

"Respecto a la ecología, el historial estadounidense no está en segundo lugar. Ninguna otra nación ha hecho más, más rápidamente, por limpiar el agua, el aire o preservar las tierras públicas", señaló Bush al partir hacia la Conferencia de Naciones Unidas sobre Medio Ambiente y Desarrollo.

En comentarios defensivos pronunciados junto al avión presidencial, Bush hizo notar que muchos otros líderes mundiales querían que él aceptara el tratado de protección de plantas y animales "y no espero que la presión disminuya cuando lleguemos a Río [de Janeiro]".

Pero el presidente, acosado por los problemas económicos que amenazan su reelección, indicó que el tratado contiene cláusulas "que no tienen nada que ver con la biodiversidad" y que podrían obstaculizar el desarrollo.

"No puedo hablar por las acciones que otros países puedan tomar, pero prometo esto: Defenderé los intereses estadounidenses y los intereses de un medio ambiente más limpio. Y si los Estados fueran la única nación que se opone al tratado de biodiversidad tal como ha sido redactado, pues así será", subrayó.

Bush, quien se sumará a unos 115 jefes de estado que anticiparon su concurrencia a la primera asamblea plenaria de la reunión, programada para el viernes en Río de Janeiro, realizará una visita de cinco horas a Panamá antes de llegar a Brasil.

Los asesores políticos del mandatario buscaban originalmente que, en un año electoral en los Estados Unidos, la visita a Panamá evocara reminiscencias de que Bush mandó allí tropas norteamericanas en diciembre de 1989 para derrocar al hombre fuerte Manuel Antonio Noriega.

Sin embargo, en lugar de enfurecidos panameños que creen que Washington no cumplió con sus obligaciones.

Un soldado norteamericano resultó muerto el miércoles, cuando hombres armados abrieron fuego contra su jeep militar en el pueblo de Chilbré, 48 kilómetros al norte de la ciudad de Panamá, donde grupos estudiantiles bloquearon el tránsito vehicular y quemaron un automóvil en repudio a la visita de Bush.

Las políticas ecologistas de Bush han generado ardorosas críticas en Río de Janeiro, pero el mandatario señaló que iría a la reunión con una serie de propuestas diseñadas para promover tanto la protección ecológica como el desarrollo.

"La protección ecológica y una economía en crecimiento son inseparables. Es contraproducente promover una a expensas de la otra", explicó.

"Durante los últimos 50 años, los Estados Unidos han sido el gran motor del crecimiento económico mundial y van a permanecer de esa manera", agregó.

EL EX PROYECTO SOCIAL BOLIVIANO-BRITÁNICO "CARDENAL MAURER"

SALUDA Y FELICITA A SU MAJESTAD
BRITÁNICA ISABEL III AL CONMEMORAR-
SE UN AÑO MÁS DE SU ANIVERSARIO
NATAL.

SUCRE, 12 JUNIO DE 1992

Negociaciones en ECO-92 se prolongan a jornada de hoy

RIO DE JANEIRO, 11 (EFE). - Las negociaciones sobre tres asuntos pendientes -recursos, atmósfera y bosques- de la "Cumbre de la Tierra" se prolongarán mañana, viernes, a pesar de la casi 110 gobernantes, informó hoy, jueves, el canciller de Brasil, Celso Lafer.

Mientras 57 jefes de Estado, primeros ministros y otros líderes oficiales de países de los cinco continentes pronuncien sus discursos en la primera jornada de la "cumbre", delegados de grupos de naciones concertarán acuerdos sobre esos puntos espinosos.

Al concluir la séptima y última jornada de intervenciones de un grupo expresivo de los jefes de delegaciones de 170 países y directivos de organismos internacionales, Lafer dijo que espera que mañana por la tarde se hayan logrado acuerdos para que sean sometidos por la madrugada a una reunión plenaria final.

El embajador de Brasil en Washington, Rubens Ricupero, celebra esta noche conversaciones con los líderes de naciones que divergen sobre tres aspectos vitales para poner en práctica la "Agenda 21", un conjunto de programas medioambientales globales: pazos, cuantía y condiciones.

Por otro lado, los países industrializados que imponen condiciones a los beneficiarios de los fondos que serán recaudados en el ámbito oficial y privado internacional para la financiación de esos programas.

El proyecto de Declaración de principios sobre bosques constituye hasta el momento el asunto más polémico aún pendiente de acuerdo, ya que las discrepancias versan sobre la propia naturaleza del documento: la posibilidad de que exprese un compromiso sobre la apertura de una futura conferencia para negociar un tratado con obligatoriedad jurídica.

Por otro lado, los países productores de maderas y otros recursos forestales temen quedar atados para su explotación, cuyos dividendos son cruciales para las economías nacionales.

Según el canciller Lafer, el asunto de atmósfera, que es coordinado por el jefe de la delegación de Portugal, tiene posibilidades de ser resuelto en las próximas horas.

La divergencia ha partido de Arabia Saudí y Kuwait, que no quieren una vinculación entre las emisiones de dióxido de carbono, agente principal del calentamiento del planeta, y el petróleo como fuente de energía.

El vicescanciller de México, Andrés Rozental, dijo a EFE que los delegados de los doce países que discuten el proyecto de Declaración de bosques se reunirán en las próximas horas, y durante toda la madrugada, para aproximarse a las posiciones.



COMUNICADO URGENTE

LA DIRECTIVA DE PRESTAMISTAS ORCOTOL LTDA. COMUNICA A LOS SEÑORES PRESTAMISTAS, APERSONARSE A LAS OFICINAS UBICADAS EN LAS CALLES NATANIEL AGUIRRE Y LADISLAO CABRERA, EDIFICIO ORCOTOL, MUNIDOS DE SU DOCUMENTO DE PRESTAMO, DANDOSE UN PLAZO DE ESTA SEMANA, PASADO ESE TERMINO LA DIRECTIVA NO SE RESPONSABILIZA DE RECLAMOS POSTERIORES.

LA DIRECTIVA



COMUNICADO

La Caja Nacional de Salud comunica a las Empresas Constructoras que a continuación se detallan, apersonarse al Departamento Nacional de Cotizaciones, situado en el tercer piso del Edificio Cadeja, Av. Mariscal Santa Cruz esquina Almirante Grau.

Nº	PATRONAL	RAZON SOCIAL
1.	01-410-0022	Empresa Constructora CIDA
2.	01-410-0073	Empresa Constructora LOTE
3.	01-410-0080	Empresa Constructora TRANSANDINA
4.	01-410-0090	Empresa Constructora ALFA-OMEGA
5.	01-410-0098	Empresa Constructora SOCTECO
6.	01-410-0104	Empresa Constructora ECOMOR
7.	01-410-0113	Empresa Constructora COSEG LTDA.
8.	01-410-0124	Empresa Constructora CERMAC
9.	01-410-0162	Empresa Constructora A.I.C.
10.	01-410-0170	Empresa Constructora SOTECO
11.	01-410-0178	Empresa Constructora ARTEAGA-GUZMAN
12.	01-410-0189	Empresa Constructora SETA
13.	01-410-0193	Empresa Constructora WILDER
14.	01-410-0196	Empresa Constructora BOYAN
15.	01-410-0203	Empresa Constructora GISHAY
16.	01-410-0204	Empresa Constructora LUCANU
17.	01-410-0215	Empresa Constructora CATETO
18.	01-410-0249	Empresa Constructora CILA
19.	01-410-0266	Empresa Constructora NOVECON LTDA.
20.	01-410-0351	Empresa Constructora SIM S.R.L.
21.	01-410-0357	Empresa Constructora CONOCEG
22.	01-410-0375	Servicio de Préstamo y Construcción SERPREC

La Paz, junio 1992



BRITISH AIRWAYS

La Línea aérea favorita del mundo

Representantes para Bolivia
Martin & Co. (Travel) Ltda.

Se adhiere a la
celebración del
natalicio de Su
Majestad la
Reina Isabel II.



40

ANIVERSARIO

del Reinado de Su Majestad

ELIZABETH II

La Paz,
Bolivia,
viernes 12 de
junio de 1992

